

12040/A

G. VIII Bal



C. F. Haug, M. D.

Georg Baldwins

vielfährigen Königlich = Großbrittannischen Generalconsuls
in Aegypten

B e m e r k u n g e n

über die
von ihm entdeckte spezifische Wirkung
d e r

Einreibungen des Olivenöhl's
gegen die Pest;

m i t

Rücksicht auf die Anwendung dieses Mittels zur
Heilung contagióser Krankheiten aller Art, und zur
Linderung des Podagraß.

Aus dem Italienischen übersetzt

und

mit Anmerkungen und Zusätzen begleitet

v o n

P a u l S c h e e l,

Doct. d. Med., der Kopenhaguer Königl. medizinischen Societät
und der Göttingischen physikalischen Societät ordentlichem, der
Copenhagmischen Societät zu Halle Ehrenmitgliede.

Kopenhagen, 1801.

bey Friedrich Brummer.

pag. 127/11

WELLS & WELLS

WELLS & WELLS

WELLS & WELLS

WELLS & WELLS

WELLS & WELLS

WELLS & WELLS

WELLS & WELLS



V o r r e d e

eines Menschenfreundes *)

der seit langer Zeit den Herren Baldwin
wegen verschiedner andrer nicht bekannt ge-
machter scharfsinniger Gedanken be-
wundert.

Wären im jetzigen Zeitalter Ehrendenkmäler öf-
ter eine dem Verdienste gebrachte Huldigung, so
hätten wir schon, wenigstens in Aegypten das An-

(2

den-

*) Des Herrn Giovanni Fabbroni, der sich
aus Bescheidenheit nicht nennt, von dem ich mir
aber wegen der großen verdienten Achtung in der
er bey allen Naturforschern steht, und wegen des
Ge-

denken des Herrn Baldwin für den ausgezeichneten Dienst, den er diesem berühmten Lande, ja der ganzen Menschheit dadurch geleistet hat, daß er einen leichten Weg zeigte, sich vor der Pest zu verwahren und sie zu heilen, durch ein solches Denkmal verewigt gesehen. So bezeugten sich schon vormals die alten Aegyptier gegen den Isakus dankbar, dem sie für eine ähnliche Wohlthat Tempel errichteten *).

Man denke nur an die schrecklichen Beschreibungen der Pest in Athen**), um lebhaft zu fühlen, wie viel wir einem Manne schuldig sind, der durch Erfahrungen und Thatfachen uns die sichere Hoff-

Gewichts, das folglich seine Stimme für gegenwärtiges Mittel hat, die Erlaubniß erbeten habe, ihn hier nennen zu dürfen, eine Erlaubniß, die er auch so gütig war mir zu ertheilen. Anm. des Ueb.

*) Suidas.

**) Thucydides, Lucrez, Hippocrates.

Hoffnung giebt, uns vor einer so schrecklichen Geißel zu bewahren und befreien zu können, die wir besonders dann fürchten müssen, wenn die Umstände der Zeit es der Wachsamkeit der Europäer schwer machen, den Uebergang der Ansteckung an den Gränzen zu verhüten.

Die Heilkunde ist nie edler, als wenn sie ohne den Schleier der Täuschung erscheint. Das von Herrn Baldwin erfundene und uns dargebotene Mittel, ist einfach und leicht zu haben; denn die ganze Sache besteht in nicht andrem als in etwas Olivenöhl. Herr Baldwin giebt uns hier nicht Vermuthungen, sondern auch Beobachtungen, gestützte und von der Erfahrung bekräftigte Thatsachen. Er ermangelt ferner nicht, sie durch eine ingenüöse Theorie zu unterstützen, die den Stempel der Neuheit an sich trägt, die ihm allein angehört, und die uns werth seyn muß, weil er

aus ihr das vortreffliche Heilmittel herleitete, welches wir ihm zu verdanken haben.

Schon in alten Zeiten war das Oehl in den Ruf das Gift zu entkräften *). Man rühmte die Salbungen als nützlich in der Pest **). Einige Aerzte wandten Reibungen in bössartigen Fiebern an ***); auch gebrauchten die alten Aerzte das einfache Olivenöhl als ein Heilmittel ****). Salbungen der Haut wandte man in der alten Gymnastik als Stärkungsmittel an *****), und als solche betrachten sie noch jetzt die Araber des The-
men *****).

Un-

*) Plinius.

**) Celsus, Boerhave.

***) Riverius.

****) Niebuhr.

*****) Chishull.

*****) Niebuhr.

Unter den Umständen, die die Pest in ihrem Anfange begleiten (Typhus major vel maxime contagiosa der Nosologen), ist ein großer Verlust, ein beynahe gänzlichcs Sinken der bewegendcn Kräfte, oder des Nervensystems, welches die Arterien in einen Stupor versetzt, der vielleicht nicht aus Mangel an Erregbarkeit, sondern aus Mangel an Reiz herrührt, und bey dem die unregelmäßigen, öfteren und kraftlosen Schläge des Herzens den Mangel jenes Reizes anzeigen, der es zu seinen regelmäßigen Zusammenziehungen excitiren soll. Bey schwachen Subjecten pflcgt die Pest einen schlimmern Ausgang zu haben *). Alles dies beweist, wie sehr zur Vorbauung und Heilung dieser schrecklichen Krankheit der Gebrauch eines Stärkungsmittels angezeigt sey **): und ein

(4

fol-

*) Forest.

**) Cullen.

solches, so wie es hier erforderlich ist, scheint die äußerliche Anwendung des Oehls zu seyn.

Die Pest, wie sich Boccacio gut ausdrückt, ergreift die Gesunden nicht anders wie das Feuer trockne Brennsachen. Sie theilt sich durch Berührung mit; und obgleich man noch nicht genau weiß, durch welche Art von Berührung, so muthmaßt man doch mit Grund, daß ihr Gift vermittelst des einsaugenden Systems in den Körper kommt, und dort seine Wirkung in den kleinen Hautgefäßen anfängt. Dies ist der Weg den uns die Natur anzeigt, um auch das Heilmittel anzubringen; und dieser ihr Wink entging der Scharfsichtigkeit des Herren Baldwin nicht.

Das Pestgift, eben so wenig wie das Gift der Viper, schadet nicht in den Darmkanal gebracht. Ein Hund des Hospitals zu Marseille,

der

der fortwährend die erstirpinten Bubonen der Pestkranken zu fressen pflegte, litt nicht die geringsten üblen Folgen hiervon *) Ein andrer Hund dem man eine Wunde mit dem Blute eines an der Pest Verstorbenen bähete, starb in 24 Stunden, mit offener Gangrän **). Alle, oder wenigstens viele der exanthematischen Krankheiten, sind durch eine mittelbare oder unmittelbare Berührung mittheilbar; und alle oder fast alle afficiren das lymphatische System, die Excretionsorgane u. a. m., und einige wirken auf Organe oder auf flüssige Elemente, die durch die Wirkungen des Miasma selbst zerstört werden, und den Körper auf immer oder doch wenigstens auf einige Zeit vor den Angriffen derselben Krankheit frey machen. Erstes thun die Blattern, letzteres die Pest, der Ver-

X 5

siche-

*) Deidier.

**) Conzier.

sicherung vieler zu Folge, daß ein und dasselbe Individuum während der verschiedenen Stadien einer und derselben Pestepidemie erkrankt. Beobachtende Aerzte *) bemerkten, daß einigermassen eine gewisse Analogie der Läsion und des Sitzes zwischen der Syphilis und der Pest statt finde, Krankheiten, die übrigens in ihren Wirkungen nicht weniger wie in der Art ihrer Mittheilung von einander verschieden sind. Es scheint nicht, daß ein und dieselben Drüsen in beyderseitigen Fällen affizirt werden: die Materie der venerischen Bubonen theilt so wie die der Pestbubonen eine identische Krankheit mit: und auf diesem Prinzip und der oben angegebenen Hoffnung, gründet sich die in Moskau betriebene Inoculation der Pest. Die Syphilis theilt sich den Kindern durch das Saugen der Milch mit **): und verschiedene Beispiele

machen

*) Schreiber.

**) Camerarius, Wicklius.

machen glauben, daß die Pest auf diese Weise nicht anstecke, wenn man anders mehreren Beobachtungen, die sich nur gar zu leicht erdichten lassen, Glauben beymessen darf.

Man darf vielleicht nicht ohne Grund dem Oehle eine spezifische Kraft gegen das Pestgift beylegen, wie man sie im Mercurius und vielleicht in der damit verbundenen fetten Materie gegen die Syphilis findet.

Es ist ein kräftiger Grund zu Gunsten des Oehles, daß man es in den Quarantaineanstalten unter die Materien rechnet, die die Infection nicht annehmen und mittheilen *). Felle, Leder, Substanzen die anerkanntermaßen das Contagium leicht in sich nehmen, es bewahren und mittheilen

*) Muratori, La Mare, Gentili.

theilen, nehmen es nicht mehr mit, wenn sie mit Oehl getränkt sind *). Wenn also das Oehl todte Häute vor dem Contagio schützt, warum sollte es dies nicht auch bey lebenden thun? Der scharfsinnige und verdienstvolle Herr Baldwin beobachtete gerade, daß die Oehlträger nie vom Contagium ergriffen werden, weil ihre Kleider und Haut stets vom Oele besäimert sind **).

Dies allein schon, würde hinreichen, um die Wahrheit seines gerühmten Präservativs zu bekräftigen: und die einleuchtenden und überzeugenden Versuche, die er damit an vielen Pestkranken anstellen ließ, von denen einige gleichsam dem

Acheron

*) Muratori.

**) Es ist nicht wahr, daß das Oehl die Schweißlöcher verschließt, vielmehr öffnet es sie, und befördert die Ausdünstung. Fothergill.

Acheron selbst wieder entrissen wurden, beweisen die vorzügliche Wirksamkeit seines vortrefflichen Spezificums. Er macht es zum allgemeinen Besten bekannt, wie er es versprach; und ich, von Dankbarkeit durchdrungen, wiederhole hier mit dem Bruder meines Freundes, Herrn Heidenstam: que l'humanité lui doit des hommages pour la publicité d'une si belle découverte.

Ein berühmter Mitschüler von mir *) bemerkte, daß auch die Wasserträger in Egypten von der Pest frey bleiben. Vielleicht daß die beständige Benetzung mit Wasser welches aus den Gefäßen auf ihre halbnackten Glieder herabträuft, es verhindert, daß das Pestgift an ihnen haften. Aber weder als Präservativ noch als Heilmittel läßt sich hievon Gebrauch machen, da es unausführ-

*) Volney.

föhrbar ist immer in dem Zustande dieser Wasser-
träger zu seyn. Und wenn es gleich Aerzte giebt,
die die Wirksamkeit des Wassers gegen das Con-
tagium loben *), so verbieten dahingegen andre in
der Behandlung der Pestkranken durchaus den Ge-
brauch des Bades **).

*) Hanföke.

**) Celsus, Vacciuss, Hoffmann.

Sch suchte das Heilmittel der Pest in ihrer Geschichte und ihrem Charakter.

Die Entstehung dieses Uebels ist nicht bekannt: vielleicht hatte es einen ähnlichen Ursprung wie das ebenfalls ansteckende Kerkerfieber; nämlich tiefen Gram, lange Einsperrung, ungesunde Nahrung: aber der Ausbruch desselben in besondern Orten und Zeiten, läßt sich immer aus einer gemeinschaftlichen Quelle herleiten. So wurde zum Beyspiel unsre gegenwärtige Pest in Egypten aus Constantinopel in einem französischen Schiffe, Namens l'aimable Maria, geführt vom Capitain Estienne, zu uns gebracht, welches mehrere Pestkranke Sklaven am Bord hatte, von denen einige in Alexandrien starben. Die Uebrigen derselben wurden nach Cairo zu Markt gebracht: Ismael regierender Bey, kaufte sie ohngeachtet ihrer Krankheit zu seinem Dienst als Mammelucken, und wurde selbst ein Opfer des Uebels. Von ihm breitete sich die Ansteckung über ganz Egypten, und von da in der Folge über Rhodus, Stantio, Scio, Smyrna, und die Küste von Syrien aus. So verhielt sich die Sache bey jeder Pest, die ich während einer Zeit von ein und dreyßig

H

Jah.

Jahren, in der ich das türkische Gebleth bereist habe, kennen lernte.

Die Pest hat ihren Sitz nicht in der Luft, wie es viele übrigens große und achtungswerthe Männer glaubten. Eben so wenig wird sie durch Schaaren von in stillstehenden Gewässern erzeugten Insecten verbreitet. Kein Vorbauungsmittel würden in diesem Falle im Stande seyn sich dagegen zu verwahren, und doch ist ein jeder der sich in seiner Wohnung einschließt, und jede Berührung einer angesteckten Person, oder Sache die mit dem Contagium in Berührung war, vermeidet, sicher, der Krankheit zu entgehen.

Sie wird folglich nur durch Berührung mitgetheilt; ich will nicht sagen durch unmittelbare absolute Berührung, denn Versuche dies zu entscheiden sind gefährlich: aber sicher ist es, daß man sich häufig einer angesteckten Person in einem gewissen Abstände nähert, ohne je traurige Folgen davon erlebt zu haben; wie geringe aber dieser Abstand seyn darf, dies kann ich nicht mit Bestimmtheit und Genauigkeit angeben. Es scheint mir wahrscheinlich, daß das Contagium wie die elektrische Funken wirkt, indem es von einem Gegenstande auf den andern der sich in seinem Wirkungskreise befindet, überspringt; und jeder wird mir eingestehen, daß eine große Thätigkeit in den Kraftäusserungen der Pest da ist; wo aber die Gränzen ihrer Wirksamkeit liegen, dies kann ich nicht bestim-

bestimmen. Der Ausfang derselben ist nicht sehr groß. Aus diesem Grunde aber, glaubte ich indessen nicht sagen zu können, daß sich die Pest nur durch eine absolute Berührung mittheile.

Da sie eine Krankheit ist, die bisher die Kunst aller Aerzte in der Welt zu Schanden gemacht hat, so ließ mich dies glauben, daß es für mich ein vergebnes Unternehmen seyn werde, durch die Prüfung der Symptome dieser Krankheit, nach dem Heilmittel derselben zu forschen, und ich gestehe es, die Symptome verwirrten mich durch ihre große Menge, überdies besitze ich nicht die hiezu nöthige Kenntniß der Eigenschaften der Arzneimittel. Ich gab daher meine Untersuchung über diesen Theil des Gegenstandes auf, und suchte auf einem andern Wege zu meinem Ziele zu gelangen.

Ich suchte nun das Mittel gegen die Pest in den Umständen, die in der Natur ihrem Laufe Einhalt thun. Ich fand, daß sie in Egypten im höchsten Sommer, in Moskau im höchsten Winter aufhört. Wunderbar in der That! Ich fand die Pest der temperirten Zone durch den Nordwind eingeschränkt: unter dem Tropicus sahe ich sie von der Hitze, unter dem Polarcirkel von der Kälte in ihrem Fortgange gehemmt. Es sind dies historische Thatsachen. Das Antidotum gegen diese Krankheit findet sich also in den Extremen der Kälte und der Hitze, und selbst in weniger wie in den Extremen: aber wie soll

man sie zur Wirksamkeit bringen, wie sie anwenden? kalte Bäder? Salpetergeist innerlich? Weingeist? Aether? ich bin in diesen Dingen nicht bewandert. Es schien mir schon etwas zu seyn, mir ein Prinzip begründet zu haben, und ich nahm mir Zeit weiter nachzudenken.

Laß uns weiter untersuchen. Der Charakter der Pest, was ist er?

Eine heftige Effervescenz in den Säften unsres Körpers, oder im Blute; oder in Nervensaften; oder in allen diesen zusammen. Ich mache auf keine Präcision im Ausdrücke Anspruch: ich bin kein Arzt. Aber es ist eine Effervescenz, die dadurch, daß sie mit größrer Heftigkeit wirkt, als die Constitution des Menschen ertragen kann, schnell tödlich wird. In stärkeren Constitutionen, meiner Meynung nach, oder in schwächeren, nach anderer Meynung, (ich will hierüber nicht streiten), aber in Constitutionen die der Effervescenz widerstehen, scheidet sich die Pest in stark entzündeten Bubonen, und giebt mehr Hofnung zur Genesung.

Laßt uns jetzt die Ursache der Effervescenz auffuchen: Worinn besteht diese?

Alle Säuren verursachen, wenn man sie mit einer andern Art von Substanz vermischt, die wir Alkali nennen, ein heftiges Aufbrausen. Dies, sagt das Wörterbuch, zu dem ich bey vorkommenden Schwierigkeiten
meine

meine Zuflucht nehme, ist das große allgemeine Unterscheidungszeichen der Säuren.

Ich schließe nun, daß die Ursache des Uebels, welches wir Pest nennen, eine Säure, eine bösertige, oder meinetwegen, wenn man so will, gutartige Säure sey, denn ich stelle mir vor, daß die Quantität oder Stärke der Säure, auch ohne bösertige Eigenschaft, schon allein durch eine zu heftige Wirkung, ebenfalls tödtlich werden kann. So wie man bey elektrischen Versuchen sieht, daß ein Funke oder Strom dieses Fluidums gutartig, und daß ein hinreichend starker Schlag dieses selben gutartigen Fluidums zerstörend wirkt; eben so kann hier bey der Pest die Gefahr in der Quantität liegen. Aber ob die Materie der Pest ihren Wesen nach bösertig ist, dies ist hier nicht der Gegenstand unsrer Untersuchung; die Frage ist die; ist es eine Säure?

Die Wirkung der Säuren ist Entzündung: die Pest, hat sie auch diesen Charakter?

Haben nun die Säuren oder die Flamme, die sie hervorbringen, eine merklich größere Zuneigung zu einem Körper als zu dem andern? Das elektrische Fluidum läßt es einen Körper fahren um auf den andern überzuspringen? Ja!

Hängt es vielleicht von dem natürlichen Hange der Flüssigkeiten, sich mit allen Körpern, die sie erreichen können

nen, in Gleichgewicht zu setzen, ab, daß sie einen schon von ihnen gesättigten Körper verlassen, um zu einem andern überzuspringen; oder hängt dies von der größeren Zuneigung ab, die sie vor einem Körper vorzugsweise mehr als für den andern haben? Beides ist möglich. Wenn es der erregenden Ursache des Uebels gefällt den leidenden Körper zu verlassen, um auf einen andern überzufliessen, so hat das Uebel ein Ende; mit gehobener Ursache, hört auch die Wirkung auf.

Dies aber ist dem elektrischen Fluido eigen; ist denn dies Fluidum eine Säure?

Wenn der Charakter der Säuren der ist, zu entzünden, so hat ihn auch das elektrische Fluidum. Man versuche es nur mit Schießpulver; es wird sich unfehlbar davon entzünden. Hat es also den Charakter der Säuren?

Derselben Regel nach sollten auch die Säuren den Charakter des elektrischen Fluidums haben, von einem Körper auf den andern über zu springen. Aber der Leser wird mir zurufen: es giebt flüchtige Säuren, warum sich so viel Mühe geben, dies erst zu beweisen?

Zu was für Substanzen haben nun die Säuren Zuneigung?

Die Wirkung der Säuren in andern Körpern ist, Entzündung derselben.

Und

Und die Flamme, zu was hat die Zuneigung? —

Jeder weiß, daß sie für alle öhligte Substanzen eine sogar gierige Zuneigung hat.

Aber die Flamme theilt sich ja mit und breitet sich aus, ohne den Körper den sie zuerst ergriffen hat zu verlassen.

Also beweist dies, daß die Flamme das Oehl liebt, und alles mögliche thut, um es zu erreichen, nichts für unsren Gegenstand; die Sache bleibt wo sie war; die Flamme ist nur eine Wirkung; und hier haben wir es mit der Ursache derselben zu thun?

Aber in der Flamme, die sich so mittheilt, ist wahrscheinlich auch noch ihr aktives Prinzipium, nämlich eine Säure gegenwärtig; und wenn die Flamme die Oehle so sehr liebt, so wird auch die Ursache die immer mit ihr in Gesellschaft ist, keine Abneigung dagegen haben.

Diese Untersuchung veranlaßte mich zu folgendem Versuche: ich goß Olivenöhl in ein Glas, und setzte über dasselbe in einer Entfernung von ohngefähr zwey Zoll eine vollkommne und reife Limonie. Nach drey Stunden schon fing die Säure der Limonie an ins Glas zu tröpfeln, und sich mit dem Oehle zu vermischen; und innerhalb acht Tagen war die Limonie beynahe alle ihres Saftes beraubt; in der Folge entleerte sie sich gänzlich, und es blieb auch nicht der geringste Tropfen Saft in ihr zurück.

So hatte ich nun durch diesen Versuch einen augenscheinlichen Beweis der Zuneigung der Säure gegen ein Oehl, einer Zuneigung die so stark ist, daß sie selbst ihren natürlichen Körper verließ, um sich mit diesem fremden zu vermischen. Vielleicht ist dies den Chemikern nicht neu? Um so besser; sie werden um so viel weniger dagegen haben, mir meinen Beweis als gültig zu zugestehen. Ich aber habe ihn erst jetzt, bey der Untersuchung dieses Gegenstandes aufgefunden.

Nichts war nun noch übrig, als einen Versuch damit an der Pest selbst anzustellen; und im Augenblick, daß ich dies zu mir selbst sagte, bot sich mir die Gelegenheit dazu dar.

Der Besitzer des dem meinigen gegen über liegenden Hauses, stand mit betrübter Miene im Fenster. Guten Tag, sagte ich ihm, was fehlt euch? Einer meiner Verwandten, ein junger Mensch in diesem selben Distrikte ist von der Pest befallen. Nehmt einen Rath von mir an, erwiederte ich ihm, salbt ihn mit Oehl über den ganzen Körper, er wird gesund davon werden.

Er hatte kein Zutrauen zum Oehle, und that nichts. Den Tag darauf sah ich ihn: nun wie geht es mit deinem Anverwandten? Hast du ihn gesalbt? nein, es hat sich mit ihm gebessert. Am Abend des dritten Tages stand dieser Mann wieder am Fenster, aber weinend. Was fehlt dir? ist dein Verwandter vielleicht gestorben? Mein,

aber

aber es steht sehr schlimm mit ihm, er ist dem Tode nahe. Ich wurde böse; dummer Kerl der du bist! was ist denn für Gefahr dabey, salbe ihn doch mit Oehl. Aber das Oehl ist heißer Natur, erwiderte er mir. Was geht dies dich an? weißt du denn ob nicht gerade etwas Heißes nöthig ist? willst du denn daß er sterben soll? salbe ihn auf der Stelle! Er ging wirklich auf der Stelle von mir weg, um dies zu thun.

Den Tag darauf nach Anwendung dieses Mittels war der Kranke von allem Schmerze frey, hatte guten Appetit, und es war ihm ein großer Hubo in der Leisten- gegend ausgebrochen, er befand sich aber dabey vollkommen ohne Unruhe. Ich verordnete ihm fortgesetzt, sich öfters den Körper mit Oehl zu salben, und in acht Tagen ging er aus auf die Straße, und kam vor meine Thür, um mir zu danken.

Dieser Fall wurde bald in der Nachbarschaft bekannt. Ein andrer versuchte dasselbe und genas; nach ihm noch ein andrer, und so nach und nach bis zu der Zahl von sieben Personen, von denen ich das Glück hatte die innigen Danksayungen für ihre Wiederherstellung zu erhalten.

So hätten wir also unleugbare evidente Beweise für meinen Grundsatz; der folgender ist: die Pestmaterie, welche jene Krankheit hervorbringt, die wir Pest nennen, ist eine Säure, und diese Säure läßt den menschlichen

Körper auf Art des elektrischen Funkens fahren, um auf's Dehl überzuspringen zu dem es mehr Zuneigung hat.

Oder liegt der Grund dieses Verhaltens der Säure nicht in der Wahlanziehung oder der Vorliebe zum Dehle, und ist dies nicht *le mot à la chose*; so mag es seyn, daß die Säure, indem sie sich immer mit Allem in Gleichgewicht zu setzen bestrebt, einen Hang besitzt, sich mit einem jeden Körper zu vermischen, der aus irgend einem Grunde ihrer Wirksamkeit zugänglich ist, und daß sie auf diese Weise von dem menschlichen Körper ins Dehl übergeht, und so die Genesung bewirkt, indem sie ihn von dem Uebermaße befreyt, welches durch die Effervescenz die es verursachte, die Ursache der Krankheit wurde.

Aber sieben Fälle reichen nicht hin, um meinem Grundsatz unbedingte Annahme zu verschaffen. Sieben Personen konnten auch ohne Hülfe des Dehls genesen. Auch ich sage dasselbe; viele Pestkranke werden wieder gesund; aber auch so viel ist gewiß, daß von den einzigen sieben Personen die das Dehl angewandt haben, alle wieder genesen sind. Laß andre den Versuch wiederholen; wenn der Grundsatz wahr ist, so wird dies die Wirksamkeit des Mittels bestätigen, und im entgegengesetzten Falle, was ist denn dabey verloren, daß man damit den Versuch an einem Pestkranken macht?

Aber leider herrscht im Geiste des Menschen nicht immer jene Aufklärung und Geradheit des Verstandes,
die

die zu seinem Besten nöthig ist. Viele deren Freunde sich den letzten Zügen nahe befanden, erwiederten auf die Bitte sich des Oehls zu bedienen nur: was kann denn das Oehl ausrichten? und ihre Freunde starben. Andre sagten: so viele Aerzte, die die Zierde ihres Jahrhunderts waren, haben die Pest für ein die Gränzen ihrer Kunst übersteigendes Uebel erklärt, und das Oehl sollte im Stande seyn sie zu heilen? und auch sie haben ihre Freunde dem herrschenden Vorurtheilen aufgeopfert; arme Menschheit!

Und doch sollte die Wahrheit siegen, und doch die gute Sache die Oberhand behalten!

Um also weiter zum Zweck zu kommen, beschloß ich einen Versuch an fünf jungen Ratten zu machen, die mir gerade in die Hände fielen, indem ich sie einen nach den andern von einem Scorpion stechen ließ: ein Versuch der zwar meinem Gefühle widersprach, zu dem ich mich jedoch in Betracht der Absicht die mich dazu veranlaßte, überwand.

Ich setzte also eine Ratte mit einem Scorpion zusammen unter eine Glasklocke. In kurzer Zeit wurde die Ratte von dem Scorpion gestochen, und schwoll bald außerordentlich auf; frey auf die Erde gesetzt, blieb sie bey nahe unbeweglich und mit Zeichen des nahen Todes liegen. Ich goß nun reines Oehl über ihren Körper; und bald stand sie wieder auf, und gieng leise davon.

Aber:

Aber das Thier könnte auch von selbst genesen seyn, wie man mir bey meinen sieben Pestkranken einwandte.

Deswegen setzte ich eine zweite Matte unter die Klocke, die auch gestochen wurde. Ich kam ihr nicht mit dem Oehle zu Hülfe, und bald starb sie. Nunmehr schloß ich, daß die erstere vom Oehle geheilt sey. Ich wiederholte den Versuch von neuem; und die mit Oehl gesalbte Matte genas; eine andre bey der ich das Oehl nicht anwandte, starb, und noch eine bey der ich es gebrauchte kam davon.

Das Oehl besaß hier also solche Heilkraft, oder eigentlich, es war hier solche Zuneigung des bössartigen Stoffes zum Oehle, daß derselbe sich aus der gestochenen Stelle des Thieres gegen das Oehl hin ergoß, und daß das Oehl auf diese Art ihn aus den Körper zog, und die giftige Wirkung desselben entfernte.

Die Pest mag sich nun, wie das Brennen einer Wessel durch Verührung mittheilen, oder sie mag dies durch einen von dem infizirten Körper in irgend einem Abstände überspringenden Funken thun; warum kann man nicht dies Contagium mit dem Stiche eines Scorpions vergleichen, da die Säuren, wie man annimmt, kleine solide, spitzige Körper sind, die das Vermögen haben, in den Theil, den sie angreifen, einzudringen? Im Charakter dieser beyden, schädlichen Potenzen muß sicher etwas sehr ähnliches liegen; denn beydes, das Gift des Scorpions

pions und die Bösartigkeit der Pest haben eine wunderbare Wirksamkeit sich der ganzen Blutmasse mitzutheilen, und sind in ihrer Wirkung beinahe gleich tödlich; darf es uns daher auffallen, daß ein und dasselbe Mittel gegen beyde Uebel wirksam ist?

Ich habe mich des Oehls in einem Anfalle des Podagras bedient, indem ich es auf den geschwollenen und übermäßig entzündeten Fuß applicirte, und habe augenblickliche Erleichterung davon erhalten. Seit langer Zeit bediene ich mich desselben in dieser Krankheit, und ich halte es für ein unfehlbares Mittel gegen die Gicht, wenn sie sich zu einer Entzündung in der Haut entschieden hat. Der Leser wird vielleicht vermuthen, daß diese Anwendung des Oehls, in mir den Gedanken veranlaßt habe, es auch gegen die Pest zu versuchen. Und doch ist dies nicht der Fall. Es fiel mir dies nicht einmal ein, und erst hinterher erinnerte ich mich des Falles mit der Gicht, in welcher Krankheit mein Bewegungsgrund mich des Oehles zu bedienen, kein anderer war, als der, für einen Augenblick Linderung des Schmerzes zu finden, indem ich die Ursache des Schmerzes von dem durch die Geschwulst über die natürlichen Grenzen gespannten Sensorio oder Sitze der Sensibilität herleitete, und mir vorstellte, daß die durch Hülfe des Oehles bewirkte Erschlaffung ihn lindern würde. Dieses erfolgte auch wirklich, und ich bemerkte bey der ersten Aufgießung des Oehles, so
wie

wie bey späteren Gelegenheiten, daß das Oehl, wenn die Entzündung heftig war, schäumte, und wie Champagner, wenn man ihn ausgießt, brauste. Die Sache schien mir besonders; aber meine Gedanken darüber erstreckten sich damals nicht weiter.

Jetzt, da der Gegenstand der Untersuchung sich mir mehr aufgeklärt hat, bin ich überzeugt, daß dies Schäumen und Zischen des Oehles nichts andres als eine Wirkung der Säure war, die den entzündeten Theil verließ, um sich mit dem Oehle zu verbinden, und die in diesem durch ihre Wirksamkeit jene augenscheinliche Gährung hervorbrachte, indem wie Newton sagte, und wie folglich mit ihm die ganze Welt sagen wird, bey allen Gährungen eine Säure zugegen ist, und keine Gährung ohne eine Säure statt findet.

Das Gesagte ist hinreichend, in so weit es darauf ankommt, meinem Rathe Wirksamkeit zu verschaffen; er besteht in folgendem:

Sobald sich die ersten Symptome der Pest zeigen: so salbe man den ganzen Körper mit reinem Olivenöhl. Zwar scheint es mehr der Theorie dieses Mittels gemäß zu seyn, dasselbe vorzüglich und bestimmter nur an den Theilen anzuwenden, wo die Krankheit die Bubonen zum Vorschein bringt; aber die Crisis der größten Gefahr findet von dem Augenblick der Ansteckung bis zu jener Periode des Erscheinens der Bubonen

bonen statt, und es kann daher gefährliche Folgen haben, wenn man so lange warten will, bis die Bubonen sich gebildet haben. Im Uebrigen kann die Wirksamkeit desselben in dem einen Falle eben so sicher seyn, wie in dem andern.

Wenn die Bubonen ausbrechen, so ist weiter nichts zu merken, als daß man sie fleißig mit Oehl bäh; auch bin ich überzeugt, daß ein jeder, der sich stets mit Oehl beschmiert erhält, von der Ansteckung frey bleiben wird, und den Seinigen ohne die geringste Gefahr Beystand leisten kann.

Alexandrien in Aegypten,

den 12 Juli 1791.

Georg Baldwin,
Generalconsul Sr. Großbritannischen
Majestät, in Aegypten.

Nach:

Nachrichten und Beobachtungen, das neue Spec-
cificum betreffend,

gesammelt im December 1799.

Wie ich obigen Traktat vollendet, und die guten Wirkungen des Mittels gesehen hatte, so säumte ich, wie es meine Schuldigkeit war, nicht, Abschriften an die Orte und Personen zu schicken, die am fähigsten waren, davon für die Menschheit Nutzen zu ziehen.

Ich schickte eine Abschrift an den englischen Consul in Smirna, und bat ihn, eine andere an die Person in Constantinopel zu schicken, für welche er sich am meisten gehöre.

Ich schickte eine Abschrift an den Lord Grenville, Staatssecretair des Departements, unter dem ich stand.

Ich sandte eine Abschrift an meinen Agenten in London, mit der Bitte, sie drucken zu lassen, um die Bekanntmachung derselben zu erleichtern.

Anderer Abschriften schickte ich an den Cavalier Seratti, Gouverneur von Livorno, und an den englischen Consul in Tunis.

Ich

Ich übermachte eine andere Abschrift an den Herrn Carl Rosetti in Cairo, und theilte überhaupt an alle Handelsörter der Levante die gehörigen Notizen mit, und bat, sobald die Gelegenheit dazu da seyn sollte, meine Vorschrift in Ausführung zu bringen.

Bey der Uebersendung der Abschrift an den Herrn Carl Rosetti, fügte ich folgende Anmerkung hinzu:

Mir ist in der Folge eingefallen, daß vor der Erscheinung der Bubonen, und auch, wenn die Bubonen hart sind, und nicht Thätigkeit genug zur Citerung besitzen, die Anwendung des warmen Oehles passender und wirksamer seyn werde, und zwar aus dem einleuchtenden Grunde, weil das Feuer sich leichter einem schon erwärmten Körper mittheilt, als einem gänzlich kalten; wie wir auch bey einem so eben ausgelöschten Lichte sehen, zu dem sich, wenn wir es sogleich einem andern Lichte nähern, das Feuer oder die Flamme dieses Lichtes mit einem Sprunge hinbegiebt, und es wieder anzündet.

Auf diese Art habe ich es gegenwärtig bey einem venetianischen Matrosen von dem Schiffe des Capitains della Buona angewandt, der Bubonen von der schlimmsten Art hatte, die man Carbonen nennt und immer für unheilbar hält. Dieser Mensch genas, und kam nachher zu mir, um mir zu danken, und erzählte mir die auf-

fallende gute Wirkung, die er von dem Salben mit Oehl erfahren habe.

Alexandria, den 20 Mai 1792.

Bemerkungen über die Wirkung des gemeinen Oehles auf die damit gesalbten Pestkranken, vom Frater Ludewig von Pavla, Minoriten und Pfarrherrn des Spitalcs von St. Antonio in Smirna.

Ich sahe erstens, daß die mit Sorgfalt gemachte und wiederholte Salbung nicht blos der Pestbeulen, sondern auch des ganzen Körpers, den Kranken vor dem Ausbruche neuer Geschwülste bewahrte, welche, ehe ich das Oehl gebrauchte, sehr oft sich einzustellen pflegten.

Zweytens bemerkte ich, daß es nöthig sey, die Salbung wo möglich so bald vorzunehmen, als sich der Mensch von der Krankheit angesteckt fühlt, und daß der Aufschub von vier oder fünf Tagen, wie der Fall von sechs oder sieben Kranken mich gelehrt hat, sie durchaus unnütz macht.

Drittens: Die Salbung, wenn schon mit aller Sorgfalt und gleich im Anfange der Krankheit angestellt, half nichts, wenn der Kranke Diarrhoe hatte, ein Zufall, den ich aus einer Erfahrung von fünf und zwanzig Jahren,

ren, in denen ich den Pestkranken Beystand leistete, immer als tödlich oder wenigstens als sehr schwer zu heilen angesehen habe.

Merktens: Vom 9ten März bis zum gegenwärtigen Tage, dem 20 April 1792, sind von siebenzehn Pestkranken, die ich gehabt habe, drey, die ich eigenhändig und wiederholt, vom Anfange der Krankheit an, salbte, genesen, und befinden sich jetzt bey vollkommner Gesundheit. Eben dies war der Fall mit einem kleinen Mädchen, die den zweyten Tag ihrer Krankheit schon sehr angegriffen war, in einer tiefen Lethargie lag, und mit einem Worte alle Symptome eines nahen Todes hatte, und die, wie man sie von ihrer Schwester auf die angegebne Weise salben ließ, nicht bloß nach zehn Minuten die Augen öffnete, und vollkommen die Sprache wieder erhielt, sondern auch in zwey Wochen so vollkommen genas, als wenn sie nie von der Pest angesteckt worden wäre.

Aus alle diesem schließe ich, daß die Salbung mit Oehl in den andern Pestkranken, die da starben, deswegen nicht ihre gute Wirkung hervorgebracht hat, weil sie an ihnen entweder nicht zur rechten Zeit, oder nicht mit der gehörigen Sorgfalt angestellt wurde.

unterscrieben — Fra Luigi di Pavia, des Ordens
der Minori Osservanti Riformati, Pfarrherr des Spitals
von St. Antonio in Smirna.

erhalten von mir in Alexandria, den 30 Mai 1792.

Fernere Beobachtungen des Frater Ludewig über die Wirkung des Oehls auf die Pestkranken, an mich im Juli 1792 übermacht, vom Herrn Antonio Hayes, englischen Kaufmann, und von mir in wenig Tagen in Alexandria erhalten.

Da ich immer dieselben bewundernswürdigen Wirkungen der Salbung mit Oehl gesehen habe, wenn man sie nur im Anfange des Uebels anstellt, und wenn dieses nicht von Diarrhoe begleitet ist; so ertheile ich Ihnen, bey den vielen Sorgen und Geschäften meines Amtes, die mir, so zu sagen, kaum Zeit vergönnten, Lust zu schöpfen, mit wenig Worten die Nachricht, daß seit meinem letzten Ihnen mitgetheilten Schreiben neun Personen in einem einzigen Hause, vier in einem andern, zwey in Burnabat, dreyzehn im Spitale und funfzehn in verschiedenen Orten der Stadt, die mit der gehörigen Sorgfalt gesalbt wurden, vollkommen genesen sind, und jetzt der besten Gesundheit genießen.

Ich habe, so viel mir nöthig war, die angegebenen Beobachtungen über den Urin angestellt, aber bis jetzt habe ich ihn nicht im geringsten von dem Urine vor dem Gebrauche der oftgenannten Salbung verschieden gefunden. Sollte ich in der Folge Gelegenheit haben, etwas hierüber zu entdecken, so werde ich Ihnen davon getreuen Bericht abstatten.

Fernere Beobachtungen des besagten Frater Ludwig, mir übersandt von Herrn Eduard Lee, englischen Kaufmann in Smirna, unter dem Datum vom 20 Juli 1792, und erhalten von mir in Alexandria den 16 August 1792.

Ueber die von mir erfahrenen Wirkungen der Salbung der Pestkranken mit Oehl, kann ich Ihnen nicht viel anderes sagen, als was ich schon die Ehre hatte, Ihnen zwey mal zu melden; nämlich daß die besagte Salbung, im Anfange des Uebels angewendet, durch Hülfe des reichlichen Schweißes, den sie hervorbringt, sehr viel zur Heilung der Kranken beyträgt, indem dieser Schweiß nicht nur den neuen Ausbruch von Geschwülsten hindert, sondern auch die schon erschienenen in wenig Tagen größer macht, und sie sehr bald entweder zur Eiterung bringt, oder auch völlig zertheilt.

Ich wiederhole Ihnen, daß das Oehl auch im Anfange der Krankheit durchaus nicht geholfen hat, wenn der Kranke zugleich mit der Pest Diarrhoe hatte. Dennoch habe ich in vier oder fünf Kranken, bey denen sie nicht heftig war, bewundernswürdige Wirkung vom Oehle gesehen. Bis heute, den 20 Juli 1792, sind außer den nicht im Hospitale befindlich gewesenem, die gegen fünf und vierzig betragen werden, von hundert und acht meiner Kranken mehr als funfzig, bey denen ich die wohlthätige Salbung mit der gehörigen Sorgfalt habe vornehmen

men können, vollkommen wieder hergestellt, und jetzt bey vollkommener Gesundheit, bey deren Wiedergewährung sie Gott danken, und zugleich den Herrn Baldwin erheben, der durch seine empfehlungswürdige Erfindung das wirksame Mittel hierzu war.

Mit aller Hochachtung und Gehorsam bezeuge ich Ihnen meinen Respekt, und bin

Fra Luigi di Pavia.

Es folgen hier zwey Attestate; das eine von dem oben benannten Frater Ludwig, mit einer Befräftigung des Doktors Eleazar d' Uyan aus Venedig, Arztes am Spital von St. Antonio, welcher in Behandlung der durch Hülfe der Salbungen mit Oehl von der Pest hergestellten Kranken mir Beystand leistete; das zweyte von dem Herrn Antonio Hayes, englischen Consul, mit der Unterschrift des größten Theiles der in Smirna anlässigen brittischen Faktorey, in welchem man dem Frater Ludwig von Pavia das Zeugniß eines Mannes von exemplarischem Leben und der größten Glaubwürdigkeit erteilt.

I. Attestat. Die jetzt in Auf kommende Salbung des Körpers der Pestkranken mit gemeinem Oehle, die in diesem Jahre 1792 die bewundernswürdigsten Wirkungen in unsrer leider von der Pest angegriffnen Stadt Smirna hervorgebracht hat, wird nicht nur den Namen des Herrn Baldwin, der diese Methode zuerst erfunden und

und im vorigen Jahre in Alexandrien ausgeübt hat, für immer berühmt und angesehen machen, sondern auch jedem, der der göttlichen Vorschrift gemäß, gerne seinem Nächsten in dem traurigsten und hilfsbedürftigsten Zustande, den es nur hier auf Erden giebt, Beystand leistet; es zur Pflicht machen, sowohl eine so verdienstliche Handlung der christlichen Liebe und des Mitleidens zum Besten eines Nebenmenschen nicht zu versäumen, als auch Gott zu danken, daß er nach so vielen Jahrhunderten, in denen die armen Pestkranken ohne Hoffnung eines wirklichen Heilmittels, der Festigkeit ihrer Krankheit überlassen waren; uns endlich durch Herrn Baldwin ein Specificum hat kund werden lassen, dessen Anwendung eben so leicht ist, als es sich zur Linderung und Heilung der Krankheit hilfreich beweist.

Die wiederholten eigenhändigen Versuche, die ich zwar nicht als Arzt, welches ich bey weitem nicht bin, aber als liebevoller Krankenpfleger, welches zu seyn, meine Bestimmung mir zur Pflicht macht, damit angestellt habe, überzeugen mich von dem Folgenden, was ich ohne die geringste Uebertreibung versichere; es mögen auch immer jene, die die bloße Theorie als die Richtschnur ihres ärztlichen Verfahrens angeben, dagegen sagen, was sie wollen, indem ich mich im Wesentlichen an das untrügliche Axiom halte, daß die Erfahrung die Lehrerin aller Dinge ist. Demnach behaupte ich freymüthig:

Daß die Salbung mit Oehl nach dem System des Herrn Baldwin, und die Vorschrift, die er zur Anwendung derselben angiebt, ein wahres Hülfsmittel sey, um die Kranken, die das Unglück hatten von der Pest befallen zu werden, zu heilen, und daß bisher alle übrigen Erfindungen, die ich in dem Verlaufe von mehr als 24 Jahren, in denen ich den Pestkranken Beystand leistete, in Smirna habe anwenden sehen, größtentheils nichts anders, als unglückliche Früchte einer anmaßenden Unwissenheit, oder einer kühnen Charlatanerie waren, und daher zur Erreichung des Zwecks den sie voll Einbildung und mit Enthusiasmus hofften, nicht nur nichts beytrugen, sondern vielmehr höchst nachtheilig waren.

Um meine Behauptung mit Beweisen zu unterstützen, so will ich hier, ohne zu theoretisiren und bloß von der Erfahrung geleitet, die Beobachtungen die ich fortdaurend in dem Verlaufe von fünf Monaten mit der besagten Salbung gemacht habe, erzählen, wobey ich mich der unpartheyischen Beurtheilung der Kenner in dieser Materie darbiere, und hoffe, daß sie sie weder für Betrug noch Erdichtung erklären, sondern dem Mittel vielmehr ihre Beystimmung geben, und sich desselben bey vorkom-

men.

menden Gelegenheiten zum Besten ihres Nächsten bedien-
nen werden.

Ich habe daher erstlich, gesehen, daß das Oehl, ob-
schon es an und für sich selbst glutinös und eher geschickt
ist, die Schweißlöcher zu verstopfen als zu öffnen, den-
noch, wenn man wiederholt, nicht blos die Pestbeulen, son-
dern auch den ganzen Körper damit salbt, die Schweiß-
löcher so öffnet, daß ein sehr reichlicher Schweiß erfolgt.
Es bewahrt meistens vor dem neuen Ausbruche von Bu-
bonen, und macht daß die schon entstandenen sich in kur-
zer Zeit erheben, und dann entweder durch Hülfe der er-
weichenden Mittel glücklich in Eiterung übergehen, oder
auch größtentheils mit dem Aufhören des Schweißes von
selbst wieder verschwinden.

Zweytens habe ich bemerkt, daß die Salbung so viel
als möglich mit Geschwindigkeit und Behendigkeit gemacht
werden muß, indem man die Glieder des Kranken gehörig
mit Oehl streichen läßt, und zwar sobald als derselbe
sich nur von der Pest angesteckt fühlt; denn der Aufschub
von vier oder fünf Tagen, macht, wie mich der Fall
von mehreren Kranken lehrte, die Anwendung des Oeh-
les unnütz.

Drittens, die Salbung, wenn gleich mit aller Sorg-
falt gemacht, half nichts, wenn das Nervensystem des
Kranken angegriffen war, oder derselbe Diarrhoe hatte,
beydes schlimme Zeichen, die ich und andre immer als

tödtlich oder wenigstens als sehr schwer zu heilen angesehen haben.

Viertens, mit Ausschluß jener Kranken, die die angegebenen schlimmen Symptome hatten, schreibe ich dem Dehle, auf das ich ein besondres Zutrauen setze, die Heilung von vier und sechzig meiner Kranken zu, die sich dieses Jahr bis auf die Zahl von hundert und funfzehn, und fünf und sechzig außer dem Hause beliefen, welche entweder von mir oder von dem Herren Eleazar d' Ayan Pestärzte, auf die angegebene Weise gesalbt wurden; und ich schließe endlich, daß, wenn die Salbung auf die andern Pestkranken die mir starben, keine Wirkung hatte, so rührt dies blos daher, weil sie entweder meinen Rath, dieselbe zu gebrauchen nicht annahmen, oder weil man zu spät davon Gebrauch machte, oder weil man sie nicht mit der gehörigen Sorgfalt anstellte. Alles dieses versichre ich.

Fra Luigi.

Ich Endes Unterschriebener bekräftige hiemit das Obige, was der wehlehrwürdige Fra Luigi versichert, und füge noch hinzu, daß ich die vortreffliche Erfindung des Herren Baldwin angewendet, und als das vorzüglichste Hülfsmittel gegen die Pest befunden habe, so bald man nur zeitig genug, und mit der erforderlichen Aufmerksamkeit davon Gebrauch machte.

Eleazar d' Ayan aus Venedig.

II. St.

II. Attestat des Consuls und der englischen Faktorey zu Smirna, in englischer Sprache aufgesetzt.

Wir Endes Unterschriebene bekräftigen und versichern hiemit, daß obige Erklärung, in der die Eigenschaften und Wirksamkeit des Oehls als eines allen andern bisher angewandten vorzuziehenden Heilmittels der Pest, dargestellt und vorgetragen werden, die uns bekannte Handschrift und Unterschrift des würdigen Pater Luigi sey, der aus freyen Stücken auf das menschenfreundlichste mehrere Jahre hindurch mit dem größten Nutzen, und ohne eignen Vortheil die Versorgung eines in dieser Stadt errichteten Hospitales über sich genommen hat; wobey er mit unermüdeter Sorgfalt und Eifer einer großen Anzahl von Pestkranken Beystand leistet. Wir bekräftigen ferner, daß er ein Mann von bekannten exemplarischen Sitten und strenger Frömmigkeit sey, und daß seine Versicherungen völliges Zutrauen und Glauben verdienen.

Smirna, den 7. December 1792.

Unterschrieben im Originale: Anthon Hayes, Britischer Consul.

George Perkins.

Robert Wilkinson.

James la Fontaine.

John Maltafs.

Edward Lee.

Ich

Ich habe es mir zum Gesetz gemacht, nichts im Verlaufe dieser Darstellung vorkommendes zu commentiren, sondern die Zeugnisse zu Gunsten des Oehles, so dem Tribunale des Publikums, vorzulegen, wie sie mir in die Hände gekommen sind, damit es daraus der Wahrheit zu Ehren, ein unpartheyisches Urtheil fälle.

Wie ich um diese Zeit, im December 1792 mit jemand von der Wirksamkeit des Oehles, besonders in Hinsicht der Verwahrung gegen die Pest sprach, so machte dieser in mir den Gedanken rege, unter der Gunst der Lastträger, die sich ausschließlich mit dem Transport des Oehles abgeben, und die von dem beständigen Handhaben desselben immer damit beschmiert sind, nachzufragen, ob sie eben so sehr wie andere Leute der Pestansteckung ausgesetzt seyen. Ich ließ daher sogleich den Scheik oder das Oberhaupt dieser Gunst zu mir kommen, und fragte ihn:

Aus wie viel Mann besteht eure Compagnie?

1. Aus vierzehn.

2. Und vor der Pest?

1. Auch aus vierzehn.

2. Also ist euch keiner gestorben?

1. Keiner.

2. Erinnerst du dich der vorhergehenden Pest?

1. Ja.

2. Wie viel Mann verlorst du darinn?

1. Keinen.

2. Wurde denn von den andern keiner nicht einmal angesteckt von der Pest?

1. Nein, keiner.

2. Ist alles dies wahr, und von euch als rechtschaffener Mann gesagt?

1. Ja, bey meinen Kindern, bey meinem Glauben und bey der Wahrheit!

Ich ließ nachher zu verschiedenen Zeiten mehrere von dieser Gesellschaft der Lastträger zu mir kommen, und alle sagten einstimmig dasselbe.

Auch der brittische Consul zu Tunis, Herr Magra, meldete mir in Betreff dieser Thatsache in seiner Correspondenz, die er mit mir über die ihm von mir mitgetheilten Nachrichten führte, daß Obiges auch von der Gesellschaft der Lastträger des Oehls in Tunis gelte, die er selbst darüber befragt habe, und die aus demselben Grunde gleichfalls als gesichert angesehen werden.

Eines Abends, im Februar 1792, las ich meinen Tractat über die Pest dem Herrn W. G. Browne, einem englischen Reisenden vor, der damals ein Gast in meinem Hause war. Er fragte mich: Wissen Sie nichts von den der Gesellschaft der dänischen Reisenden von Michaelis vorgelegten Fragen, die sich in Niebuhrs Werke Cap. 17. p. 25. finden? Nein, aber ich will sie suchen. Es sind folgende:

Es ist ohne Zweifel, daß die alten Aerzte des Orients sich sehr oft der Salbungen mit Oehl als eines Heilmittels bedienten, und daß sie dieselben beynahе als eine Panacee ansahen. Die Ausleger des neuen Testaments haben in ihren Commentarien über das 6te Capitel B. 13. des St. Marcus, und Cap. 5. B. 14. der Epistel des St. Jacobus, die Zeugnisse zusammen gehäuft, die dies beweisen, und einige unter ihnen nehmen an, daß das Wunder an dem an diesen Orten die Peste ist, in nichts andrem besteht, als darin, daß einem natürlichen und im Oriente allgemein gebrauchten Heilmittel eine sichrere Wirkung gegeben wurde, um die Heftigkeit der Krankheit zu überwinden.

Wenn die Mahometaner, bey denen die Salbung der Kranken nicht für ein Sacrament gehalten wird, wie bey den Griechen, dennoch etwas von diesem Gebrauche beybehalten haben sollten; so bitte ich unsere Reisenden, ihre Aufmerksamkeit auf die folgenden Gegenstände zu richten.

- 1) In welchen Krankheiten wenden die Aerzte die Salbung an?
- 2) Bestehen ihre Salben aus bloßem Olivenöhl, oder aus andern wirksamern Ingredienzen?
- 3) Reiben sie in allen Arten der Krankheiten den Kopf damit, oder blos die leidenden Theile?

4) Macht

- 4) Macht Erfahrung es wahrscheinlich, daß die Salbung von einigem Nutzen ist? Diese Frage gilt auch von der Salbung der Griechen.

Ich sehe im Voraus die Schwierigkeit dieser Untersuchung; denn wenn man in gefährlichen Krankheiten auch die unwirksamsten Mittel anwender, so erfolgt oft bald darauf, ohne Mitwirkung des Mittels, eine Crisis, durch Hülfe der Natur, deren Wirkung es schwer ist, sie von jener des Arzneymittels zu unterscheiden.

- 5) Wäre es ausgemacht, daß die Salbung eine unsern Aerzten unbekannte heilsame Wirkung hervorbringt; so würde ich fragen, ob das Prinzip hiervon in der besondern körperlichen Constitution der Morgenländer liegt, deren Pori durch den häufigen Gebrauch der Bäder mehr geöffnet seyn können, wie die unsern; oder ob die Salben mehr Kräfte in jenen Climates besitzen?

Nachdem ich dies mit Herrn Browne gelesen hatte, so ergaben sich mir im Betreff der Autorität seiner Frage folgende Erinnerungen:

Man nimmt hier an, daß der Gebrauch des Oehles als Arzneymittel unter den Alten allgemein war, und daß sie es wegen seiner wunderbaren Wirkungen als eine Panacee betrachteten.

Ferner erhellt aus allen Fragen, daß Herr Michaelis nicht wußte, welche Art von Oehl man anwandte, und keine Idee von dem Prinzip seiner Wirkung hatte, indem er selbst an dessen Kraft zweifelt, und deswegen Frage 2. erinnert: ob nicht dessen Wirkungen andern wirksameren mit der Salbe verbundenen Ingredienzen zuzuschreiben seyen.

Er versagt indessen dem, was man von der Anwendung und Wirksamkeit des Oehles sagt, seinen Glauben nicht, weil er mit so vieler Sorgsamkeit auszumachen sucht; ob es eine unsern Aerzten in Europa unbekannte Wirkung habe, und auf welchen Prinzipien diese beruhe.

Die Welt wird mir daher zugestehen, daß keine meiner Meinungen über diesen Gegenstand von den oben dargestellten gelehrten Fragen hergenommen seyn konnten. Die Unpartheylichkeit des Herrn Michaelis indessen, mit der er, ohngeachtet der entgegengesetzten, als Grundsatz angenommenen Meynung der Neuern von der Unwirksamkeit der Salbungen mit Oehl, der Wahrheit aller Lehrsätze nachforscht, verdient, daß ich ihr meinen Dank und mein Lob zolle.

Es ist eine Wahrheit, daß diese Fragen nie vorher auch nur auf einen Augenblick meine Aufmerksamkeit auf sich rege gemacht hätten; auch erinnerte ich mich nicht, sie je gesehen zu haben. Es freuete mich indessen sehr,

zu finden, daß man nicht erst jetzt sich den Weg zur Erkenntniß über diesen Gegenstand geöffnet, sondern daß man schon lange vorher nach Licht über denselben gesucht habe. Es würde mir eine große Freude seyn, wenn der gelehrte Verfasser dieser Fragen noch am Leben wäre, um den Bemühungen und Nachforschungen, zu denen ihn sein menschenfreundliches Herz bewegte, durch so kräftige Beweise ihrer Nützlichkeit für das menschliche Geschlecht, ein Gnüge zu leisten, und seine gesunde Urtheilskraft durch die wahrscheinlich bis zur Gewißheit gehende Ueberzeugung des sichern Vortheils, der aus ihrer weitem Verfolgung für die Menschheit entspringen wird, zu befriedigen.

Folgendes ist die Abschrift eines Briefes des fra Luigi, datirt von Smyrna den 16. October 1793.

An den Herren Consul Georg Baldwin.

Wohlgeborner Herr!

Die Günstbezeugungen mit denen Erw. Wohlgeborren mich zu beehren geruht haben, sind so groß und zahlreich, daß ich nicht hinreichende Ausdrücke finden kann, um Ihnen meine schuldige Dankbarkeit zu bezeugen. Zu derselben Zeit, wo ich Ihnen den größten Dank schuldig bin, für die Aufklärung die sie mir durch Mittheilung Ihrer vertreflichen Entdeckung, in Ausübung meines Berufs verschafft haben, gefällt es Ihnen, unser äußerst armes und dürftiges Hospital großmüthig mit fünffundert

C

mir

mir schon gefälligst durch Herrn Lee ausgezahlte Piaſter zu unterſtützen. Dieſes ihr Geſchenk war mir ſo unerwartet, daß es mich, ich geſtehe es, wegen des Dankes ganz in Verwirrung ſetzt. Das, was indeſſen meinem geringen Danke abgeht, dies wird der große alles vergeltende Gott erſehen, und ihnen für ihre wahrhaft chriſtliche und große Mildthätigkeit den Lohn ertheilen, den ich und alle die jene Wohlthat trifft, nicht ermangeln werden von Ihm unabläßlich zu erſehen.

Dieſe aufrichtigen, aus meinem Herzen fließenden Aeußerungen, müſſen Sie ferner von meiner beſondern Anhänglichkeit, die ich an Ihrer geehrteſten Perſon habe und ſtets haben werde, und von meinem eifrigſten Bemühen, Ihre Entdeckung immer mehr auszubreiten, überzeugen; durch welches letztere ich zu gleicher Zeit Ihren ausgezeichnetem Verdienſte Gerechtigkeit wiederfahren laſſen, und der armen, in dieſem unglücklichen Lande ſo oft von der Peſt heimgesuchten Menſchheit nützlich ſeyn kann.

Es iſt dies eine Verpflichtung, die ich für immer auf mich nehme, und ich ſende Ihnen zugleich als einen Beweis meiner Zuverläßigkeit, die in dieſem Betreff in der verfloſſenen Peſt gemachten Beobachtungen, wobey ich mit der vollkommenſten Hochachtung, Ergebenheit und Verehrung mich Ihnen empfehle.

Smyrna den 16. Oct. 1793.

Fra Luigi di Pavia.

Beob.

Beobachtungen.

Diese wurden in diesem Jahre (1793) vom 24sten April bis zum 28sten August angestellt, in welcher Zeit ich im Spital nach und nach zwey und dreyßig Pestkränke hatte, von denen zweye schon todt, und neune sterbend ins Spital getragen wurden, und neune schon von sechs bis zu acht Tagen angesteckt, schon heftig im Nervensysteme angegriffen und mit einer unaufhörlichen Diarrhoe, einem höchst üblen Zeichen der gänzlichen Auflösung der Säfte, befallen waren.

Da in diesem Jahre die Pest von dem bössartigen Faulfieber begleitet war, so schmeichelten sich diese Unglücklichen, ohngeachtet sie an ihrem Körper den deutlichsten Ausbruch von Bubonen sahen, mit dem Glauben, nicht an der Pest zu leiden, oder wurden von den Ärzten überredet, ihre Krankheit nicht für die Pest zu halten, wodurch sie sich denn das Schicksal zuzogen, derselben elendig unterliegen zu müssen.

Wey zwölften indessen, die sich meiner Ueberredung, oder der des Herren Eleazars d' Ayan, Arztes am Spital folgsam erwiesen, und sich den zweyten oder dritten Tag ihrer Krankheit salben ließen, (welches man an ihnen mehreremahle wiederholte) sahe man die bewundernswürdigen Wirkungen dieses Mittels, und sie genas sen in kurzer Zeit vollkommen.

Hieraus glaube ich mit Grund schließen und behaupten zu können, daß die Salbung mit Oehl das sicherste bisher gefundene Mittel zur Heilung der Pest sey, wenn man es nur methodisch und zur gehörigen Zeit anwendet.

Ich habe ferner bemerkt, daß die besagte Salbung ein wahres Präservativ gegen diese schreckliche Krankheit sey, wie ich deutlich an mehreren Familien sah, in denen sich in diesem Jahre die Pest äußerte.

Ein Beweis hievon ist die Familie des Herrn Natale Peser aus Ragusa, in dessen Hause zwey Pestfranke waren, ohne daß sechs andre Personen die sich beständig salbten, und sich so zu sagen, die ganze Zeit ihrer Quarantaine mit Oehl eingeschmiert, erhielten, davon befallen wurden.

Die Familie des Herren Pietro Nigano aus Sicilien, bestehend aus sieben Personen von denen zwey angesteckt waren, hielt in einem einzigen Zimmer ohne ihre Kleider zu wechseln, die Zeit ihrer ganzen Contumaz aus: die Salbung mit Oehl heilte die Angesteckten, und bewahrte die übrigen vor der Pest.

In einer andern zahlreichen armenischen Familie gemessen zwey Angesteckte, und zehn oder elf Personen, die ohne die geringste Rücksicht immer mit den Kranken zusammen waren, litten durch Hülfe der Salbung nichts.

Durch

Durch Hülfe dieses kräftigen Präservativs blieben drey und zwanzig venetianische Matrosen, die aus ihren Schiffen ans Land gesetzt und in ein einziges Zimmer zugleich mit zwey ihrer heftig von der Pest angegriffenen Kammeraden eingeschlossen waren, davon frey.

Endlich erhielten sich durch dieses Präservativ fünfzehn oder sechzehn Matrosen des russischen Capitains Giolma das Leben, die in ihrem engen Schiffe drey oder vier Tage, drey ihrer pestkranken Kammeraden, die davon nachher im Spital starben, verpflegen mußten.

Aus allen diesem folgere ich, daß die Salbung mit Oehl höchst nützlich und nothwendig sey, um die Pest zu heilen und sich davor zu bewahren.

Fra Luigi.

Nach dem Originale.

Ein gewisser Herr Richard Willis, ein Engländer, erzählte in Gesellschaft bey mir, unter andern folgenden Fall:

Wie ich in Smyrna war, sah ich dort ein Mädchen mit einem Krebs in der einen Lefze, und dem angränzenden Zahnfleische. Zwey europäische Aerzte überlegten, was zu thun sey, und kamen endlich darin überein, daß keine andre Hülfe übrig sey, als das Messer, und das Mädchen hatte sich schon diesem Urtheile unterworfen.

Zufälligerweise kam ein alter Armenier ins Haus, noch eben früh genug, um der Operation zuvor zu kommen. Thut hier nichts, sagte der Armenier; ich unternehme es, das arme Mädchen zu heilen. Die Aerzte bewilligten ihm sein Verlangen. Er ließ nun ein knpfernes inwendig neu verzinntes Gefäß nehmen, (ein wesentlicher Umstand), und eine Quantität Olivenöhl hineingießen, setzte es dann auf ein kleines Feuer, welches hinreichte, es bey gelindem Aufkochen zu erhalten, und unterhielt dies drey- mal vier und zwanzig Stunden hindurch. Hiedurch nahm das Del die Consistenz einer Salbe an, womit er den leidenden Theil fortgesetzt salben ließ, und ihn in 14 Tagen heilte; dies war alles. Die Aerzte meynten, daß das Del hier seine Kraft vom Zinne und von der langen Erwärmung über dem Feuer erhalten habe.

Stelle eines an mich geschriebenen Briefes des Herrn von Heidenstam, außerordentlichen Abgesandten des schwedischen Hofes an der Ottomanischen Pforte.

Constantinopel, d. 8. November 1793.

L'humanité vous doit les hommages de la publication d'une si belle decouverte. Le Pere Luigi à Smirne, qui est un homme bien respectable, a fait une quantité d'essays heureux dans la derniere peste. Nous avons gueri nous mesmes à Sedikvi la femme du pourvoyeur de mon beau-pere

Abchrift des Originals.

v. Heidenstam.

An.

Anmerkung. Herr v. Heidenstam hielt sich damals dort zum Besuch auf.

Medizin der Araber: aus Niebuhrs Beschreibung von Arabien, p. 116.

Die Araber im Themen behaupten, daß das Salben den Körper stärke, und ihn gegen die Sonnenhitze schütze, der sie sehr ausgesetzt sind, indem sie beynahenackend gehen. Auch sahe ich mehrmals, daß sich die Matrosen des Schiffes, welches uns von Oyidda nach Sobeya brachte, so wie ebenfalls die Araber des festen Landes in Tohama sich den Körper mit dem allerschlechtesten Oehle salbten. Die letzteren thaten es vorzüglich in der Frühe an ihren Festtagen; vielleicht fanden sie eine Art Schönheit darinn.

Anmerkung. Ein Jude von Moka versicherte Herrn Forsskal, daß zu Sanna mehrere Juden und Mahometaner sich den ganzen Körper mit Oehl schmierten, sobald sie krank würden.

Auszüge und Nachrichten die Arzneykkräfte des Oehles betreffend, mitgetheilt vom Grafen Leopold von Berchtold, einem böhmischen Edelmann, der damals, im December 1795, ein Gast in meinem Hause war.

Arzneykkräfte des Olivenöhl.

Doctor Unzer, ein berühmter deutscher Arzt empfiehlt den Gebrauch desselben in vielen Fällen. S. des-

sen medicinisches Handbuch. Leipzig 1789. 8. Das Olivenöhl heilt giftige Wunden vom Bisse toller oder heftig erzürnter Hunde, Wölfe, Katzen, Hühner, Enten. S. dessen Werke pag. 611.

Er empfiehlt es gegen den Biß von Schlangen, Vipern und Eidechsen. S. 631.

Olivenöhl heilt den Stich der Scorpione und jener höchst giftigen Spinne, die man bey den Kalmucken die Scorpionspinne nennt. S. 649.

Man legt es mit Nuzen auf Wespenstiche. S. 649.

Olivenöhl, Weinessig und Honig vermischt und innerlich genommen; heilte einen Mann, der eine Wespe verschluckt hatte, und von der großen Geschwulst, die nach deren Stiche in seiner Kehle entstand, beynaher erstickt war. S. 650.

Olivenöhl beugt der Erysipelas von dem Stiche der großen amerikanischen Moskiten vor und heilt die Bisse giftiger Ameisen, Fliegen und kleiner Insekten. S. 656, so wie auch die von giftigen Blutegeln. S. 657.

Olivenöhl beugt den schrecklichen Folgen von Arseniksalben vor. S. 661.

Es lindert die Schmerzen verbrannter Stellen. S.

Man wendet es gegen den Tetanus und Kinnbackenkrampf an. S. 910.

Lange fortgesetztes Reiben mit kaltem Olivenöhl hob die hartnäckigsten chronischen Schmerzen. S. 955.

Reibungen der untern Theile des Körpers, mit lauwarmen Olivenöhl mit der Hand, befördert das Urinlassen. S. 604.

Olivenöhl ist sehr wirksam bey einer Nierenentzündung. S. 973.

Olivenöhl, Zucker und Zitronensaft vermischt, wird gegen die Würmer gebraucht. S. 176.

Olivenöhl und Wasser vermischt und als Klystir gebraucht, hebt die Krämpfe von Kolikschmerzen bey Kindern. S. 211.

Es leistet denen, die Arsenik verschluckt haben, Hülfe. S. 501.

Dr. Buchan betrachtet das Olivenöhl als ein Gegengift gegen den Nachtheil, den ihre Lebensart Vergleuten zuzieht.

Dr. Mortimer führt einen überzeugenden Beweis der wunderbaren Wirksamkeit des Olivenöhls an, in seiner Erzählung der Heilung des Vipernsängers William Oliver zu Bath. S. Philos. Transact. vol. 40. p. 153.

Dr. A. J. A. Loos, Arzt zu Amsterdam, empfiehlt folgendes Mittel gegen den Biß eines tollen Hundes, und erzählt verschiedene damit ausgerichtete Curen.

Nimm den Dotter von drey Eyern, und so viel reines Olivenöhl, als in eine und eine halbe Schale eines großen Eyes geht (der Dr. zieht deswegen dies Maasß dem Gewichte vor, weil man letzteres nicht immer zur Hand hat). Rühre das Oehl und den Dotter zusammen, setze dies Gemisch in einem reinen irdenen Geschirre über ein gelindes Feuer, und rühre es beständig mit einem reinen Löffel oder Messer um, bis es eine Gallerte bildet. Einer vom tollen Hunde, oder sonst einem Thiere gebissenen Person giebt man die ganze Quantität auf einmal, und wiederholt dies den folgenden Tag. Sechs Stunden vor, und sechs Stunden nach genommenem Mittel, muß sich der Kranke des Essens enthalten. Die Wirksamkeit des Mittels ist unsicher, wenn es neun Tage nach dem Bisse genommen wird; daher man es sobald, als möglich anwenden muß. Die Wunde von dem Bisse muß zweymal täglich mit einem reinen Stücke Holz geöffnet, und mit der Gallerte von Olivenöhl und Eyerdotter geschmiert werden. Personen, die ein wüthendes Thier angerühret, oder auf die der Speichel desselben gekommen ist, rath er eine Dosis dieses Mittels als Präservativ zu nehmen. Gebissnen Thieren muß man eine doppelte Dosis dieses Mittels zwey Tage hinter einander geben, und sie sechs Stunden vorher und nachher fasten lassen; auch ist es nothwendig, sie an einem abgesonderten Orte einzuschließen, weil das Mittel sie in einem äußerst starken, sehr übel riechenden Schweiß versetzt.

Schris.

Schriften über das Oehl.

Dissertatio de antidoto novo adversus viperarum
morsum praestantissimo in Anglia nuper detecto,
Vitemb. Ant. Abr. Vatel. 1736.

De olei oliv. efficacia et virtute adversus morsum
animalium. Vitemb. 1757. Ant. Abr. Vatel. 4.

D. M. Triller diss. de oleis. Vitemb. 1778. 4.

J. Fr. Pichler de oleorum unguinosorum usu in
morborum medela. Argent. 1781. 4.

Fr. Heilmann diss. de oleor. usu. Basil. 1781. 4.

J. J. Morasch Praes. J. A. Carl de oleis. Ingolst.
1760. 4.

Panzani ragionamento critico sull' uso interno de-
gli oli nelle febbre grave, sull' ordinario trattamen-
to delle putride e biliose affezioni. Venezia 1775.

G. P. Lehr diss. de olea Europea. Götting. 1779. 4.

Bernardt memoire pour servir à l' histoire natu-
relle de la Provence. Paris 1788.

Olivenöhl, äußerlich gebraucht, lindert die Wasser-
sucht. S. Olive in den philos. Transact. 1755. S.
Schubart diss. sistens hydropis aetiologiam et the-
rapiam. Ten. 1736.

Man wendet das Olivenöhl ebenfalls äußerlich in
der Paralysis an. S.

Mem. di matematica e fisica della Societa Italiana.
T. III. 1786.

S. Desgeraud Samml. auserl. Abhandlungen. II. B.
3. St.

Brief des Fra Luigi, datirt, aus Smirna
den 1 März 1796.

Zu lange in der That habe ich dies Jahr gesäumt, Ihnen die guten Wirkungen mitzutheilen, die Ihr vorzügliches Mittel fortdauernd bey den Pestkranken hervorbringt; aber diese Versäumnis war nicht meine Schuld, und weder Mangel an dem Ihnen schuldigen Respekte, noch Mangel an dem gehörigen Eifer, Ihnen von ganzem Herzen meine Dankbarkeit für den Unterricht zu bezeugen, durch den Sie mich in den Stand gesetzt haben, meinem Nächsten zu einer Zeit, wo er dessen am meisten bedürftig ist, Hülfe zu leisten, war Ursache davon.

Ein Jahr und drey und zwanzig Tage lang war ich dieses mal von der Gemeinschaft mit den übrigen Menschen abgesondert, und im Spitale eingeschlossen, um den Angesteckten Beystand zu leisten. In einer so langen Zeit war indessen die Zahl derselben nur sehr klein, indem sie sich nur auf sieben und dreyßig beliefen, von welchen neun schon tod, dreyzehn dem Tode nahe, und nur funfzehn im Stande waren, von der Salbung Nutzen zu ziehen.

Lehte.

Letztere erhielten durch die wiederholte und gut und mit der angegebenen Sorgfalt von mir angestellte Reinigung mit Oehl die Gesundheit wieder, und erfreuen sich gegenwärtig ihrer vollkommenen Wiedergenesung.

Ebenfalls bewieß sich die Salbe höchst wirksam und unfehlbar in ihrem wohlthätigen Einflusse auf alle die vielen, die der Ansteckung in den Häusern und der Gesellschaft der Pestkranken ausgesetzt waren; denn kein einziger, der sie mit Genauigkeit anwandte, erlag dieser gefährlichen Krankheit.

Hingegen wurde ein Bedienter des Herrn W a n z a n n e n, preussischen Kaufmannes, dessen Mutter an der Pest starb, weil sie hartnäckig sich der Salbung widersetzte und sie verlachte, nach drey Tagen angesteckt, und starb elendiger Weise, ohne daß ich ihm, weil er in zu beträchtlicher Entfernung von Smyrna krank lag, die geringste Hülfe leisten konnte.

Diese einfachen und überall bekannten Thatsachen überzeugen mich noch immermehr davon, daß das einge-
riebene Oehl nicht bloß vor der Pest bewahrt, sondern auch das Ansteckungsgift aus dem Körper zieht, wenn es schon in denselben eingedrungen seyn sollte. Die Beweise sind so überzeugend, daß sie mich immermehr in meinem Unternehmen anfeuern, und daß ich nie aufhören werde, mit allem Eifer darin fortzufahren, was auch boshafte

haste Schwäger dagegen sagen mögen, die, ohngeachtet der, offenbarsten und handgreiflichsten Erfahrungen von denen ich immer Grund und Rechenschaft zu geben erbötig bin, dennoch ihrem bösen Hange in Verläumdung einer guten Sache die Freyheit lassen.

Fra Luigi.

Nach dem Originale.

(Zu bemerken) daß nur 37 in einem Jahre und 23 Tagen ins Spital kamen, eine vorher nie erhörte Sache.

(Ferner zu merken) Die Ursache warum auch nicht einer der sich Vorsichtshalber salbte, von der Pest befallen wurde.

Brief des Fra Luigi aus Smyrna vom 15.

August 1796.

Ich erhielt Ihren geehrtesten Brief zugleich mit dem Ballen Caffee, den es Ihnen mir zu schicken gefiel, wenig Tage ehe ich mich wegen zweyer Pestfälle ins Spital einschloß; und da es mir von meinen Obern verboten war, während meiner Contumaz zu schreiben, so konnte ich nicht früher meine Schuldiakieit beobachten, und Ihnen für das reichliche Geschenk danken, daß Sie mir mit so viel Güte übersandt haben. Ich wünschte mich besser ausdrücken zu können, damit gegenwärtiger Brief mehr als er es vermag, Ihnen meine Dankbarkeit bezeugen könnte:

da

da ich dies nur als armer Geistlicher und Franziskaner kann, so verspreche ich Ihnen, daß dieselbe erst mit meinem Tode aufhören soll, und versichre, daß ich nicht ermangeln werde, Gott zu bitten, daß er Sie in allen Ihren Unternehmungen segne, und Ihnen langes und vollkommenes Wohlseyn schenke.

Auf einen jeden gewogenen Brief von Ihnen, habe ich entweder bald oder spät, je nachdem es die Umstände erlaubten, mit Genauigkeit geantwortet; ich erinnere mich aber nicht, ob der Brief, von dem Sie erwähnen, daß Sie ihn mir vor zwey Jahren durch Capitain Bervaldo geschickt hätten, mir übergeben ist, oder nicht. Wie dem aber auch sey, so bin ich auf das Vollkommenste überzeugt, daß er eben so trostreich und gleich energisch wie der vorige gewesen seyn wird.

Ich verspreche Ihnen, daß ich mit aller möglichen Genauigkeit Ihre schätzbaren Befehle, Ihnen von denen, die durch Hülfe der Salbung mit Oehl von der Pest genesen, oder vor derselben bewahrt seyn werden, Berichte abzustatten, auszuführen suchen werde, und ich freue mich sehr zu dem, was ich höre, daß Sie willens sind, einen Traktat über die Pest, und folglich über die bewundernswürdigen Wirkungen Ihrer Erfindung drucken zu lassen, um hierdurch der armen Menschheit auch in den künftigen Jahrhunderten hülfreich zu seyn.

Ich sende Ihnen das in meinem Buche einregistrierte Attestat von zwey Personen, von welchen die eine an der Pest krank lag, und die andere von der erstern angesteckt war, an welchen beyden sich das Dehl sehr wirksam bewies.

Nur zwey waren in unserer katholischen Gemeinde im verfloffenen Junius an der Pest erkrankt, um deren willen ich mich ins Spital einschließen mußte. Es waren zwey Eheleute. Der Frau konnte ich nicht helfen, weil ich erst zu Hülfe gerufen wurde, wie ihre Nerven schon äußerst angegriffen waren, und sie schon agonisirte; und obgleich ich ihr durch öfteres Salben zu helfen suchte, so mußte sie doch unterliegen. Ihr Mann indessen genau vollkommen, durch das bloße wiederholte Reiben mit Dehl, obschon er ziemlich heftig krank lag.

Sie hatten ein kleines Kind von 22 Monaten, welches beynähe bis zum Tode der Mutter nicht nur mit der Mutter in einem Bette lag, sondern auch bis zu letzt ihre Brust sog. Nach dem Tode der Unglücklichen, salbte ich es und rieb es leicht, wodurch es denn nicht nur vor der Pest bewahrt, sondern auch ohne andere Arzney von einer starken Diarrhoe befreyt wurde, an der es seit vielen Tagen litt.

Ich habe das Glück gehabt, mit dem Herrn Grafen von Berchtoldt umzugehen, und vier oder fünf mal eine

eine lange Unterredung mit ihm zu haben. Ich fand an ihm einen wahrhaft guten Mann, der auf das eifrigste das Wohl der Menschheit wünscht. Er ist ein wahrer Philantrop; und nachdem er sich alle Nachrichten von der Wirksamkeit des Dehles, zur Heilung und Abwendung der Pest aufgeschrieben hatte, so versprach er mir, daß er bey seiner Rückkehr ins Vaterland alles Mögliche thun werde, um mein armes Spital durch irgend eine Unterstützung aus dem äußersten Elende, in dem es sich befindet, zu ziehen. Gott gebe ihm Gesundheit und eine glückliche Reise, damit mir dieser Trost widerfahre.

Unter der Anzahl meiner sehr zahlreichen Kranken, befanden sich auch die achtzehn so geheilten von diesem Jahre. Gebe nur der Himmel, daß die Menschen folgamer seyn und sich eher davon überzeugen lassen mögen, daß es gegen das schreckliche Uebel der Pest, kein mehr spezifisches und passenderes Mittel giebt, als das frühzeitig genug angewandte Dehl.

Fra Luigi.

Nach dem Originale.

Brief des Grafen Leopold von Berchtold, datirt, Constantinopel den 15. September 1796, an Georg Walbrwin.

Nach Besuchung der heiligen Orte u. s. w. kehrte ich nach Jassa zurück, begab mich von da zur See, um nach Smyrna zu gehen, und landete dort den 23. Juni.

D

Der

Der vortreffliche Pater Luigi hatte die Güte, mir eine sehr umständliche Anleitung zur Anwendung Ihres wundervollen Heilmittels mitzutheilen, mit hinzugefügten wichtigen Bemerkungen, die Diät der Kranken betreffend, und zweyen Certificaten, eines von dem englischen Consul, das andre von dem Kaiserlichen Viceconsul, welche die Wirksamkeit des Olivenöls in Pestfällen bekräftigen.

Ich machte Ihre ruhmwürdige Entdeckung zu Constantinopel, so viel ich nur konnte, bekannt. Ich gab eine Abschrift von Fra Luigi's Anleitung, an das griechische Hospital, wo die Kranken grausamer Weise der Unwissenheit oder Vorurtheilen geopfert werden. Ich bewegte den Vicarius der römisch-catholischen Armenier dazu, die erwähnte Anleitung ins Türkische übersetzen zu lassen, und viele Abschriften derselben an Armenier, Griechen, Türken und Juden zu vertheilen. Ich schickte eine Abschrift an Ypsilanti, der mir den besten Gebrauch davon in der Walachey zu machen versprach. Ich wünsche im Stande zu seyn, die Kenntniß von der Wirksamkeit des Olivenöls gegen die Pest in der ganzen Levante, Barbarey und den europäischen Ländern, die mit der Levante und Barbarey in Verbindung stehen, zu verbreiten. Um mein Vorhaben auszuführen, werde ich eine Abschrift von Fra Luigi's Anleitung und den Certificaten der Consuls dem Kaiser überreichen, und Sr. Majestät vorschlagen, die Anwendung des Olivenöls in seinem Gebiethe an den Gränzen der Türkey zu verordnen.

Nach

Nachher werde ich obige Anleitung und Certificate ins Italiänische übersehen lassen, und 600 Abdrücke davon nach Petersburg, Cherson, den Häfen des schwarzen Meers und Archipelagus, Candia, Cypem, Morea, Corfu, Zante und Cephalaria, Ragusa, Zara, Zeng, Fiume, Triest, Venedig, Ancona, Malta, Palermo, Messina, Neapel, Civitavecchia, Livorno, Genua, Bastia, Cagliari, Mahon, Palma, Barcelona, Alicante, Carthagena, Gibraltar, Cadix, Faro und Lissabon schicken.

Ich werde ebenfalls Exemplare davon während ihrer Abwesenheit von Alexandrien, an Herren Hulton und an die Consuls zu Tanger, Ceuta, Tetuan, Algier, Bona, Tunis, Tripoli, Aleppo, Alexandrette, Tripoli in Syrien, so wie auch an die Spanischen Mönche zu Damascus und Jerusalem schicken.

Es wird mich sehr freuen, wenn ich hiedurch zur Erhaltung unsrer Nebenmenschen etwas beytragen und bewirken kann, daß Ihr Name gepriesen und von Tausenden mit Dankbarkeit genannt werde.

Unterzeichnet

Berchold.

Brief des Fra Luigi, datirt, Smyrna den
9. December 1797.

Nie bot sich mir eine bessere Gelegenheit dar, Ihnen, wie ich es schon seit lange wünschte, meinen schuldi-

gen Respekt und meinen fortbauenden Diensteifer von neuem zu versichern, als gegenwärtig, bey dem Empfange einer kleinen von dem Herrn Grafen Berchtold zu Wien in den Druck gegebenen Schrift, Ihr vortreffliches Mittel zur Heilung und Abwendung der Pest betreffend, welche ich die Ehre habe, Ihnen hier zu übersenden, um Ihnen früher schon das Vergnügen zu verschaffen, welches Ihnen späterhin der Empfang vieler Abdrücke machen wird, die Ihnen der genannte Herr Graf zu senden gedenkt.

Wäre mir die Absicht bekannt gewesen, die dieser wahre Philantrop hatte, wie er bey seiner Durchreise durch Smyrna die von ihm über dieses Spezificum gemachten Beobachtungen mit dem größten Verlangen von mir zu erhalten suchte, so würde ich sie auf eine bessere Weise, und ausführlicher vorgetragen haben, um das Verdienst von Ew. Wohlgebohren mehr ins Licht zu stellen, der als unermüdeten Nachforscher der Geheimnisse der Natur, der erste und einzige Erfinder desselben ist, und der dadurch der unglücklichen Menschheit eine der größten Wohlthaten erzeigt hat.

Mögen diese Bemerkungen auch zu kurz und nicht gut vorgetragen seyn, so enthalten sie doch genug, um die Vernünftigen von der absoluten Nothwendigkeit der Anwendung dieses Mittels im erforderlichen Falle zu überzeugen, und ich bin versichert, so wie sich die Kenntniß

der

der erprobten Wirksamkeit des Oehles gegen ein so schreckliches Uebel mehr ausbreiten, und so wie der glückliche Erfolg desselben mehr bekannt seyn wird, um so mehr darf man auf die Anwendung desselben rechnen; und die Pest, die man bisher mit Schäuder als eine unheilbare Krankheit betrachtete, wird in Zukunft wie jede andre Krankheit behandelt werden.

Nehmen Sie diese ergebensten Aeussierungen meiner Verehrung daher gefälligst an.

Nach dem Originale.

Fra Luigi.

N a c h r i c h t

von dem neuen Mittel zur Heilung und Anwendung der Pest, dessen man sich jetzt mit dem glücklichsten Erfolge im St. Antonius Spitale zu Smyrna bedient; aufgesetzt in jener Stadt, und zum Druck gegeben vom Grafen Leopold von Berchtold, Ritter des militärischen St. Stephans-Ordens zu Toskana. Wien 1797.

Der Herausgeber dieser Nachricht hatte im November das Glück zu Alexandrien in Egypten, die schätzbare Bekanntschaft des Herrn Georg Baldwin, Agenten und General-Consuls Sr. Großbritannischen Majestät *) zu machen, und in seinem Hause die freundschaftlichste Gastfreuheit, und zugleich die interessanteste Belehrung zu finden.

Dieser eifrige Philantrop versäumte nicht, während seines vieljährigen Aufenthaltes im Ottomannischen Reiche,

*) Derselbe Herr Baldwin erwarb sich bey seinem Aufenthalte in Wien, durch seine vorzüglichen Verdienste den vollkommensten Beyfall des Kaisers Joseph II. und die höchstschätzbare Freundschaft des Fürsten Kaunitz.

che, die wichtigsten Beobachtungen über die Pest zu machen, und er fand nach der unermüdetsten Nachforschung über die Natur dieses schrecklichen Uebels, daß das Olivenöhl ein kräftiges Heilmittel desselben seyn müsse.

Zum Glück für die Menschheit betrog sich dieser tiefdenkende Mann in seiner Erwartung nicht, sondern er fand durch viele Versuche, welche sogar an solchen Pestkranken, die von allen Aerzten für unheilbar erklärt waren, gemacht wurden, daß die Einreibung des ganzen Körpers mit lauem Baumöhl das vorzüglichste Mittel sey, so wol die Pest zu heilen, als sich vor selbiger zu bewahren.

Um sich von der Wirkung des Baumöhl's wider die Pest noch mehr zu überzeugen, ersuchte Herr Baldwin den in ganz Smyrna verehrten Vater Ludewig von Pavia, Franziskaner Ordens, Pfarrer und Oberaufseher des dortigen Pestspitals von Sankt Anton, gleichfalls Versuche mit dem Baumöhl anzustellen.

Dieser würdige Geistliche, der seit sieben und zwanzig Jahren auch für die Ueberbringung und Genesung der an der Pest darniederliegenden mehr als väterlich sorgt, und dessen Verdienste von dem k. k. Hofe den größten Beyfall erhielten, zeigte sich sogleich bereitwillig, dem Unterrichte des Herrn Baldwin zu folgen, und fand, daß

dieses einfache Mittel zur Heilung der Pest, und zur Bewahrung vor selbiger weit sicherer sey, als alle andere Mittel, deren er sich vorher bediente.

Da Herr Baldwin sich vorgenommen hat, seine Entdeckungen, die Pest betreffend, und seine wohlbestätigten Pestkuren zum Besten unserer Nebenmenschen in Druck zu geben; so ist es nicht thunlich, daß der Herausgeber dem Herrn Baldwin, der ihm die Benutzung seiner Schriften über die Pest gütigst verstattet hat, hierinn zuvorkomme. Dagegen hält er es für eine heilige Pflicht, jene Anleitung, die ihm P. Ludewig im Jahre 1796 im Monath Junius in Smyrna mündlich und schriftlich gegeben hat, allen Ländern, die mit der Türkei und der Barbarey im Handlungsverkehr stehen, und hierdurch die Pest immer befürchten müssen, mitzutheilen.

U n t e r r i c h t,

welchen P. Ludewig von Pavia, Pfarrer und Oberaufseher des Pestspitals von Sankt Anton in Smyrna, dem Grafen Leopold v. Berchtold in Beziehung auf die Heilung und Bewahrung vor der Pest gegeben hat.

Unvergesslichen Dank verdient die erhabene Menschenliebe und der edle Eifer des zu Alexandria in Aegypten angestellten englischen Agenten und Generalkonsuls Herrn Georg Baldwin, welcher, durch das unbeschreibliche Elend, so die Pest verursacht, gerührt, sich beflissen hat, ein Mittel ausfindig zu machen, dieser fürchterlichen Krankheit Einhalt zu thun.

Das unschätzbare Heilmittel der Pest besteht bloß darin, daß man den ganzen Körper des Kranken sehr stark und geschwind mit bloßem Baumöhl einreibt *), damit

D s

zur

*) Der obgesagte Geistliche berichtete dem Herausgeber mündlich, daß er sich zur Einreibung des lauen Baumöhl's eines reinen Schwammes bediene, und daß er diese mit solcher Eilsfertigkeit vornehmen lasse, daß sie ungefähr in drey Minuten vollendet ist.

zur selbigen Zeit, wo das an sich glühende Oehl auf diese Weise verdünnt ist, sich ebenfalls die Schweißlöcher des Körpers öffnen, um es aufzunehmen und durch reichliche Schweiß das Pestgift auszuleeren. Diese Salbung, oder vielmehr Einreibung mit lauem Baumöhl muß nur ein mal, und zwar den Tag, an dem man die Pest-symptomen an einer Person entdeckt, vorgenommen werden. Bringet sie aber wenig Schweiß hervor; so muß man sie diesen nehmlichen Tag noch einmal vornehmen *),
bis

*) Folgende Anmerkungen sind zwar im Unterrichte, den H. Ludewig dem Herausgeber schriftlich gegeben hat, nicht enthalten; sie müssen aber dennoch mehrerer Klarheit wegen hier beygesetzt werden. Die Länge der Zeit, so zwischen jeder Einreibung verfließen soll, kann nicht festgesetzt werden, weil man die Einreibung erst dann wiederholen muß, wenn der Schweiß ganz aufgehört hat, und dieser Umstand erfolgt bey einigen Kranken geschwinder, bey andern langsamer. Bevor man die Einreibungen wiederholt, muß der auf der Haut etwa zurückgebliebene wenige Schweiß mit einem warmen Tuche weggewischt werden. Diese Einreibungen können auch mehrere Tage nach einander vorgenommen werden, bis bey'm Patienten eine günstige Veränderung vorgeht, und dann muß man mit den Reibungen mehr nachlassen. Wie viel Baumöhl zu jeder Reibung erfordert wird, läßt sich nicht genau bestimmen: ein Pfund ist für jedesmaliges Einreiben gewiß hinreichend. Je frischer und reiner das Baumöhl ist, desto besser ist es. Das Baumöhl muß auch nicht allzu warm, sondern lau seyn. Die Schaamtheile müssen sehr gelinde gerieben werden; das nemliche versteht sich auch von den Brüsten. In einem kalten
Kli-

bis man bemerkt, daß im Körper des Kranken nicht die geringste Ansteckung mehr übrig ist, welches man daraus abnimmt, daß der Patient so zu sagen in seinem Schweiß schwimmt. Hierbey ist wohl zu merken, daß man dem Kranken weder ein anders Hemd, noch ein anders Bett geben solle, bis man sieht, daß die Ausdünstung bey ihm gänzlich aufgehört hat.

Die Einreibung des lauen Baumöhl's muß in einem Zimmer mit sehr wohl zugemachten Thüren und Fenstern vorgenommen, und in allen Jahreszeiten eine Gluthpfanne

Klima, wie das kühle, wo sich der Kranke sehr leicht erkälten kann, soll nur jener Theil des Körpers, der mit lauem Baumöhl'e gerieben wird, der Luft des Zimmers ausgesetzt werden, und alle übrige Theile, während dieser Operation, mit warmen Decken zugedeckt bleiben. Auf diese Art wird ein Theil des Körpers nach dem andern so geschwind als möglich mit lauem Baumöhl'e gerieben, und nach vollendeter Reibung auch gleich wieder wohl bedeckt. Wenn Pusteln vorhanden wären, so muß man diese öfters und leicht mit Baumöhl'e einschmieren, bis man bemerkt, daß selbige durch erweichende Breymuschläge zur Eiterung gebracht werden können.

Der Krankenwärter, der die an der Pest darniederliegenden mit lauem Baumöhl'e zu reiben bestimmt ist, muß die Vorsicht gebrauchen, sich vor Anfang der Operation so mit Baumöhl'e zu reiben, wie die Vorschrift jenen, die sich vor der Pest bewahren wollen, weiter unten lehrt. Er muß auch dem Athem des Kranken, so viel als möglich, ausweichen, und keine Furcht vor der Ansteckung haben.

ne ins nehmliche Zimmer gestellt werden, auf die man von Zeit zu Zeit Zucker und Wacholderbeere wirft, um hiermit einen starken Rauch entstehen zu machen, der den heftigen Schweiß noch mehr befördert. Das laue Baumöl muß in dem ganzen Körper, die Augen ausgenommen, mit der größten Eilsfertigkeit eingerieben werden, damit der Patient sich nicht erkälte, welches bey kühler Luft sehr leicht geschehen könnte.

Ich habe seit vier Jahren beobachtet, daß die Einreibung des lauen Baumöls die erwünschte Wirkung wunderbar hervorbringt, wenn selbe nicht allzulange verschoben wird. Dagegen ist sie ohne Nutzen, wenn man damit so lange zögert, bis das Nervensystem angegriffen worden, und das Uebel in die Blutmasse eingedrungen ist, worauf die Auflösung der Säfte und der Tod unausbleiblich erfolgt. Deswegen ist es erforderlich, daß man die Einreibung des lauen Baumöls also gleich vornehme, sobald man entdeckt hat, daß jemand ein Pestsymptom an sich habe.

Wenn die Ausdünstung bey einem mit lauem Baumöle geriebenen Kranken nicht bald erfolgte, so gab ich jederzeit dem Kranken Holunderthee, jedoch ohne Zucker, zu trinken, und sah von diesem Getränke die bewundernswürdigste Wirkung.

Beobachtungen

die Diät der Pestpatienten betreffend.

Um bey dem Kranken eine wesentliche Schwäche zu verhindern, ließ ich selben vier oder fünf Tage nichts anders als eine Suppe aus Nudeln im bloßem Wasser und ohne Salz gekocht essen. Nachmals gab ich ihm sechs oder siebenmal des Tags einen kleinen Löffel voll eingesottene Weichseln, welche aber mit Zucker gekocht seyn müssen, indem jene, so man mit Honig bereitet, dem Kranken den Durchfall verursachen könnten.

Jenen an der Pest leidenden, an deren Wiedergenesung ich nicht mehr zweifeln konnte, ließ ich nach jenen fünf Tagen Morgens eine Schaale guten Mokka Kaffee, mit einem mit Zucker zubereitetem Zwieback trinken, und diesen Zwieback verdoppelte ich nach Maßgabe der Besserung des Patienten. Das Mittags- und Nachtmahl des Kranken bestand nach funfzehn oder zwanzig Tagen in Reis, in bloßem Wasser gekocht, oder in Nudeln, so auf gleiche Art gekocht wurden. Nebst diesem bekam er ein wenig Brod, getrocknete Weintrauben und mehr Weichseln, als vormalis. Nachdem die Eßlust zunahm, reich-

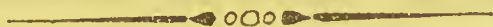
te ich dem Patienten etwas mehr Brod, welches jedoch von der allerbesten Art seyn mußte.

Im Sommer gab man dem Kranken eine Suppe von kleinen Kürbissen, und im Winter eine Kräutersuppe, welche jedoch keinen andern Zusatz hatte, als ein wenig süßes Mandelöl. Täglich wurde dem Reconvalescenten, wenn er sich darnach befand, im Sommer eine Apfelsine oder eine ganz reife Birne, im Winter aber eine gekochte Birne und einige Zuckerzwiebacke in geringer Menge gegeben, so daß er sie leicht verdauen konnte und beständig bey Appetit blieb. Nach dreyßig oder fünf und dreyßig Tagen wurde dem Genesenden des Morgens und des Abends eine Suppe von einem Hühnchen, oder vom Halbe eines jungen Lammes gemacht, aber erst nach verfloßsenen vierzig Tagen hatte er die Erlaubniß Fleisch zu essen, um nicht einer Unverdaulichkeit zu unterliegen, welche diesen Kranken stets gefährlich ist, und ihnen oft nachtheilig wird, und das Ausbrechen neuer Pestgeschwülste verursacht.

Nach vierzig Tagen darf der Reconvalescent gesottenes und gebratenes Kalbfleisch essen, und mäßig Wein trinken. Er muß sich aber von Fischen, gesalzenen Speisen, Schweinfleisch, auf was immer für eine Weise zubereitet, von sauren Früchten, und mit einem Worte von allem jenem enthalten, was durch seine Menge oder Unverdaulichkeit den Magen beschweren könnte.

Wäh.

Während sieben und zwanzig Jahren, in denen ich den an der Pest darnieder liegenden Veystand leistete, habe ich immer diese Speiseordnung beobachten lassen. Selbe schien mir nicht nur die angemessenste für diese Kranken zu seyn, sondern sie erhielt auch den Veyfall der erfahrensten Aerzte, und ich habe durch eigne Erfahrung gefunden, daß man traurige Folgen zu befürchten hat, wenn man von selber abweicht.



B e o b a c h t u n g e n

die Wirksamkeit des Baumöhl's betreffend,
welches nicht nur die Pest heilt, sondern auch vor selber bewahret.

Als mir Herr Baldwin von Alexandria berichtete, daß unter einer Million Menschen, die vor vier Jahren in Unter- und Ober- Aegypten an der Pest gestorben sind, nicht ein einziger Oehlträger sich befunden habe *); so schloß ich hieraus, daß Baumöhl ein Bewahrungsmittel wider die Pest sey.

Um mich davon zu überzeugen, habe ich mit jenen Personen, die mit Angesteckten Umgang hatten, die Wirksam-

*) Eine gleiche Beobachtung bestätigte dieß in Tunis.

samkeit des Baumöhl's auf die Probe gestellt, und meine Versuche sind nie fehlgeschlagen.

Im Jahre 1793 wohnten zwey und zwanzig Venezianische Matrosen, fünf Tage und fünf Nächte mit drey Pestpatienten in einem feuchten Zimmer zu ebener Erde. Die drey Kranken starben, und die zwey und zwanzig Matrosen, die sich mehrmals auf mein Anrathen mit Baumöhl rieben, blieben von der Ansteckung frey.

Im nehmlichen Jahre rieben sich drey Armenische Familien, eine von dreyzehn, die zweyte von eilf, und die dritte von neun Personen, welche mit ihren Pestpatienten in einem Zimmer wohnten, sie pflegten, auf dem nehmlichen Bette mit ihnen saßen, und sie fast unaufhörlich in ihren Armen hielten, auf mein Verlangen bey nahe täglich mit lauem Baumöhl, und wurden von der Pest verschont *).

Im Jahre 1794 bediente ein Weib dreyzehn Pestpatienten, blieb mit ihnen Tag und Nacht im nehmlichen Zimmer, und bewahrte sich durch den angeführten Gebrauch des Baumöhl's gleichfalls vor der Ansteckung.

Das nehmliche Jahr hatte die Familie des Herrn Natale Pezer durch mehrere Tage zwey Pestpatienten im Hause, und auch diese Familie, so täglich die Vorsicht beobachtete

*) S. oben.

obachtete sich, so zu sagen, ins Baumöhl einzutauchen, blieb von der Pest frey.

Mit einem Worte, hier in Smyrna hat der Gebrauch des Baumöhl's zur Verwahrung wider die Pest sich so weit ausgebreitet, daß jeder, der in seinem Hause einen Pestfall entdeckt, sich sogleich mehrmals mit Baumöhle reibt, und sodann versichert ist, nicht angesteckt zu werden. Solche, die sich des Baumöhl's zur Verwahrung wider die Pest bedienen wollen, müssen mit selbem, wie die Pestpatienten, sich den ganzen Leib reiben *).

Jedoch ist es nicht nothwendig, daß sie sich der Fleischbrühe und des Fleisches enthalten; aber das Fleisch, so sie essen, muß Hühnerfleisch oder Kalbfleisch seyn, und dieses soll zehn Tage hindurch nur gesotten oder gebraten genossen werden, und keine andere Zubereitung haben. Man muß sich auch von allen harten und unverdaulichen Speisen, und solchen gegohrnen Getränken, die die Blutmasse erhitzen könnten, enthalten.

An-

*) Es ist hierbey nicht nöthig, daß die Einreibung des Baumöhl's mit so großer Geschwindigkeit, wie bey wirklichen Pestpatienten, geschehe, indem man nicht die Absicht hat, Schweiß zu erregen, sondern nur die Einsaugung der Pest durch die Haut zu hindern.

A n h a n g.

Wenn die Einreibung des Baumöls auf dem ganzen Körper gehörig vorgenommen und wiederholt wird, so kommt man durch selbe dem Ausbruche neuer Pestgeschwülste, welche vor Einführung des beschriebenen Heilmittels sehr oft zu erscheinen pflegten, zuvor.

Die Reibungen mit lauem Baumöle müssen, wo möglich, sobald man ein Pestsymptom an jemanden bemerkt, vorgenommen werden. Wenn man selbe vier oder fünf Tage aufschiebt, so bringen sie die gewünschte Wirkung nicht mehr hervor.

Der Durchfall wird bey einem Pestpatienten für ein Zeichen des bevorstehenden Todes gehalten, und es ist sehr schwer, diesem Uebel abzuhelpen *).

Der

*) Obschon der Durchfall bey einem Pestpatienten den Tod ankündigen pflegt, so wäre es doch unmenslich gehandelt, wenn man aus dieser Ursache jene Patienten, so den Durchfall hätten, mit Baumöle zu reiben unterlassen wollte, indem erwähnter P. Ludwig vier Pestpatienten, so wirklich schon mit einem Durchfalle behaftet waren, mit Einreibung des Baumöls dennoch gerettet hat.

Der heftige Schweiß, den die Reibungen mit Baum-
öhl hervorbringen, verhindert nicht nur das Ausbrechen
neuer Pestgeschwülste, sondern er vergrößert in wenigen
Tagen jene, so schon erschienen sind, und macht, daß sie ent-
weder bald aufbrechen, oder verschwinden und sich zertheilen.

Seit fünf Jahren bedient man sich im Sankt An-
tons-Spitale in Smyrna der Einreibung des Baumöhl,
und binnen dieser Zeit ist von zweyhundert und funfzig
Pestpatienten, der größte Theil mit diesem einfachen Mit-
tel gerettet worden; und wenn selbes auch die übrigen
Pestkranken gebraucht und, bevor das Nervensystem an-
gegriffen worden, angewendet hätten, so würde es auch
bey ihnen die erwartete Wirkung gemacht haben.

Die Menschen, welche sich durch Einreibung des
Baumöhl vor der Pest gesichert haben, sind unzählbar,
und von allen, die dieses Mittel gebrauchten, und von
schweren unverdaulichen Speisen sich enthielten, habe ich
nicht einen einzigen gesehen, der mit der Pest angesteckt
worden wäre, und da die beständige Erfahrung die Wirk-
samkeit des eingeriebenen lauen Baumöhl bestätigt, so
ist das Vertrauen der Einwohner von Smyrna in dieses
Mittel bereits allgemein geworden, welches die folgenden
Zeugnisse bekräftigen.

(L. S.) Pater Ludwig von Pavia, Franciskaner-
Ordens, Pfarrer des Pestspitals von Sanct
Anton in Smyrna.

So weit der Unterricht des P. Ludwig von Pavia.

Z e u g n i ß,

des zur damaligen Zeit des Amt führenden K. K. Vice-
konsuls in Smyrna.

Wir Johann Baptist Giraud, Vizekonsul Sr. K. K.
M. Majestät in Smyrna 2c. 2c.

Versichern und bescheinigen ohne Anstand vor jeder-
mann, den es angeht, daß das Angeben des hier unter-
schriebenen Hochwürdigem Herren P. Ludwig von Pavia,
Pfarrers des hiesigen Pestspitals von Sankt Anton. un-
bezweifelt sey, und daß diese ganze Stadt von den guten
Wirkungen, welche die so berühmte Einschmierung des
Körpers der in der Pest darniederliegenden hervorgebracht
hat, überzeugt ist.

Zu dessen Beglaubigung 2c. 2c.

Smyrna, den 17. August 1796.

(L. S.)

B. Giraud.

Z e u g n i ß,

des K. Großbritannischen Konsuls in Smyrna 2c.

Wir Franz Berry, Konsul Sr. Großbritannischen Ma-
jestät in Smyrna und seinen Abhängigkeiten.

Bescheinigen und versichern, daß der Hochwürdige
P. Ludwig, eifrigster Pfarrer des hiesigen sogenannten
Sankt

Sankt Antons Pestspitals, sich nicht nur binnen sieben und zwanzig Jahren, zur allgemeinen Erbauung, in seinem Ante den armen Pestpatienten beyzustehen, ausgezeichnet, sondern auch seit fünf Jahren die Einschnürring mit Baumöhle, zur Heilung der Pest und zur Bewahrung vor selber, mit wunderbarem Erfolge angewendet habe, und daß seine Angaben allen Glauben verdienen.

Zu dessen Beglaubigung haben wir dieses Zeugniß unterschrieben, und unser gewöhnliches Konsulatsinsiegel beydrucken lassen.

Smyrna, den 17. August 1796.

(L. S.)

Franz Berry,
Großbritannischer Konsul.

Obwohl die angeführten Zeugnisse keine Zweifel in Beziehung auf die Wirksamkeit des Baumöhl's übrig lassen: so könnte es doch einige Leser befremden, daß unter obgesagten zweyhundert und funfzig Personen, nicht alle, sondern nur der größte Theil gerettet worden sey. Aber man bedenke nur, daß verschiedene obgemeldeter Pestkranken das Baumöhl, wie gesagt, nicht versucht haben, folglich unmöglich mit Baumöhle geheilt werden konnten; und daß diejenigen, welche sich dessen allzuspät bedienten, von dem Baumöhl keine Genesung zu erwarten hatten, weil auch in allen andern Krankheiten das kräftigste Heilmittel nicht wirken kann, wenn es zu spät angewendet wird.

Manche Leser werden vielleicht nicht gleich begreifen können, wie das Baumöhl in Heilung der Pest eigentlich wirkt; allein ihre Menschenliebe wird sich indessen begnügen zu vernehmen, daß die beständige Erfahrung die gute Wirkung des Baumöhl's in Pestfällen in Aegypten, Smyrna, Konstantinopel und in der Wallachey, schon hinlänglich erprobet hat; und wenn das oben angekündigte Werk des Herrn Baldwin im Drucke erscheint, so wird man ohne Zweifel auch über die Art deren sich hier die Natur zur Austreibung des Pestgiftes bedient, gehörige Aufklärung erhalten.

Uebrigens wird schwerlich jemand, der von der Pest praktische, oder nur richtige theoretische Kenntnisse hat, vermuthen können, daß alle dem Tode entkommene Pestpatienten, auch ohne Reibung mit Baumöhl, durch die bloßen Kräfte ihrer Natur wieder hergestellt worden wären.

Wenn man betrachtet, wie viele Millionen unserer Brüder in alten und neuen Zeiten, in Asien, Afrika und Europa, auf die allerschrecklichste Art von der Pest weggerast worden, und wie mangelhaft die Anstalten der Quarantaine mancher mit der Turkey und der Barbarey Handel treibenden Nationen annoch sind: so muß man der gütigsten Vorsehung innigst danken, daß selbe den menschenliebевollen Herrn Baldwin zur Entdeckung dieses unschätzbaren Spezifikums geleitet hat.

Gefühlvolle Menschen, und besonders jene, die das unbeschreibliche Elend der Pest mit eigenen Augen gesehen haben, werden ohne Zweifel mit vieler Theilnehmung vernehmen, daß die Kenntniß des beschriebenen Mittels sich immer mehr im Orient und Europa verbreite.

Der Spanische Dolmetscher Ritter Cosimo Comidas de Carboznano in Konstantinopel, hat mit dem größten Eifer, der leidenden Menschheit zu dienen, die Beschreibung dieses Mittels sehr faßlich ins Türkische übersetzt, um selbe den Großen, die zum Theile auch schon anfangen der Pest auszuweichen, und dem Volke bekannt machen zu können.

Die armenische Geistlichkeit in Constantinopel hat ihren Religionsverwandten die Nachricht von diesem Heil- und Bewahrungsmittel gleichfalls schon mitgetheilt. Selbige ist auch dem dortigen griechischen Pestspitale schriftlich gegeben worden. Auch hat der verehrungswürdige russische Gesandte, Ritter von Kozubei italienische und türkische Beschreibungen dieses Mittels seinem Hofe übersendet, um in den russischen Ländern, so an die Türkei grenzen, hiervon Gebrauch zu machen.

Gleichfalls hat der zu Bukarest, in der Wallachey, angestellter verdienstvolle k. k. Herr Konsularagent von Merkellus nicht nur diese heilsame Entdeckung der k. k. Regierung in Siebenbürgen ohne Verzug einberichtet, sondern sich auch alle mögliche Mühe genommen, selbige

der wallachischen Regierung, der Geistlichkeit, den Bojaren, dem gemeinen Volke und den Einwohnern der Moldau bekannt zu machen *).

Der russische, in Bukarest residirende Herr Geschäftsträger, Ritter Rierico, hat sich besonders beflissen, die Anwendung des Baumöhls wider die Pest in Rußland, in der Wallachey und in der Moldau auszubreiten.

Zu Kronstadt in Siebenbürgen, wo man wegen der beträchtlichen Handelsverbindung mit der Wallachey und der großen Leichtigkeit der Wachsamkeit der Kontumazämter auf Schleichwegen zu entgehen, der Pest sehr ausgesetzt ist, bewarb sich der dort kommandirende Herr Generalmajor von Martini und der Herr Grenzkommandant und Oberstlieutenant von Seethal mit menschenfreundlichem Eifer um den Unterricht dieses neuen Genesungsmittels, und übersandte selbigen den Kontumazämtern, so auf den siebenbürgischen Pässen angelegt sind, nachdem dieser Unterricht zuvor von dem, seiner Men-

schen.

*) In einem von Bukarest vom 24 December 1796 an den Herausgeber dieser Nachricht erlassenen Schreiben meldet erwähnter Herr Konsularagent, daß er sich es habe angelegen seyn lassen, die Beschreibung dieses Heil- und Bewahrungsmittels dem Fürsten Orsianti zu überreichen, daß diese Behandlung der Pestkranken sogleich in der Wallachey eingeführt worden sey, und daß selbige schon in zwey sich ereigneten Pestfällen glücklich gewirkt habe.

schenliebe und weit ausgedehnten Kenntnisse wegen berühmten Herrn Doktor Barbenius gut geheissen worden war.

Damit diese der Menschheit so wichtige Entdeckung den Ländern, welche mit dem Orient und mit der Barbarey Handel treiben; wie auch selbst dem Orient und der Barbarey bald bekannt werden möchte, werden 3000 Abdrücke der Beschreibung dieses neuen Mittels in deutscher, eben so viel in italiänischer, und 6000 in türkischer Sprache in Wien veranstaltet. und jeder, der hiervon einen guten Gebrauch zu machen Willens ist, wird die Güte haben, sich bey dem k. k. Herrn Hofagenten Paskal, Edlen von Kestlern in der Boltzeile No. 824. anzumelden, wo Abdrücke unentgeltlich zu haben sind.

Lehter Brief des Vater Ludewig vom April 1798, erhalten von mir zu Eschessme, den 21. April desselben Jahres.

Ich hoffe, daß Sie jetzt das kleine Buch werden erhalten haben, welches ich Ihnen durch den Herrn Lee zuschickte, und daß es Ihnen viel Vergnügen gemacht haben wird, in selbigem die bewundernswürdigen Wirkungen Ihres vortrefflichen Mittels zu lesen. Ich habe die Ehre, Ihnen mit dieser Gelegenheit noch 6 Exemplare desselben zuzusenden. Ich wünsche sehr, daß Sie diesel-

ben 'glücklich' erhalten mögen, weil ich noch ein kleines Blatt hinzugefügt habe, aus dem Sie sich noch mehr davon überzeugen können, daß die Einreibung mit Oehl ein unfehlbares Vorbauungsmittel ist, um nicht von der Pest angesteckt zu werden.

Wir glaubten, dieses Jahr gänzlich von der Pest frey zu seyn, und meynten nach Ablauf der wenigen Pestzufälle, die von Constantinopel aus zu uns gekommen waren, daß sie bey unsrem so mannichfaltigen Unglücke uns nicht weiter beunruhigen würde; aber dennoch läßt sie sich nach und nach immer mehr spüren, und es scheint, daß sie uns nicht wenig heimsuchen wird.

Gott sey allen gnädig, insonderheit mir, der durch die verflossene schreckliche Feuersbrunst mich im äußersten Elende befinde, und nicht weiß, wie ich mich in dem Spitale einschließen soll, welches von allem Nothwendigen entblößt ist, und sogar nicht einmal auf jene Unterstützung hoffen darf, die es vorher von unsern Wohlthätern erhielt, welche jetzt durch den großen Verlust bey dem allgemeinen Unglücke der Stadt selbst verarmt sind.

Ich bitte Sie, mich mit der ersten Gelegenheit wissen zu lassen, ob auch in Ihrer Gegend, wie man hier sagt, sich die Pest geäußert habe, und ersuche Sie, mir Ihre werthen Befehle mitzutheilen, indem es mir stets äußerst erwünscht seyn wird, sie anordnen zu können.

Dero ergebenster Diener

Nach dem Originale

Fra Luigi.

Jch

Ich erhielt mit den sechs Exemplarien der kleinen Abhandlung zugleich ein Blatt, welches die Versicherung von sechs Personen enthielt, daß sie ohngeachtet ihrer Einschließung in einem Zimmer mit einem Kranken, der unter ihnen an der Pest starb, dennoch durch die auf Anrathen des Pater Ludewig vorgenommene beständige Einreibung mit Oehl von der Pest frey geblieben seyen. Ihre Namen sind folgende:

Giuseppe Antonio Gilardi auß Mergozo.

Franzesco Maragoni auß Bologna.

Franzesco Caprara von Ugate, Sohn des Verstorbenen.

Gabriello Badares von Neapel.

Antonio Moretto auß Margozzo.

Pier Giovanni Bardeilli auß Parma.

Dies bekräftige ich Fra Luigi von Pavia.

Zeitung der Osservatore Triestino N. 56.
Montags, den 9 Juli 1798. Der Doktor der Medizin und Professor an der Universität zu Pest in Ungarn, Franz Schraud ist in allergnädigster Rücksicht seiner anerkannten Kenntnisse, Scharffsinnes und Erfahrung, von denen er in Behandlung der letzten in Sirmien und Ostgalizien entstandenen Pest die größten Beweise abgelegt hat, von Sr. Majestät zum dirigirenden Pestarzte *) mit

*) Ich kenne nicht die Behandlungsart, die dieser würdige Mann gegen die Pest anwendet; ich merke dies nur

mit einer angemessenen Besoldung und mit der Verpflichtung bey allen irgendwo in den k. k. Erbstaaten ausbrechenden pestartigen Krankheiten Dienste zu leisten, ernannt.

Auszug eines Briefes vom Grafen Leopold von Berchtold, datirt Bucklowitz, den 18 September 1799.

An Georg Baldwin zu Wien.

Ihrem Wunsche gemäß sende ich Ihnen die Antwort, die ich von der königlichen Societät in Betreff meines Pamphlets über die Pest erhielt. Sie ist folgende:

Mein Herr!

Die königliche Societät hat die von Ihnen übersandte Nachricht von dem neuen Mittel zur Heilung 2c. auf Italiänisch und Deutsch erhalten, und mir ist aufgetragen, Ihnen den Dank derselben dafür abzustatten. Ich habe die Ehre zu seyn, mein Herr

Ihr ergebenster und gehorsamster Diener

Carl Peter Lagard, Sec. R. S.

Aus dem Hause der Königl. Gesellsch.

Commerzet Place, Strand. May, d.

15. 1797.

Die

nur für die Zukunft an. Uebrigens ist dies ein Beweis der zu Gunsten des besagten Gegenstandes erhaltenen allerhöchsten Belobung; Möchte doch dieser selbe wohlthätige Geist der Belohnung auch zur Unterstützung unser so hoverdiensten Frater Ludwig von Pavia zur Thätigkeit erweckt werden. Gott gebe, daß dies bald geschehe!

Die englischen *Annals of Medicine* vom Jahre 1797 in Oktav, geben eine ausführliche Nachricht von Ihrer vortrefflichen Entdeckung. Sie führen ebenfalls an, daß meine Nachricht der Königl. Akademie zu Lissabon von Pinto selbst eingereicht, und auf Befehl der besagten Akademie ins Portugiesische, Französische und Arabische übersetzt sey.

D. A. Forthergill von Bath hat Olivenöhl in verschiedenen Fällen mit auffallendem Erfolge angewandt; der beygefügte Auszug wird Ihnen Vergnügen machen.

Vorschrift oder Winke zur Erhaltung der Personen, die den Zufällen ausgesetzt sind, die die Lebensverrichtungen plötzlich unterbrechen oder zerstören, von A. Forthergill M. D. E. N. S. 8.

Die neue Methode, die man neulich im Pestspitale zu Smyrna zur Vorbeugung und selbst zur Heilung der Pest in ihrem ersten Zeitraume angewandt hat, sind zu interessant, um mit Stillschweigen übergangen zu werden. Das Mittel, so wie es von dem Grafen Leopold von Berchtold mitgetheilt wird, besteht in c. f. pag. 44.

Wenn Olivenöhl der Pest, dem Typhus major oder maxime contagiosa der Nosologen widerstehen kann, kann man da nicht mit Recht vermuthen, daß es kräftig genug seyn werde, dem typhus minor oder dem Kerkerfieber dieses Landes, dem gelben Fieber von Westindien und

und andern Gattungen von Contagion derselben Art zu widerstehen.

Die Wirksamkeit desselben gegen andere animalische in die Haut gebrachte Gifte, wie z. E. jenen der Wespe, Biene und selbst der Viper, ist schon seit langer Zeit her in England bekannt. Wäre es daher nicht der Mühe werth, es als Vorbauungs- und Heilmittel gegen das Gift des tollen Hundes zu versuchen? Könnte nicht ein auf diese Weise bey der ersten Annäherung der Hydrophobie erweckter reichlicher Schweiß das Gift heraustreiben, oder wenigstens den schrecklichen Krämpfen entgegenwirken?

Wie ich neulich über dies neue Heilmittel nachdachte, so gab mir folgender Fall eine erwünschte Gelegenheit, dasselbe in dem weit fortgeschrittenem Zustande eines Typhus zu versuchen, wiewohl ohne großen Erfolg daran zu erwarten. S. pag. 45.

Ich wurde zu einem armen Knaben, Namens Thomas Couns, in elender Wohnung in einer engen Gasse zu Bath, am sechsten Tage der Krankheit gerufen. Ich bemerkte unter andern Symptomen einen geschwinden zitternden Puls, große Kraftlosigkeit mit Diarrhoe, stilles Delirium, und purpurfarbene Petechien auf dem Unterleibe. Ich ließ den ganzen Körper dreyimal des Tages gelinde mit Olivenöhl reiben, und ließ die Wirkung hiervon durch warme Mollen unterstützen, zugleich mit sei-

ner

ner vorigen Diät und Verhalten, wodurch denn zuletzt, wiewohl nicht ohne Schwierigkeit ein reichlicher Schweiß hervorgebracht wurde. Bey der Fortsetzung dieser Methode, mit Rücksicht auf seinen schwachen Zustand, fiengen die Zufälle an abzunehmen, die purpursfarbenen Flecken verschwanden, und seine folgende Genesung war über alle Erwartung schnell und günstig.

Raum war er wieder besser, als das arme Weib welches ihn in seiner Krankheit gepflegt hatte, mit deutlichen Symptomen der Ansteckung befallen wurde. Kräftiges Reiben mit Olivenöhl mit demselben Regimen, die man auf der Stelle anwandte, hatten denselben glücklichen Erfolg.

Wenn gleich ein oder zwey glückliche Fälle auf keine Weise hinreichen, um die Wirksamkeit dieses Mittels gegen den Typhus zu beweisen, so hoffe ich doch, daß sie in Verbindung mit den zahlreichen Fällen, die Graf Berchthold von dem Nutzen desselben in der Pest anführt, hinreichen werden, um die Aufmerksamkeit der Aerzte auf dies einfache Mittel rege zu machen, und die praktischen Aerzte in der Armee und an Seehospitälern zu bewegen, eine unpartheyische Prüfung desselben anzustellen. S. Pag. 48.

Man sagt mir, daß D. Andreas Wolff aus Herrmannstadt, ein interessantes Werk über die Wirksamkeit
des

des Olivenöls gegen die Pest herausgegeben habe, und ich erwarte ein Exemplar davon mit Ungeduld.

Nach dem Original.

Berchtold.

Auszug eines Briefes des Grafen Berchtold, datirt, Buchlowitz den 3. October 1799, an Georg Baldwin zu Wien.

Es freut mich sehr, daß ich Ihnen Trinders interessante Abhandlung, über die heilsame Wirkung der Anwendung der Oehle auf den menschlichen Körper mittheilen kann: sie bestätigen die Richtigkeit Ihrer Bemerkungen, und verdienen ins Deutsche übersetzt zu werden, so wie auch folgende Abhandlung über ein Mittel gegen die Wassersucht. Behalten Sie diese Pamphlete. Sie sind:

A sovereign remedy for the dropsy. Anon price 6. published for J. Dodsley. pall mall. 1797. (Ein vortreffliches Mittel gegen die Wassersucht 2c.)

An essay concerning the ontward and salutary application of oils on the human body, by the rev. William Martin Trinder. Printed by W. Wilson. S. Petershill, Doctors Commons. (Abhandlung über die äußere heilsame Wirkung der Oehle 2c.)

Aus.

Auszug aus einem Briefe an die Herausgeber
des Journal de Paris. May 13. 1785.

Vor ohngefähr fünf Jahren hielt ich mich eine Zeitlang zu Amsterdam auf, und wurde daselbst genauer mit einem Herrn aus Engelland bekannt, der den größten Theil seines Lebens hindurch aus Begierde nach Kenntnissen die Welt durchreist hatte, und der seit der Zeit in Astracan gestorben ist.

Unter andern sonderbaren und nützlichen Nachrichten theilte er mir auch folgende mit. Bey seinem Aufenthalte in einer Stadt in Persien, deren Name mir entfallen ist, kam ein wüthender Hund in eine Werkstatt, wo mehrere Leute damit beschäftigt waren, Oehl zu pressen. Er biß auf der Stelle einen von den Arbeitsleuten an drey Stellen ins Bein. Bey dem Bestreben, sich von dem Thiere los zu machen, trat er zufälliger Weise in ein großes Gefäß voll Oehl, welches hinter ihm stand. Einer von seinen Kammeraden eilte ihm zu Hülfe und gieng auf den Hund mit einem Stecken los, hatte aber, ehe er Herr über ihn wurde, ebenfalls das Unglück, ins Bein gebissen zu werden, ohne wie ersterer ins Oehl zu treten. Bald darauf starb er auch an der Wasserscheu, da hingegen der erstere, dessen Wunde mit Oehl benetzt worden war, völlig davon frey blieb. Der getödete Hund hatte mehrere andere Hunde gebissen, die in wenig Tagen von der Wuth be-

fallen wurden, und sie mehreren von den Einwohnern mittheilten.

Einer von den herumziehenden Aerzten, die dort in großer Menge sind, war gerade damals gegenwärtig. Er machte die gehörige Anwendung von dem Salte mit den beyden Arbeitsleuten, und verband alle von wüthenden Hunden gebißene Wunden mit Oehl, wechselte oft die Compressen, und ließ den Kranken selbst etwas Oehl innerlich nehmen.

Keiner seiner Kranken starb, und alle, die nicht auf diese Weise behandelt wurden, starben elendig. Der Herr aus Engelland, der mir dies erzählte, war von französischer Herkunft. Sein Name war le Clerc. Er war ein Mann von großer Wahrheitsliebe, glänzenden Talenten und ausgebreiteten Kenntnissen, und er versicherte mich, er habe durch den Gebrauch dieses Mittels das Leben vieler Personen erhalten, die sich in diesem schrecklichen Zustande befanden. Es thut mir leid, daß ich dem Publikum nicht sagen kann, welche Art von Oehle die Aerzte anwandten.

Auszug aus dem Buche: Joannes Leonis Africani de Africae descriptione. p. 86. Herausgegeben 1632. Von ihm ohngefähr vor 300 Jahren geschrieben.

Pestis apud Barbaros ad XV aut XXV semper recurrit annum, maximamque hominum turbam e medio

dio tollit. Siquidem nullum noverunt huic addere remedium, nisi quod forte glandem unguento quodam ex Armeniaca confecto, ungant.

In Numidia pestis vix anno percipi potest centesimo. Nigritae autem, quid sibi hic morbus velit, prorsus ignorant, quandoquidem nunquam experti sunt.

U e b e r s e t z u n g.

Die Pest kehrt unter den Barbareßen alle 15 oder 25 Jahre wieder, und rafft viele Menschen hin, denn sie kennen kein anderes Mittel dagegen als jenes, daß sie die Eichel (hier wahrscheinlich die Leistenrüse) mit einer aus Armenica bereiteten Salbe *) schmieren.

In Numidien kommt die Pest kaum alle hundert Jahre, die Neger aber kennen diese Krankheit gar nicht, indem sie nie zu ihnen gekommen ist.

*) Was soll man bey Armeniaca suppliren; terra oder nux? Ersteres scheint dem Uebersetzer im italiänischen Originale wahrscheinlicher; daher nach ihm die Salbe mit einer Art Bolanderde bereitet wird.

U n m e r k. d. U e b e r s e t z e r s.

Zusätze und Anmerkungen des Uebersetzers.

So oft schon sind Aerzte und Publikum mit neuen viel versprechenden Mitteln getäuscht, daß nicht ein Mißtrauen gegen Jeden, der da auftritt, um die Zahl derselben zu vermehren, höchst gerecht seyn sollte, zumal wenn es eine wichtige, schwer zu heilende Krankheit ist, gegen die er uns sichere Hülfe darbietet. Mit diesem Mißtrauen, ich gestehe es, nahm ich auch gegenwärtige Schrift in die Hand, die uns von jener Geißel des Morgenlandes, von der Pest, die noch immer mit Recht das Schrecken des ganzen kultivirten Europa's ist, mit Zuverlässigkeit zu befreien verspricht; um desto mehr aber mußte es mich freuen, wie ich in ihr überall so sehr das Gepräge der Wahrheit und eine offene Darstellung sahe, mit der ein Freund der Menschheit seine durch zahlreiche Erfahrung unterstützte wichtige Entdeckung der weitem Prüfung darbietet, daß meine Zweifel schwanden, und daß es nicht einmal der persönlichen Bekanntschaft des sich durch die schätzbarste Eigenschaften des Verstandes und

Her.

Herzens auszeichnenden Verfassers bedurfte *), um mich zu überzeugen, daß das von ihm empfohlne Mittel nicht, wie so manche andere, seinen Ursprung dem Irrthume und der Uebereilung verdankt, oder daß der Erfinder aus Ruhmsucht oder Eigennutz Täuschung damit bezwecke. Ich glaube daher durch Mittheilung derselben bey dem deutschen Publikum Dank zu verdienen, besonders da die Aufmerksamkeit der Aerzte von mehreren Seiten her, und besonders durch die rühmwürdigen philanthropischen Bemühungen des edlen Grafen von Berchtold auf dies Mittel rege gemacht ist, und ihnen folglich Herrn Baldwins Abhandlung und die darin mitgetheilten Versuche des ehrwürdigen Vater Ludwig in Smyrna willkommen seyn müssen. Die Wuth mit der die orientalische Pest, die pestis flava Americana, und andere Contagien vor kurzem herrschten, oder zum Theil noch herrschen, und die Leichtigkeit, mit der sie in dem Tumulte der unseeligen Revolutionen und des Krieges, den Feinden aller bürgerlichen Ordnung, sich verbreiten können, muß auch die Augen jener Aerzte (ich hoffe, ihrer sind nur wenig) auf diesen Gegenstand hinziehen, die weit von jenem: nil humani a me alienum puto entfernt, eingeschränkt genug

§ 3

nug

*) Das Glück seiner Bekanntschaft wurde mir im Anfange des Jahres 1800 bey meinem Aufenthalte in Florenz zu Theil, wohin derselbe bey dem Einfalle der Franzosen in Egypten geflohen war.

nug denken, um ein Hülfsmittel gegen die Pest deswegen mit Gleichgültigkeit anzusehen, weil sie nicht zu den Alltagskrankheiten ihres Bezirks gehört, und menschenfreundlichen Regenten muß alles, was die Verwüstungen epidemischer Krankheiten einzuschränken, begründete Hoffnung giebt, jetzt mehr wie je willkommen seyn, da fast überall große Lücken in der Bevölkerung auszufüllen sind, die der Krieg und seine Folgen verursachte.

Noch in einer andern Hinsicht schien mir Herrn Baldwin's Schrift nützlich, weil sie vielleicht die Aerzte gleichfalls auf die Anwendung der Oehleinreibungen in andern Krankheiten außer der Pest und den mit ihr verwandten Seuchen aufmerksam machen, und so die Zahl der vergessenen und wieder in verdienten Ruf gebrachten nützlichen Heilmittel um eins vermehren kann. *)

Einige Bemerkungen die sich mir beym Uebersetzen dieser Abhandlung aufdrangen, nehme ich mir die Freyheit in diesem kleinen Anhange zusammen zu stellen. Sie betreffen I die Anwendung des Oehls als Präservativ und Heilmittel. II. Bemerkungen über die leichtere Verhütung ansteckender Krankheiten. III. Fragen und Probleme die Pest betreffend.

I. Ueber

*) Ihr Titel ist: Osservazioni circa un nuovo specifico contra la Peste, ritrovato e fatto sperimentare da Giorgio Baldwin, Console generale per Sua Maesta Britannica per molti anni in Egitto. Firenze 1800. 8. 74 S.

I. Ueber die äußerliche Anwendung des Oehls, als Präservativ und Heilmittel.

§. 1.

Zuerst ein Paar Worte über Herr Baldwins Ansprüche auf die Ehre der Erfindung des Gebrauchs des Oehls gegen die Pest, die ich mir und meinen Lesern erspart haben würde, wenn ein ungenannter Literator in einer angesehenen englischen Monatschrift *) in die er eine Stelle aus Sennert de febris, unter der Aufschrift: „über ein vermeintes neues Mittel gegen die Pest;“ einrücken ließ, human genug gewesen wäre, Herrn Baldwins Verdiensten um dasselbe Gerechtigkeit widerfahren zu lassen. Die Alten wandten das Oehl in ihren Gymnasien und Bädern so oft an, daß sie wohl mit den Wirkungen der Einreibungen desselben hätten vertraut seyn können, und es größtentheils auch waren; aber Salbungen aller Art mit mehr oder weniger Friction, machten mit den hiemit in enge Verbindung stehenden Bädern, einen wesentlichen Theil derjenigen Dinge aus, die sie auch in gesunden Tagen als etwas gewöhnliches anwandten; nicht alle Stellen also, in denen vom Salben zur Zeit von Pestepidemien **) bey alten Schriftstellern

§ 4

die

*) London Medic. Magaz and Reviero Vol. IV. N. 17. p. 80.

**) Daß der Begriff der Alten von Pest nur vage und vielumfassender war, als der, den wir diesem Worte jetzt gewöhnlich beylegen, brauche ich Aerzten nicht erst zu sagen.

die Rede ist, beweisen, daß sie dasselbe als ein Arzney-
mittel ansahen, und ihm besonderes Vermögen vor
der Ansteckung zu bewahren beylegten. So erwähnt z.
E. unter andern Celsus (Cap. X) zwar des Salbens
zur Pestzeit, aber nur neben andern diätetischen Regeln,
die das Verhalten bey Pestepidemien betreffen, ohne es
im geringsten vor dem mäßigen Spazierengehen und an-
dern dergleichen Dingen, die er anrath, als besonders
kräftig auszuzeichnen. Eine gleiche Bewandniß hat es
mit allen analogen Stellen, die mir aus dem Oribasius,
Aetius, Paulus Aegineta, Actuarius, Scribonius Lar-
gus und andern gleichzeitigen Schriftstellern bey-
m Nachsuchen in die Hand fielen.

Hienit will ich indessen gar nicht leugnen, daß sich
nicht noch vor Baldwin Spuren der äußerlichen An-
wendung des Oehls in medizinischer Rücksicht gegen die
wirkliche Pest finden. Die Alten bedienten sich des ein-
fachen Olivenöhs und mannigfaltiger daraus zusammen-
gesetzter Salben, mit denen sie den ganzen Körper bestrich-
en, als eines kräftigen Schweiß treibenden Mittels
(äußerst zahlreich sind die Stellen in den oben genannten
Autoren, die dies beweisen); kein Wunder also, daß die
spättern Aerzte, wie die sogenannte Gift treibende Metho-
de in den bössartigen und contagiösen Krankheiten herr-
schend wurde, auf die äußerliche Anwendung des Oehls
aufmerksam werden mußten. Außer jener oben erwähn-
ten

ten Stelle beyrn Cennert *) find mir noch folgende andere bekannt.

§ 5

Ans

*) De curat. Febr. pestil. p. 730. ej. Op. T. II. Antiqui non solum internis sed externis medicamentis ad sudores movendos utebantur: et celebris est inter alia inunctio Aetii, quae paratur ex aquae et olei communis aa $\overline{\text{3jij}}$ nitri $\overline{\text{5jj}}$ quae coquuntur usque ad aquae consumptionem. Quo unguento totum corpus inungitur his terve leni frictione. Loco olei communis oleo amygdalarum dulcium, amararum, chamomaelino, anethino, sambucino uti licet: ut et aquae communis loco aliqua aqua conveniente. Auch Cap. de febr. petech. sagt er: "alii adhibent inunctionem ex-hydroleo et nitro, quae cutem relaxandi, poros aperiendi, humores evocandi ac dissolvendi simulque calorem febrilem contemperandi vim habent".

Folgende Stelle aus Prosp. Alpin verdient in jeder Hinsicht die Anführung: Quamplures more antiquorum pro secreto utuntur ad omnes corporis partes quibusdam linitionibus cum levibus perfrictionibus administratis: quas aliqui praestant cum oleo rutae, aut amygdal. amarar. aut camomelino, aut iuniperino, et nitro rubeo. Qua frictione cum linitione hac in multis ad sudorem aptis largum sudorem concitant, atque sic morbum finiunt. Hoc auxilium in pestilentibus febris, in quibus exanthemata apparere incipiunt, vel exituras sperant plurima cum utilitate exercent semel ad minus in die probe calidam molientes linitionem, a qua statim febricitantes multis pannis cooperientes sudorem promovere, venenosumque humorem visceribus ad cutim trahere student. In pueris vero atque infantibus variolis suspectis, vel malignis exanthematibus, nullum praestantius, neque ipsis familiarius habet

Andreas Langner, von Magdeburg glebt uns (1575) in seinem Promptuario, wie sich jeder zur Zeit der Pestilenz präserviren und curiren soll; im 2ten Theile N. 13. folgende Vorschrift, um mit Oehl zu schwitzen: „Nemet ein ziemlich Glas, das füllet halb mit Heloderbluet: thut darauff ein drittheil Cybischblumen, thut zusammen. Theilts auf 3 theil ab, und einen theil gleich, thut derauff soviel S. Johanniskrautblumen. Giest darauff 5 jähriges Baumöl, vermachts wol, distillirtes an der Sonnen. Mit diesem Oel also warm schmiert 4 mal tag und nacht den ganzen Leib. Es ist bewert, das auch die Pestin durch solch schmieren ausgetrieben, sonderlich gut für Kinder, denen nichts einzugeben noch zur Uder zu lassen ist.“

Gervasius Marstaller, Fürstl. Lüneburgischer Medicus zu Zelle empfiehlt in seinem „Kurzen und einfältigen Berichte, wie man sich vor der grausamen und schrecklichen Pestilenz bewahren, und so man damit be-
hastet, sie heilen möge. Wffn 1576. 4. pag. 91. folgendes: „Man kann auch dem Leibe, sonderlich die

Arme

bent remedium. Sunt qui inungunt per horam ante accessionem totam spinam dorsi, a nucha ad lumbos usque oleo antiquo, sampsucco, ruta, artemisia, absinthio, spica Inda, mastiche ac thure ebullito, ipsoque calido inungentes, praemissa parvi ac leni frictione. C. dessen Medic. Aegypt. L. IV. c. 15. De secereris remediis, quibus Aegyptii ad febrium curationem uti solent.

Arme, Schenkel nüzlich schmieren, vor dem Schweiß mit nachstehendem Del zu eröffnungs der Schweißlöcher, das Gift dadurch abzufordern, wie es Oribasius und Aesculapius dazu beschrieben, mit folgenden Worten: Nim frisch Baumöhl (Montanus verordnet bitter Mandelöl davor, das gefelt mir auch besser)“^{2c.} f. die Stelle aus dem Sennert. „Damit schmieret man den Leib täglich zwey oder drey mal, sonderlich an den Orten, da man siehet, daß sich das Gift erzeiget und süßlich abgeben kann. Dieses kann noch anstatt der Köpfelein gebraucht werden umb das geschwer, sonderlich wenn schwarze oder andere flecken sich erzeigen. Es ist auch nöthig und gut denen, so auch bey gesundem Leibe nicht wohl schwißen können.“

S. 107. empfiehlt eben derselbe Einreibung mit einem Oehle zur Mäßigung des übertriebenen Schweißes *).

Alle diese sprechen nur von dem Oehle als Heilmittel; in Alonso de Freylas conocimiento, curacion e preservacion de la peste. (Jaen. 1606. 4.) fand ich, was die Anwendung des Oehls als Präservativ betrifft,

S. 241 folgende merkwürdige Stelle: Y por esta razon
(weil

*) Ich verschone meine Leser mit dem, was sich von den sogenannten Scorpionsöhlen und andern dergleichen, mit denen man Herzgrube, Schläfe und Handgelenke gegen die Pest schmieren soll, hier beybringen ließe. Wer etwas davon wissen will, sehe in Mitthiolus Werken, im Ettmüller und andern.

(weil die Alten es um sich zu stärken und gegen die Kälte zu schützen gebrauchten) será tercero consejo el untarse el cuerpo con azeyte, con una moderata friccion en todo el, para que conforstando su debil' calor natural, se dè moderada salida a la evaporacion que se haze por el cuero, y se haga el cuerpo mas perspirable; y cuacuados los excrementos de la tercera region se libran de grandes enfermedades, y de muchas começones, pustulas, ronchas y serpullidos de que son muchas vezes molestados los vejos, por la sequedad y dureza del cuerco, de lo qual se libran untados.

Auf deutsch: Aus diesem Grunde ist mein dritter Rath, sich mit mäßiger Friction den Körper überall mit Oehl einzusalben, damit dessen schwache natürliche Wärme gestärkt werde, und er zur Hautausdünstung geneigt, und der Körper mehr transspirabel sey. Durch Ausleerung der Excremente der dritten Region (der Haut), befreien solche Kranke sich von großen Krankheiten, und von vielem Jucken, Pusteln, Blätterchen und Flechten, von denen die Alten wegen Trockenheit ihrer Haut sehr geplagt sind, und von denen sie sich durchs Salben befreien.

Wahrscheinlich leiteten diese oder ähnliche Stellen Boerhave, daß er gegen Gifte und Contagien in seinen Instit. Med. No. 1124 und 1129. den Körper mit einem milden Oehle zu reiben auräth. Ein berühmter Commen-

mentator Haller (No. 1134) stimmt auch damit überein, und sagt ausdrücklich: *Pestis tempore aegros visitaturus, non melius sibi cavebit, quam si prius nudus ad focum se inunxerit, aërem vero spiraverit per spongiam aceto vini ebriam.*

Alles das aber schmälert Herrn Waldwins Verdienst im geringsten nicht; für uns war die Kraft des Oehls gegen die Pest so gut wie nicht erfunden, bis er durch eine scharfsinnige originelle Theorie, von der Herr Febroni mit Recht sagt, daß sie uns in dieser Hinsicht höchst werth seyn muß, geleitet, sie entdeckte, und diese seine Entdeckung mit einer Thätigkeit und Menschenliebe die ihm die höchste Ehre machen, weiter verfolgte. Daß er die Kenntniß dieses Mittels der Betrachtung der Natur und nicht den Büchern verdankt, dafür bürgt uns seine vor- malige von allen literarischen Hülfsmitteln abgeschnittene Lage in Egypten, noch mehr aber seine eigne Versiche- rung.

§. 2.

Ist denn aber das Olivenöhl wirklich ein Specificum gegen die Pest, so wie es in dieser Schrift gerühmt wird?

So sehr ich übrigens von der nützlichen Anwendung der Oehlreibungen gegen die Pest überzeugt bin, so we-
nig

nig glaube ich dies mit Grund bejahen zu können. Der Name *Specificum* ist ein Ausdruck der nur zu sehr in der Medizin gemisbraucht ist; und mit Recht rühmt sich unsere jetzige geläuterte Heilkunde, die größte Zahl der ehemaligen spezifischen Mittel (wo nicht alle) ihres unverdienten Namens beraubt zu haben. Diesen Namen kann nur ein solches Mittel verdienen, welches dem Wesen bestimmter Krankheiten geradezu entgegenwirkende und sie aufhebende Eigenschaften besitzt. Der Erregungstheorie gemäß hätten wir also, wenn auch nicht einzelne Spezifica, doch wenigstens zwey spezifische Classen von Heilmitteln, die der Reizerhöhenden, und jene der Reizvermindernden, die in Bezug auf die zwey Classen von Krankheiten denen sie entgegenwirken, diesen Namen verdienen. Es läßt sich indessen ein bestimmter Grad der krankhaften Erregung denken, dem nur eine einzige Gattung von Naturkörpern durch das ihnen in einem bestimmten Grade inhärente Reizvermögen gewachsen ist, welchen Körpern man den Namen spezifisch gegen diesen besondern Grad der Krankheit geben könnte. Will man aber auch Spezifica gegen die Krankheit selbst nicht gelten lassen, so wird man uns indessen doch die spezifischen Mittel gegen die krankmachenden Potenzen lassen müssen, denen sie durch ihre chemischen oder physischen Eigenschaften die Wirksamkeit benehmen. Ein solches *Specificum* würde nach jener veralteten Theorie, die den Scorbut von einer übermäßigen Säure im Blute herleitete, Alcalien gegen

gegen die genannte, den Scorbut verursachende schädliche Potenz seyn.

§. 3.

Nach Herrn Baldwins Theorie wäre es nun keinem Zweifel unterworfen, daß nicht das Oehl wenigstens ein Spezificum letztrer Art gegen die Pest ist. Die Ursache der Pest besteht nach ihm in einer Säure; die Säuren haben eine große Verwandtschaft zum Oehle, folglich entzieht das Oehl mit dem man die Haut bestreicht dem menschlichen Körper das Pestgift, und läßt ihn, wenn dasselbe nur noch wenige oder gar keine Zerrüttungen in demselben angerichtet hat, gesund zurück. Das Vermögen des Oehls, vor der Pest zu präserviren, rührt nach ihm daher, daß es das Pestgift auf der Haut früher neutralisirt, ehe noch das System davon affizirt werden kann. —

Seine wenn gleich ingenüöse Theorie, möchte indessen bey Sachverständigen nicht wenig Einwürfe finden, und es wäre überflüssig, wenn ich mich hier in weitläufige Prüfung der Gründe für und gegen dieselben einlassen wollte, da die Voraussetzungen auf welche er sie gründet, wohl noch zuverlässigere Beweise nöthig haben, als er dafür aufstellt, um die Grundlage einer haltbaren Theorie abgeben zu können. Doch kannt ich nicht umhin, wenigstens einen Umstand zu erörtern, der dem Scheine nach
ei-

einen unwiderleglichen Beweis für die spezifische Natur des Dehles gegen die Pest ausmacht.

Das Dehl wird, sagt man, nicht allein in den Quarantaineanstalten als eine zur Mittheilung der Ansteckung völlig unfähige Materie angesehen, sondern selbst andere, sonst das Contagium leicht annehmende und mittheilende Sachen, verlieren diese gefährliche Eigenschaft völlig, wenn sie mit Dehl getränkt werden.

Aber diese Versicherung, daß das Dehl unfähig sey das Pestcontagium aufzunehmen und mitzutheilen, gründet sich nicht auf wirkliche und direkte Versuche, kein tüchtiger Arzt hat bisher so viel ich weiß, in Bezug aufs Dehl ähnliche Versuche gewagt, wie jene, die von einigen für ihre Wissenschaft thätigen und unerschrockenen Aerzten bey der Pest in Marseille in andrer Absicht mit der Pestmaterie gemacht wurden, und hat Pesteter, Schweiß oder Galle mit Dehl zusammengerieben, Thieren oder Menschen inoculirt und unschädlich befunden *). Mit Zuverlässigkeit können wir daher nur dies sagen: Der Zufall

*) Solche Versuche sind selbst an Thieren nicht unendscheidend, wie man nach dem ziemlich allgemein angenommenen Satze, daß menschliche Contagia nicht die Thiere, und die der Thiere nicht Menschen anstecken, vielleicht vermuthen sollte. Deidiers Hunde bekamen nach der Einspritzung von verpesteter Galle oder Eiter in die Abern, oder nach der Inoculation derselben in eine Wunde, eine der Pest völlig analoge Krankheit.

fall hat uns so viel wir wissen noch nie durch eine Tonne mit Oehl die Pest zugeführt, so wie er es durch Ballen mit Baumwolle, Wolle, Pelzwerk und dergl. nicht selten gethan hat. Muratori, auf den man sich hier beruft, der Cardinal Gastaldi (de avertenda et profliganda peste) Gentili und andre, erklären das Oehl für nicht ansteckungsfähig, ohne irgend ein entscheidendes Faktum als Beweis dafür anzuführen, und Gentili, (der in Verbindung mit dem jetzigen verdienstvollen Lazaretarzte in Livorno dem Dr. Giovannelli, die so sehr genauen und vorzüglichen Ordini de Sanita des dortigen Pestarztes verfaßt hat), gesteht sogar bestimmt in einer kleinen Streitschrift, die er zur Zeit der letzten Pest in Messina, gegen den Professor Fromond in Pisa, um die Unschädlichkeit des aus infizirten Ländern kommenden Oehles zu beweisen, herausgab, daß uns noch direkte Versuche und entscheidende Beweise für diese Behauptung fehlten. Es sey, meynt er von dem Oehle nichts zu fürchten, weil der Zufall schwerlich die Oehltonnen mit Pestkranken zusammen bringen werde, und weil, wenn dies auch geschähe, das Gift in dem vielen Oehle bis zur Unschädlichkeit diluirt, und überdies von der Zähigkeit des Oehls eingehüllt seyn werde. Wenn aber hanfene Stricke und andre sonst fürs Contagium empfängliche Sachen aufhören dies zu seyn, sobald sie mit Oehl beschmiert sind, so beweist dies auch nichts ausschließliches und sicheres für die Wirksamkeit des Oehls, denn getheerte Stricke und der

Theer selbst, werden für eben so unfähig zur Mittheilung des Pestgiftes erklärt (Ordini di Sanita di Livorno. 1785. p. 151.) und müßten folglich, wenn man hiernach schließen wollte, ebenfalls Spezifika gegen die Pest seyn.

Endlich läßt sich ein positiver Beweis dafür, daß das Oehl und andere fette Sachen das Pestgift nicht neutralisiren, daraus hernehmen, daß Bösewichter in verschiedenen Pestepidemien und an mehreren Orten von Italien und Deutschland sich des Oehles und des Fettes bedienten, um damit und mit Pestgifte Salben zusammen zu setzen, mit denen sie den Griff an der Thüre ihrer Verwandten, die sie beerben, oder der andern Leute, denen sie aus Rache den Tod bringen wollten, beschmierten, und daß ihre teuflische Bosheit nichts weniger wie fruchtlos zur Verbreitung der Pest war. In Unzeri Antidotario L. I. p. 77. und Muratori l. c. L. I. C. X. finden sich nicht wenig Fälle dieser Art gesammelt, und wenn auch viele davon aus übertriebener Furcht und Einbildung herrühren, wie Muratori sehr richtig anmerkt, so hat man doch für manche derselben zu viel historische Beweise, als daß man sie so geradezu mit der Brunnenvergiftung durch die Juden in eine Classe werfen darf. — Ich lasse mir indessen gerne den Einwurf gefallen, daß die Pestsalbe deswegen ansteckte, weil darinn zu viel Pestgift und zu wenig Oehl war.

Sollte nun auch, (worüber ich nicht entscheiden will) Herrn Baldwins Theorie, auf welcher das Ansehen

hen

hen des Oehls als Specificum sich gründet, völlig über den Haufen gestoßen werden, so spricht doch Erfahrung zu sehr für sein Mittel, als daß es zugleich mit seiner Theorie fallen sollte. Wir haben aber Grund, uns für diesen Fall danach umzusehen, ob nicht die physischen Eigenschaften des Oehls und seine Wirkungen auf den thierischen Körper von der Art sind, daß man ohne etwas Spezifisches mit ins Spiel zu ziehen, aus ihnen die Wirksamkeit der Oehleinreibungen gegen die Pest mit Grund herleiten kann.

§. 4.

Die Wirkungen des Oehls, mit dem man als Präservativ oder Heilmittel die Oberfläche des Körpers einreibt, lassen sich, wie ich glaube, auf folgende Punkte zurückbringen :

A. Das Oehl hindert durch seinen zähen Ueberzug und seine Unfähigkeit, ohne vorher zur Seife oder Emulsion gemacht zu seyn, sich mit dem Wasser zu verbinden, die Absorbtion wässeriger Flüssigkeiten aller Art, oder erschwehrt sie doch wenigstens.

B. Es hindert die Einwirkung der atmosphärischen Luft auf die Haut, und folglich die Drydirung der hiezu fähigen Substanzen in den Hautgefäßen, so wie auch

den Austritt derjenigen Stoffe, die bey diesem Prozesse dem Blute entzogen werden.

C. Es macht Anhäufung der Wärme im Körper, zumal in der Haut, indem es 1) ein schlechterer Wärmeleiter ist als die atmosphärische, zumal die feuchte atmosphärische Luft; — 2) indem es durch seine Zähigkeit und den zusammenhängenden Ueberzug den es bildet *), die Hautausdünstung vermindert, die dem Körper als Dampf Wärme entzieht. Beweis hievon ist die große Wärme aller unreinlicher mit Fett besudelter Nationen, namentlich, der Grönländer, und die unter ihnen so große Tödtlichkeit der Blattern, bey denen eine kühle Temperatur der Haut und eine freye Ausdünstung von so großer Wichtigkeit ist. Wie sehr Oehlreibungen gegen nasse Kälte schützt, kannten die Alten wohl; Hannibal bediente sich derselben nach Livius und Polybius mit großen Nutzen, wie er an der Trebia den Consul Flaminius zum Treffen gelockt hatte, und mit seinen warmen und geschmeidigen Soldaten, die von Kälte und Nässe erstarrten Römer schlug.

D. Durch

*) Daß diese von Beträchtlichkeit sey, kann man daraus ersehen, daß man durch die zusammenhängende Oberfläche des aufs Meer gegossnen Oehls, selbst gegen das Brechen der Wellen etwas abrichten kann.

D. Durch die Anhäufung der serösen Feuchtigkeiten, die sonst als Ausdünstung weggegangen wären, bewürkt es plethora partialis der Haut, und verursacht hiedurch, und durch Anhäufung der Wärme vermehrte Erregung, vorzüglich der Haut,

E. Steigt aber diese vermehrte Erregung, entweder durch den Zustand des Körpers dazu bewogen, oder wegen der andern zugleich wirkenden Umstände, z. E. angemessener Bettwärme, warmer Getränke und dergleichen bis auf einen gewissen Punkt, so bricht endlich ein Schweiß aus, der die Erregung wieder vermindert und ins Gleichgewicht setzt.

F. Die Oehleinreibungen können auch durch das darauf gesetzte Zutrauen und durch Entfernung der Furcht einer Leidenschaft, die zur Ansteckung disponirt, dienen.

Alles dies gesagte gilt nur von den Einreibungen des einfachen Olivenöls oder andrer ähnlicher Oehle. Reizende aromatische Zusätze müssen natürlich ihre Wirkungen anders modificiren.

Ob das aus frischen unreifen Oliven, oder aus den Oliven des wilden Oehlbaums gepreßte Oehl adstringirend

sey, wie Aetius, Oribasius u. a. es an vielen Stellen nennen, darüber kann ich aus eigener Erfahrung nichts entscheiden.

Eben so wenig kann ich es bestimmt bejahen oder verneinen, ob das Dehl nicht auch auf die lebende Haut in etwas eben die Wirkung hat, die wir von ihm an todtten Häuten sehen.

Die Wirkung des durch die Haut eingesognen Dehls macht eben so wenig, wie die des durch den Mund genommenen, einen Gegenstand meiner Betrachtung aus.

§. 5.

Was den ersten Punkt A. des vorhergehenden Paragraphen betrifft, so scheint er mir zur Erklärung des Vermögens der Dehleinsreibungen zur Verhütung der Ansteckung vorzüglich wichtig. Feuchtigkeit, sey es nun in tropfbarer Gestalt oder als Dunst, spielt gewiß bey den Contagien eine große Rolle; in ganz trockne Länder, in denen so wenig Feuchtigkeit und so viel Wärme ist, daß die Dünste in der Atmosphäre völlig latent und zu Dampf werden, wie z. E. dem Innern von Afrika, dringt die Pest nie ein, ohngeachtet des häufigen Verkehrs mit Aegypten und der Barbarey, und ohngeachtet die Negern außer ihrem Vaterlande von der Ansteckung nicht befreit bleiben *);
in

*) S. die angeführte Stelle des Leo africanus und v. Sach Ephemeriden 1799. Dec. p. 508. Nach v. Sach
ge=

in Aegypten, (nach Volney, Savary, Prosper Alpin u. a.) auch in Smyrna (nach Mead) hört sie in der heißen, trocknen Jahreszeit auf. In der letzten Pest, die Bagdad verwüstete, flohen mehr als 2000 Familien nach Persien, denen man in der Nähe des hochgelegenen, trocknen Ispahans, mehrere Dörfer einräumte; es starb nicht der zehnte Theil von ihnen, und in weniger wie einem Jahre, hörte die Pest gänzlich unter ihnen auf, ohne sich weiter ausgebreitet zu haben *). Der trockne Nordost an der Goldküste, der sogenannte Harmattan, unterbricht alle Epidemien, namentlich die Blattern, die, während er herrscht, nicht einmal durch die Inoculation anstecken**), und bey einer im 16ten Jahr-

G 4

hunderte

gehört nun dies hervorzubringen ohngefähr eine Wärme, bey der das Thermometer am Tage im Schatten auf 30 Grad Reaumur oder darüber steht.

*) Mem. historiques etc. des Voyages du Comte de Saverboeuf. T. II. p. 39. Als einen Beweis, wie rein und scharf (vif) die Luft in Ispahan sey, führt er die ausgezeichnete lange Zeit an, die sich Früchte dort ohne zu verderben bewahren lassen.

**) S. Morris Bericht in den Philos. Transf. 1781. vol. 71. und Journ. de Phys. 1782. T. XX. — Ich läugne es übrigens nicht, daß auch die bey trockner Witterung kräftigere unmerklichere Transpiration und die leicht ausbrechenden reichlichen Schweißse, die das in den Körper aufgenommene Contagium wieder fortschaffen, ehe es sich in dem Körper zu assimiliren und ihn krank zu machen im Stande ist, vieles zu obigen Erscheinungen beytragen können, aber allein machen sie
oder

hunderterte in Venedig herrschenden heftigen Pest, hatte nach Muratori u. a. die große Hitze der berühmten Glasfabrik auf Murano, für die Arbeiter die wohlthätige Wirkung, daß sie alle, die ihr ausgesetzt waren, vor der Pest bewahrte.

Auch was die riechbaren Ausflüsse der Körper betrifft, kommt es sehr auf Feuchtigkeit an, entweder um sie zu bilden oder sie in die Atmosphäre zu erheben, und zu unsern Sinnen zu bringen. Beweise hievon giebt uns das gemeine Leben in Menge. Um ein nicht ganz gemeines Beispiel anzuführen, berufe ich mich auf Glisili *), der an einer Mumie im Naturalienkabinette zu Pisa bemerkte, daß sie nur beym Wehen des feuchten Scirocco ihren aromatischen Geruch aushauchte, daß ferner der Beobachtung erfahrener Jäger zu Folge die Spürhunde die

Fä-

oder die durch die Wärme bewirkte Vermehrung der Erregung die Sache nicht aus, denn trockne Kälte bey der jene Umstände wegfallen, thut das nämliche, wie trockne Wärme. Nach Volney (T. III. S. 3.) hört die in Constantinopel des Sommers wegen der feuchten Wärme herrschende Pest im Winter, wegen der strengen und folglich trocknen Kälte auf. Was die angeführte Wirkung des Harmattan betrifft, so könnte man mir einwenden, daß seine Kraft die Contagien zu unterbrechen, vielleicht von dem mit ihm verbundenen sonderbaren Nebel herrühren. Die Möglichkeit hievon läugne ich nicht, nur fehlen für die Wahrscheinlichkeit dieser Meynung alle Beweise.

*) Annotat. alla lettera del P. Promond p. 49.

Fährte des Bildes nicht riechen, wenn es lange Zeit trocken war; kaum aber ist die Erde durch etwas Regen befeuchtet, als sie ihnen sogleich wieder merklich wird.

Alles endlich, was den menschlichen Körper seines natürlichen fettigen Ueberzuges beraubt, und ihn gegen das Anhängen von Feuchtigkeit empfänglicher macht, erleichtert die Ansteckung. So warnt Muratori (a. a. O. S. 87.) nachdrücklich die, welche von der Pest 'frey bleiben wollten, gegen das Waschen mit Seife, denn man habe von dem Gebrauch der Seifen und Laugen aller Art zur Pestzeit die übelsten Folgen gesehen. — Sey es nun, daß die Contagien, um absorbiert werden zu können, der Feuchtigkeit als Vehikulum bedürfen; sey es, daß Feuchtigkeit bey ihrer Erzeugung eine so wichtige Rolle spielt, so wie sie es nach Madame Sulhames interessanten Versuchen bey der Reduction und Drydation der Metalle und anderer chemischen Processen thut, oder sey es endlich, daß eine feuchte Atmosphäre oder wirkliche tropfbare Feuchtigkeit nöthig ist, um den Körper gegen das Contagium empfindlich zu machen, ohngefähr so, wie es die Venenung der Finger bedarf, um durch dieselben den Schlag der Nikolssoischen oder Voltaischen, Galvanischen Batterie zu empfinden, so ist doch so viel ausgemacht, daß ein zäher Ueberzug wie das Oehl, welcher dem tropfbaren oder dunstförmigen Contagium den unmittelbaren Zutritt zur Haut abschneidet, der Ansteckung hiedurch große Hin-

dernisse in den Weg legen muß. Sind nun vollends die Kleider und Haare mit Oehl getränkt, und dadurch dem Contagium unzugänglich gemacht, so ist man noch mehr gesichert. Die Pest scheint nämlich bey weiten nicht immer plötzlich sich von der infizirten Person oder Sache den gesunden, auf eine solche Art mitzutheilen, daß man wie Herr Baldwin thut, die Ansteckung mit dem Ueberspringen des elektrischen Funkens, von einem Körper zum andern, vergleichen darf; gewöhnlich scheint eine erst in längerer Zeit und nicht plötzlich und auf einmal vor sich gehende Absorbition, von dem die Kleider durchdringenden Pestdünste nöthig zu seyn, um die Pest zu erregen. Gesähe die Ansteckung im Momente der Berührung, wie vermöchten sich dann die Dragomanns der europäischen Gesandten an der Ottomanischen Pforte, dadurch mit so vielem Erfolg gegen die Pest zu sichern, daß sie nach Gentilis Zeugniß, so bald sie aus dem Gedränge in den Vorhöfen der türkischen Reichsbeamten, in denen sie zur Pestzeit die öftere Berührung infizirter Personen durchaus nicht vermeiden können, nach Hause kommen, ihre Kleider wechseln, die getragenen in die Luft hängen, und sie erst nach einigen Tagen wieder gebrauchen *). Auch Wönsel **), der ebenfalls in Constantinopel war, und
als

*) Gentile desir de la lure de quelques pestiferes. Nue.
p. 25.

**) Memoire sur la Peste. Petersb. 1758.

als Augenzeuge spricht, versichert dasselbe: nur sagt er, daß die Dragomans ihre Kleider entweder wechselten, oder sie mit Schwefel durchröuchern ließen. Minderer *) giebt uns ebenfalls einen Beweis hievon. Zur Beerdigung der Todten, erzählt er, wurden bey der Russischen Armee im Türkenkriege von 1771, anfänglich die Regimentsprosoße angesetzt, sie wurden aber alle weggerafft, ohngeachtet sie mit Haaken und Kitteln versehen waren; jetzt nahm man Pferdeknechte dazu. Es erfolgte mit ihnen ein Gleiches. Nun wurden unter den Einwohnern Befohnungen angesetzt, die Beerdigung zu verrichten. Es boten sich Zigeuner dazu an, und diese, so verwegen sie auch damit umgingen, blieben gesund. Ihr einziges Vorbeugungsmittel bestand im Baden. Sie warfen sich mit ihrem Kleibern in den Fluß, und wenn sie glaubten sich genug abgespült zu haben, so zogen sie frische Kleider an, und trockneten jene.

Ob B. etwas zur Verhütung der Ansteckung vernag, dies ist schon mehr gerechten Zweifeln unterworfen, und nur hypothetisch: Dieser Nutzen kann nur dann statt finden, wenn 1) Mitschalls, oder die der seinigen gleichkommenden Hypothesen, von der Bildung des Contagiums, durch Oxydirung einer bestimmten Basis desselben wahr ist, und 2) wenn dieser Grundstoff des Contagiums

nur

*) Beitrag zur Kenntniß und Heilung der Pest. Riga 1790. p. 12.

nur noch in der Haut fest steckt, so wie man glaubt, daß es das Wuthgift einige Zeit lang nach dem Bisse gewöhnlich thut, ohne mit dem Blute zu circuliren, denn sonst würde diese Oxydation, die wir durch Verschließen der Haut verhindern wollen, beym Blutumlauf durch die Lungen sicher geschehen. Wie wenig aber Herr Mitchell's Hypothese bisher sicher begründet worden ist, dies brauche ich hier nicht erst zu beweisen, da es schon nachdrücklich und einleuchtend von andern geschehen ist. Mit Recht wird (Journ. der Erf. und Theorien 6. Bd. p. 92.) von ihr gesagt, sie gehöre zu den in unsern Tagen so häufigen Beyspielen, wie man eine paradoxe Idee aufgreift, und unbekümmert um die Begründung derselben, sie so blendend, als es nur immer gehen will, vorträgt, Thatsachen nur aus dem Gesichtspunkte dieser Idee betrachtet, und darnach deutet, vollständige Theorien darauf batet, und die Handlungsweise am Krankenbette darnach bestimmt *).

Die

*) Andre haben gezeigt, wie sehr es H. M. noch an entscheidenden Beweisen fehlt, wie wenig aber auch den von ihm angeführten Thatsachen die etwas zu beweisen scheinen, zu trauen sey. Dies zeigte mir unter andern folgender Umstand. Hr. M. zieht aus seiner Theorie von der sauren Natur der Contagien den Schluß, daß Alcalien und Erden sie zu neutralisiren und zu zerstören vermögen, und versichert uns dies mit der größten Bestimmtheit, so daß er sogar unter andern ziemlich faden chemischen Complimenten an das

Die unter C. und D. im vorigen s. angeführten Umstände, können insofern etwas zur Verhütung der Pest beitragen, als der unter E. erwähnte unter bestimmten Umständen

das schöne Geschlecht, (s. Scheerers Journ. der Chem. 3. Bd. p. 124), in seinem Briefe die Damen auch deswegen preist, weil sie in der Lauge, Seife, Kalk u. dergl. mit denen sie in ihren häuslichen Beschäftigungen oft zu thun hätten, mit einem Gegengifte gegen die Pest versehen seyn. In einem von ihm oder wenigstens unter ihm geschriebenen Pamphlete. (*The cases of the Manufactures, of Scapand Chandles ect. Neuyork 1797*) vertheidigt er das Gewerbe der Seifensieder, welches man, ehe für nachtheilig erklärte und aus der Stadt verbannt haben wollte, als sehr gesund, und bringt außer der vagen Versicherung, daß man in Großbritannien und Irland diese Leute, und oft auch deren Nachbarn gewöhnlich von epidemischen Fiebern habe frey bleiben sehen, 10 Beweisscheine von Seifensiedern bey, die 1793 und 1795, vom gelben Fieber verschont worden waren. Es ließe sich, meynt er, aus Reisebeschreibern beweisen, daß die pestartigen Krankheiten in einigen Theilen des türkischen Reichs mit einem eingeschränkten Vorrathe oder gänzlichen Mangel an Seife in Verbindung stehe.

Wer sollte wohl nach solchen Versicherungen noch zweifeln, und gerade das Gegentheil für wahr halten. Fürs erste muß ich hier eine im vorigen s. angeführte merkwürdige Stelle aus dem Muratori ins Gedächtniß zurück rufen. Fürs andere thut es mir leid, sagen zu müssen, daß die gerichtliche Aussage von 10 unangesteckt gebliebenen Seifensiedern nichts beweist, (ein andres wäre es gewesen, wenn man alle Seifensieder an den vom gelben Fieber heimgesuchten Orten gerichtlich abgehört, und sie nie angesteckt befunden hätten).

Umständen durch die Dehleintreibungen verursachte Schweiß, das in den Körper aufgenommene Gift frühzeitig weg zu schaffen vermag, ehe es noch wirkliche Krankheit verursachte, welches nicht immer so schnell geschieht. Deynache alle Schriftsteller von der Pest, belehren uns durch ihre Erfahrung, daß man durch ein gehöriges diaphoretisches Verfahren, sobald man sich angesteckt fühlt, am besten durch ein Brechmittel (da dieses auf den Magen und die Haut zugleich wirkt), und darauf folgende Schweißtreibende Mittel, dem Ausbruche der Seuche zu-

vor-

hatte), daß hingegen Diermerbroock in seiner Beschr. der Pest zu Nihwegen versichert, daß die Seifensieder vorzugsweise angesteckt und hingerafft seyen, und daß Ferro *) aus dem *Traité des causes etc. de la Peste* uns belehrt, daß in Marseille alle Seifensieder und Wäscherinnen an der Krankheit starben.

Was endlich die Bemerkung der Verbindung zwischen dem Mangel an Seife und der Verbreitung der Pest im türkischen Reiche betrifft, so muß ich gestehen, daß ich obngeachtet einer ziemlich ausgebreiteten Lektüre in den Reisebeschreibungen, in denen sich über die Pest Belehrung finden läßt, nichts davon gefunden habe: wohl aber weiß ich, daß die gemeinschaftlichen Bäder in der Türkei, in denen man doch (s. Russel *Desir of Aleppo*, p. 86., Nachricht über den Algierischen Staat. 1. Thl. p. 538. und a.) den Körper mit Seife abreibt, als eine wesentliche Ursache der schnelleren Ausbreitung der Pest angesehen werden.

*) Von der Ansteckung der epidemischen Krankheiten, insbesondere der Pest. Leipz. 1782. p. 33.

vorkommen könne. Auch in der von mir mit erlebten heftigen Epidemie von typhösen Fiebern, die in dem unglücklichen Genua bey und nach der letzten Belagerung herrschte, erprobte sich dies durch die Erfahrung, so daß es von Obrigkeitswegen öffentlich empfohlen wurde *).

Um vorsichtig zu seyn, thut man gut, wenn man sobald man Ursache dazu zu haben glaubt, die Umstände durch die das eingeriebene Oehl zum Schweißmittel wird, absichtlich herbeiführt; da indessen nach Samoilowiz und anderer nicht grundlosen Meynung, das Pestgift Tage lang (man geht selbst bis zu 14 Tagen, welches etwas viel seyn möchte), im Körper stecken kann, ehe die eigentliche Pest ausbricht, so ist es wahrscheinlich, daß in so langer Zeit, auch ohne absichtliche Veranlassung bey Gedhlten irgend etwas sich zutragen wird, z. E. stärkere Leibesbewegung, größere Bettwärme u. dergl., was von Zeit zu Zeit einen solchen Schweiß verursache, und das vor der Einreibung oder ihrer ohngeachtet (etwa durch Mund oder Respirationswerkzeuge) in den Körper gekommene Pestgift ausleert.

Der

*) Man sollte sobald sich die Aussteckung durch Frösteln, fieberhaften Puls, Kopfschmerz, Gliederreissen, Zittern der Zunge und Hände, und Drücken in der Herzgrube ankündigt, ein Brechmittel aus einigen Gran Brechweinstein nehmen lassen, und gleich darauf den Schweiß durch Dowersches Pulver, oder Opium mit etwas Antimonium und mit reichlichen warmen Glie-
derthee befördern.

Der Schweiß durchs Oehl hat übrigens dies vorzügliche, daß er reichlich und auf einmal ausbrechend, und so zu sagen, kritisch ist, mehr wie der durch die gewöhnlichen innerlichen Diaphoretica hervorgebrachte, wovon bey der Anwendung des Oehls als Curativmittel noch weiterhin mehr die Rede seyn wird. —

5. 6.

Die Vorzüge des Oehls als Präservativ vor den andern in dieser Hinsicht gerühmten Mitteln sind zu einleuchtend, als daß ich eine umständliche Parallele zu ziehen brauche. Das Oehl übertrifft sie beyde an Zuverlässigkeit und Anwendbarkeit. Vorzüglich anwendbar ist es, wegen seiner Wohlfeilheit, der wenigen Sorgfalt und Zeit, die dazu nöthig ist, um sich damit zu schmieren, und weil es das tägliche Wechseln, Lüften und Räuchern der Kleider überflüssig macht, wozu es der ärmern Classe entweder an den gehörigen Mitteln, oder doch an der nöthigen Aufmerksamkeit und Sorgfalt fehlt. Sind ihre Kleider mit Oehl getränkt, und ist ihre Haut damit gesalbt, so brauchen sie bloß von Zeit zu Zeit das ranzig gewordene Oehl wegzuschaffen, und neues einzureiben; und auch dies nicht einmal, wenn ihre Haut unempfindlich genug ist, um nicht von der Schärfe des alten Oehles affizirt zu werden. Wie schmerzhaft und beschwerlich sind gegen die Oehleinreibungen gehalten, nicht die von vielen empfohlenen Cauterien und Fontanelle, die noch dazu in ihrer Wirkung nichts weniger

ger wie zuverlässig sind. Eben so wenig sicher präserviren die sogenannten Nervina; denn wenn ihr Reiz auch stark genug wäre, um im Anfange, wenn man sie braucht, das System gegen Eindruck des Pestcontagiums unempfindlich zu machen, so muß dieser ihr Reiz doch bald seine Wirksamkeit verlieren, zu geschweigen, daß eine solche anhaltende und heftige Reizung des Systems unmöglich gute Folgen für die Gesundheit haben kann *). Auch Essig und dergleichen, was durch Zusammenziehen der Haut vielleicht nützt, muß unwirksam werden, sobald die Haut an diese Eindrücke gewöhnt ist.

Vom Quecksilber vermuthet der Rath und Pestarzt, Herr von Schraud**), durch die Versuche des Herrn Kütl dazu bewogen, daß es möglich sey, durch dasselbe „nach „gehabter Gelegenheit zur Aufnahme des Pestgiftes, auf „die Reizbarkeit der festen Theile so einzuwirken, daß ihre „Reaction gegen den Peststoff verhindert werde,“ woran doch noch wohl zu zweifeln, da wir unbezweifelte Fälle haben ***), daß Syphilitische ongeachtet sie Mercurius bis zur

*) Vom Weine und den andern geistigen Getränken sagt dies ausdrücklich Sydenham, von den flüchtigen aromatischen Rauchwerken Benzoe, Storax und dergleichen sagt dies Diemerbroeck.

**) Geschichte der Pest in Syrmien. T. 2. p. 45.

***) Schreiber über die Pest in der Ukraine p. 28. Gefunde Personen würden durch den Mercurius wahrscheinlich noch weniger gesichert werden, da es jene
S Syphi-

zur Salivation gebrauchten, doch von der Pest befallen und hingerafft wurden; aber gesetzt, daß es möglich sey, durch das Quecksilber den beabsichtigten Zweck zu erreichen. Wer wird sich wohl einer drey Wochen lang gelinde unterhaltenen Salivation unterwerfen, wie sie sich einige arme Sirmier unter Herrn Kütl wegen Pestverdacht mußten gefallen lassen, so lange noch ein anderer Weg offen steht, sich vor der Pest zu bewahren?

§. 7.

Sichert denn aber die Dehleinreibung vor aller und jeder Möglichkeit der Ansteckung? Es thut mir leid, dies verneinen zu müssen. Wer im Vertrauen aufs Dehl ähnliche Tollkühnheit begehen wollte wie Henr. Sayer, würde in Gefahr seyn, eben so dafür zu büßen wie er. *) Die gewöhnlichste Art der Pestansteckung ist freylich die durch Hauteinsaugung, und dieser wird allerdings durch die Dehleinreibung mit

Syphilitische nicht wurden, deren Krankheit schon nach Paris, Timones und anderer Zeugniß, die Geneigtheit, angesteckt zu werden, wo nicht ganz hebt, doch wenigstens sehr vermindert.

*) Doktor Sayer, einer von Sydenhams Zeitgenossen, hatte lange der Ansteckung ohne Nachtheil getroßt, bis er sich aus Uebermuth, im völligen Vertrauen auf seine Unverletzlichkeit zu einem seiner pestkranken Freunde ins Bett legte, und sich die Pest und den Tod zuzog.

mit einiger Zuverlässigkeit vorgebeugt*), aber daß die Pest nicht auch auf andern Wegen in den Körper kommen könne, nämlich durch die Respirationswege und den Darmkanal, ist nichts weniger wie bewiesen, vielmehr scheinen jene Fälle, wo Menschen bey Eröffnung verpesteter Ballen mit Waaren plötzlich todt nieder stelen**),

§ 2

oder

*) Ich würde sagen: mit völliger Zuverlässigkeit, wenn nicht die zahlreichen günstigen Erfahrungen des Pater Ludewig für die präservative Kraft des Oehles dadurch wiederum verringert würden, daß gewiß nicht alle, die sich salbten, und von der Pest frey blieben, dies dem Oehle allein zu verdanken haben. Mangel an Disposition um angesteckt zu werden, die häufiger ist als man vielleicht glaubt, läßt manchen nicht krank werden, dessen Erhaltung man hinterher dem etwa gebrauchten Präservative zuschreibt, und manche unwirksame Mittel sind dadurch in unverdienten Ruf gekommen. Auffallende Beweise, daß nicht etwa einzelne Personen, sondern eine beträchtliche Anzahl von Individuen, die mit den pestkranken Mitgliedern einer Familie in der genauesten Gemeinschaft gelebt hatten, ohne alle Präservative der Pestansteckung entgehen können, giebt unter andern die 2te, 3te, 5te, 7te, 12te, 14te, 15te, 16te Krankengeschichte in Russel T. II. Auch im Schreiber finden sich einige auffallende Beobachtungen dieser Art. Auf keinen Fall dürfen wir die vom Pater Ludewig angeführten Fälle von Säuglingen pestkranker Mütter, die durch das Oehl präservirt seyn sollen, als gültig mitzählen, da es ausgemacht ist, daß Säuglinge eine sehr geringe Empfänglichkeit gegen Pest und andere ihr ähnliche Contagien haben.

**) Paris Mem. sur la P. p. II.

oder jene glaubwürdigern, wo unter ähnlichen Umständen plötzlich Schwindel, Kopfschmerz und ähnliche Symptome und ein wahres Pestfieber entstand *), für die Mittheilung der Pest auf einem kürzeren Wege als durch die langsamere Absorption der Lymphgefäße in der Haut zeugen, obgleich ich gerne zugeben will, daß wenn in manchen Arten der Pest, Gehirn, Lungen oder Darmkanal vorzüglich leiden, dies nicht immer davon herrühre, daß das Pestmiasma sich in diese Theile zuerst eingeschlichen habe **), denn die Ursache hievon kann auch darin liegen, daß bey solchen Individuen in irgend einem von jenen Theilen schon vorher eine besondere Krankheitsanlage gegenwärtig war, oder darin, daß die sich nicht immer in den verschiedenen Epidemien gleiche Natur des Contagiums, dasselbe bald für diesen, bald für jenen Theil vorzüglich zum Gifte macht. Ebenfalls will ich gar nicht behaupten, daß jene Personen, die nach Russels (T. I. p. 359.) Versicherung, ohne den Kranken oder etwas mit anhangender Pestmaterie im Zimmer anzurühren, durch die

*) Prof. Frommon l. c. erzählt solche aus der Erfahrung des Lazarets zu Livorno, Mead und andere vom Marfeiller Lazarete.

**) Schreiber l. c. Cons. 3 u. 4 scheint dies anzunehmen; denn er sagt ausdrücklich: das in die Lungen gezogene Miasma macht Entzündung derselben, die in 2 bis 3 Tagen in Ephemelus übergeht; wird aber das Miasma mit der Luft oder dem Speichel zuerst in den Magen gebracht, so greift es ihn zuerst an.

die bloße Lust angesteckt wurden, oder jene junge Engländerin, von der Samoilowitsch uns dasselbe berichtet*), nur durch die Respirationswege die Pest erhalten haben; denn der Pestdunst kann sich auch in die Kleider ziehen, und aus ihnen durch die Haut resorbirt werden; und gerne will ich alle und jede Zweifel gegen das uneingeschränkte Vermögen des Oehls, vor der Pest zu sichern, für ungegründet erklären, sobald Erfahrung gelehrt haben wird, daß in verschiedenartigen und stark um sich greifenden Pestepidemien, und in allen ihren Stadien ein Jeder, der sich mit Oehl salbte, unter allen Umständen von der Ansteckung frey blieb. Schwer zu erklären möchte es indessen unter diesen Umständen seyn, wie es zuging, daß nach Tourneforts Zeugniß, die Oehlpresser, die doch eben so sehr wo nicht noch mehr mit Oehl besudelt sind, wie die Lastträger des Oehls, die nach Herrn Baldwin nie angesteckt werden, die Pest, und noch dazu vorzüglich jene mit Brandgeschwüren bekamen.**).

§ 3

§. 8.

*) Sie ging zur Pestzeit auf dem Dache des Hauses spazieren, als man aus dem benachbarten höher gelegenen Hause ein Becken mit Urin und andern Unreinigkeiten eines Pestkranken ausgoß. Der Wind wehete den Dunst nach ihr herüber, und schon nach einigen Stunden bekam sie heftige Kopfschmerzen, und starb den andern Tag. S. den Vorber. der deutschen Lieb. p. 46.

**) Du Hamel. Reg. Soc. histor. 1695. C. I. N. 7.

Die Frage, ob nicht auſſer dem Olivenöhl auch andre fette Salben vor der Anſteckung zu bewahren vermögen, kann man, glaube ich ohne Bedenken bejahen; eine jede fette Salbe die eben ſo wie das Olivenöhl die Haut mit einem zähen fetten Ueberzuge gegen die Abſorbition tropfbarer Flüſſigkeiten oder Dämpfe ſchützt, wird dieſelbe Wirkung thun, wiewohl ich aus Mangel an Erfahrung es nicht poſitiv behaupten will. Von der Butter machen es die Verſuche des Herrn Haas, Arztes in Syrmien, wahrſcheinlich, wenn es anders die Einreibung ſeiner Hände mit Butter war, der er es verdankt, daß er ſeine Peſtkranken ohne Nachtheil berührte. Da wo man reines nicht ranziges Olivenöhl zu mäßigen Preiſen haben kann, würde ich es, weil es einmal erprobt iſt, den andern Oehlen vorziehen. Hat man nichts anders als ſchon ranzig gewordenes Oehl, ſo muß man wenigſtens ſuchen, ihm ſeine Schärfe vor dem Gebrauche ſo viel wie möglich zu benehmen, indem man es mit etwas Alkali zuſammemiſcht, und dann wieder auswäſcht, oder indem man die Fettsäure, in der die Ranzigkeit beſteht, dadurch wegzuspühlen ſucht, daß man das Oehl mit reinem Waſſer, in das zerquetschte mehligte und ſchleimichte Früchte, wie z. B. die Beeren des *Crataegus oxyacantha* gemiſcht ſind, ſtark ſchüttelt und wäſcht.

Zusätze die das Oehl zäher machen, und ihm etwas von seiner Neigung ranzigt zu werden benehmen, würden die Wirksamkeit desselben vermehren, und es zugleich für diejenigen anwendbarer machen, die nicht im Stande sind, oft das scharfgewordene Oehl wegzuwaschen und neues einzureiben, und die dennoch eine zu empfindliche Haut haben, um nicht davon leicht rosenartige Ausschläge u. dergl. zu bekommen. Zusätze von Ballrath und weißem Wachs, in größerer oder geringerer Quantität, im Verhältniß mit der Wärme des Klimas und der Jahreszeit, wie dies die Alten bey den Salben, die sie in ihren Gymnasien gebrauchten, beobachteten, denen sie für den Sommer mehr Consistenz gaben, als für den Winter) würden wohl am besten beyde Absichten erfüllen.

Ob das §. 2. erwähnte, durch Kochen mit Wasser und Salpeter bereitete Oehl des Oribasius vorzügliche Eigenschaften besitze, muß Erfahrung lehren.

Aromatische Zusätze, die das Oehl mehr excitirend machen, passen vielleicht in besondern Fällen.

§. 9.

Wer sich nun aber aus irgend einer Absicht der Oehleinreibungen längere Zeit hindurch bedienen will, muß schlechterdings die Alten in dem Theile ihrer Diätetik nachahmen, der die Bäder betrifft, in welchen sie den in ihren Gymnasien erhaltenen Oehlüberzug durch warmes

Wasser, Seife, und durch Abkrazen mit einer Art von Striegeln aus Holz, Elfenbein oder Metall, von Zeit zu Zeit wegschaffen. Wenn es an Gelegenheit zu einem warmen Bade fehlt, der lasse sich vermittelst eines rauhen Handschuhes mit einer lauwarmen Seifenauflösung, oder mit Kleien über den ganzen Leib abreiben, und wasche sich hinterher gut ab. Ehe man sich nach einer solchen Reinigung wieder gesalbt hat, darf man sich keiner Ansteckung bloßsetzen.

Die Besorgniß daß das Oehl durch Unterbrechung der Transpiration der Gesundheit schaden müsse, ist ungegründet, denn die Oehleinreibungen können zwar wie oben angegeben, die Transpiration in etwas mäßigen, aber unterdrücken können sie sie sicher nicht, und gesetzt auch, sie thäten es, so wissen wir ja aus der Physiologie, daß wenn die Hautverrichtungen unterdrückt sind, alsdann die Lungen, Nieren, und oft auch der Darmkanal an ihrer Statt zu wirken pflegen.

Durchaus mit Oehl getränkte Kleider zu tragen, ist denen anzuempfehlen, welchen es ihre Umstände nicht erlauben oft ihre Kleider zu wechseln, mit denen sie in der Atmosphäre von Pestkranken sich aufhielten, und die, weil sie von dem Pestdunste durchdrungen sind, wo nicht ihren mit Oehl geschmierten Besitzern, doch wenigstens andern Personen gefährlich werden könnten, wenn man nicht durch die erwähnte Vorsicht diesem zuvorkommt.

Die

Die Haare trägt man am besten kurz abgeschnitten, um sie und die Haut unter ihnen bequemer salben zu können.

§. 10.

Daß was man, um von der Pest frey zu bleiben, ausser dem Salben mit Oehl noch zu beobachten hat, ist vorzüglich folgendes:

- 1) man vermeide es aus dem §. 7. angegebenen Grunde, die concentrirte Atmosphäre eines Pestkranken einzuathmen, und ziehe, wenn man dies nicht vermeiden kann, die Luft nur durch einen mit gutem Essig befeuchteten Schwamm oder Tuch ein, damit die Pestdünste sich darin anhängen, oder wenigstens nicht anders als durch den Essigdunst verdünnt zur Nase kommen, wenn anders nicht gar der Essig wie viele annehmen, das Pestgift neutralisirt.
- 2) Man beobachte die bekannte Vorsicht, im Zimmer des Kranken den Speichel nicht niederzuschlucken, sondern seinen Ausfluß vielmehr durch das Kauen aromatischer Sachen oder durch Tabacksrauchen zu befördern.
- 3) Um den Zufluß der Feuchtigkeiten in die Nase zu fördern, und die Geruchsnerven gegen den Pestge-

stark unempfindlicher zu machen, wird starker Schnupstaback nicht undienlich seyn.

- 4) Durchaus nöthwendig ist es, zur Pestzeit sich grober und unverdaulicher Speisen zu enthalten. Vater Ludewig scheint dies zur unerläßlichen Bedingung zu machen. Ueberhaupt, gesagt ist Mäßigung in allen Dingen, und Vermeidung alles dessen was den Körper übermäßig excitiren oder schwächen kann, zu keiner Zeit mehr zu empfehlen als zu dieser.

Diese hieher gehörige Regel, sich nie mit leerem Magen oder in einem Zustande von Niedergeschlagenheit einem Pestkranken zu nähern, ist bekannt.

S. 11.

Wer aus irgend einer Ursache sich zur Pestzeit nicht den ganzen Körper mit Oehl einsalben mag, kann sich, glaube ich, eben so gut dadurch sichern, daß er ein am Halse und den Armen gut schließendes in Oehl getränktes Hemd, und weite Pantalons von geölter Leinwand, die mit einem Gürtel um den Leib zusammengebunden werden, über seine andern Kleider trägt. Ein solcher Ueberzug ist dem von gefirnißter Leinwand oder Seide, (dem sogenannten Wachstaffent) deswegen vorzuziehen, weil bey letzterem der Firniß alle Ausdünstung zurückhält, und man unter ihm in Schweiß zerfließt, eine Unbequemlichkeit,

keit,

Zeit, die das Oehl wenigstens bey weitem nicht in dem Grade mit sich führt. Hände und Kopf müssen indessen zu der Zeit, wo man dem näheren Umgange und der Berührung der Pestkranken ausgesetzt ist, schlechterdings mit Oehl eingerieben seyn.

Die Hände könnte man auch durch Handschuh von Wachstaffett die man, besonders in den Mäthen doppelt muß firnissen lassen, sichern.

Von Zeit zu Zeit muß man den erwähnten geöhlten Ueberzug von neuem in Oehl tauchen.

§. 12.

Was den Gebrauch der Oehleinreibungen zur Verhütung andrer contagiöser Krankheiten, z. E. der Blattern, des Scharlachfiebers 2c. betrifft, so sage ich nichts davon, da die Anwendung des Obigen auf dieselben leicht zu machen ist. Sehr zu wünschen wäre es, wenn Aerzte, die Gelegenheit haben Versuche damit anzustellen, dieselbe nicht ungenützt vorbegehen lassen wollten. Möchte es doch einem Frank gefallen, uns bey der unter seiner vor trefflichen Leitung im großen Wiener Spitale jährlich an einer Anzahl Kindern unternommenen Blatterimpfung, und den andern Gelegenheiten die ihm zu Gebote stehen, durch entscheidende Versuche, über den prophylactischen und therapeutischen Nutzen der Oehleinreibungen, Licht zu verbreiten.

II. Anwendung des Oehls zur Heilung der Pest.

§. 13.

Aus dem was ich im Vorhergehenden von dem Oehle als Präservativ gesagt habe, wird man schon von selbst folgern, daß ich hier das Oehl nicht als Specificum gelten lassen, und eine empirische unbedingte Anwendung desselben als hülfreich in allen Fällen anempfehlen kann. Von einem rationellen Gebrauche der Oehleinreibungen darf man sich indessen, wie ich glaube, nicht wenig Nutzen versprechen *).

Um den Gesichtspunkt von dem man glaube ich bey der Behandlung der Pest und der Anwendung des Oehls in derselben ausgehen muß, gehörig darzustellen, ist es nothwendig ein Paar Worte über die wahrscheinliche Natur der Pestkrankheit voraus zu schicken.

Wenn es auch bey dem Mangel an den gehörigen Versuchen, die nicht nur gefährlich, sondern auch vielleicht

*) Des Pater Ludewig Versuche sind zwar, ich gestehe es, nicht von dem Erfolge, daß sie uns, wenn wir die Mortalität unter seinen Kranken mit der unter den Kranken andrer Aerzte, z. E. jenen in Ermiten (s. Schrand) vergleichen, die kein Oehl anwandten, eben zu sanguinischen Hoffnungen berechtigen; aber ohne ungerecht zu seyn, kann man die ungünstigsten Umstände aller Art nicht verkennen, unter denen er seine Versuche anstellte, und die unmöglich einen glücklichen Erfolg erlaubten.

leicht zum Theil noch für unsre jetzige Chemie zu fein sind, nicht möglich ist, etwas bestimmtes über die Natur des Pestcontagium zu sagen, so sind wir, hoffe ich, durch Hülfe der in so vielen Pestepidemien gesammelten Beobachtungen doch wenigstens im Stande, die Wirkungen desselben auf den menschlichen Körper mit einiger Zuverlässigkeit angeben zu können, um hieraus die rationelle Behandlung dieser so gefürchteten Krankheit zu bestimmen.

Nur zu herrschend war zum Schaden der Kranken bey den meisten Aerzten unsrer Zeit, die von einigen mehr von andern weniger craß sich gedachte Idee geworden, daß die Pest nichts als eine Art Faul- oder Nervenfieber, und zwar so wohl in Hinsicht der heftigen Ansteckungskraft als der Tödtlichkeit die schlimmste Art derselben sey. Die aus dieser Theorie der Krankheit entspringende Behandlungsart neigte sich bald noch etwas zur alten Gistreibenden Methode hin, bald war sie blos gegen Fäulniß, verdorbne Galle oder was man sich sonst im Faulfieber dachte, gerichtet *).

Brown trat nun auf, und erklärte die Contagien sämmtlich für injizirende Stoffe, aber dadurch gewann
un-

*) Unter den wenigen Aerzten die hievon eine Ausnahme machen, verdient einer der neuesten, Herr von Schrand, die rühmlichste Erwähnung, der auf die bey der Pest in Syrien gemachten Erfahrungen sich stützend, nachdrücklich gegen die Meynung, als ob die Pest nur eine Art Faulfieber sey, streitet.

unsre Ansicht der Pest nicht so viel, als man vielleicht hätte erwarten sollen, denn man fuhr der Erregungstheorie nach eben so gut fort wie vorher, dieselbe als eine asthenische Krankheit zu betrachten, nur daß man sie aus indirecter oder aus einer Verbindung von directer und indirecter Asthenie herleitete. So finden wir sie in der Pathogenie, des von den Gegnern nicht weniger, als von den Freunden der Erregungstheorie hochgeachteten Professor Röschlaub. Seine Auctorität ist zu groß, als daß ich in der Betrachtung meines Gegenstandes weiter gehen kann, ohne die Gründe, warum ich in meiner Meynung von der Pest nicht mit ihm übereinstimme, dargelegt zu haben.

„Die Pest, sagt Herr Röschlaub, (S. 987.) eine im höchsten Grade asthenische Krankheit, herrscht nicht nur nach Volney's sondern auch nach vieler Anderer glaubwürdigen Berichten, in Aegypten und andern Ländern am meisten und heftigsten im Winter, wird gelinder und verschwindet sogar nicht selten im Sommer“.

Dies ist mehr, aber ohne etwas zu beweisen, denn nach eben dem Zeugnisse von Volney und andern, herrscht die Pest zu Constantinopel gerade im Sommer, und hört dort im Winter gewöhnlich auf. Wohl zu merken, der Winter ist in Constantinopel wegen der nahen Gebirge und des häufigen Nordostwindes kalt; der Winter in Aegypten aber unserm Frühlinge und Sommer gleich,

gleich, folglich nicht durch Kälte schwächend; der Aegyptische Sommer hingegen so heiß, daß man von ihm indirecte Asthenie, und folglich der Erregungstheorie nach Verschlimmerung der Pest erwarten sollte.

„Von den asthenischen ansteckenden Krankheiten und Formen des Uebelbefindens; z. B. dem Pestfieber, werden überhaupt nur schwächliche oder in wirklich asthenischem Uebelbefinden sich befindende, starke ganz gesunde Individuen hingegen entweder gar nicht, oder doch ungleich später ergriffen“ (S. 1069).

„Von der Pest, dem sogenannten Faulfieber, von jedem ähnlichen contagiösen Zustande lehrt (S. 1068.) die Erfahrung, daß sie bloß durch die angemessene Anwendung des Inzitant ver stärkenden Heilplanes mit gutem Erfolge bekämpft werden können.“ (S. 1068.)

Hiegegen antworte ich: Der Pest sind, den zuverlässigsten Zeugnissen gemäß, junge robuste Personen am meisten ausgesetzt, wenige solche, die an chronischen Krankheiten leiden, oder Dieconvalescenten, wie *) uns einer der neuesten Reisebeschreiber und noch dazu ein Arzt versichert; cachectische, icterische und an andern chronischen Krankheiten leidende Personen bleiben von der Pest meistens frey, oder überstehen sie glücklich; robuste und blühende hingegen unterliegen ihr, schreibt Timone aus Constantino-
pel

*) Dallaway Reise nach Const; 1800. Chemnitz. p. 39.

pel *); in der Pest von 1633 sahe man nach Rondinelle **) zu Florenz rasche starke Männer und Weiber sterben, Greise und Kränkliche davon kommen, und nach Spondanus war dies in der Pest von 1460 in Deutschland ebenfalls der Fall ***).

Wenn wir endlich finden, daß im Oriente die Pest vorzüglich unter den geringeren Volksklassen wüthet: so ist dies weniger ihrer elenden und vegetabilischen Nahrung zuzuschreiben, als vielmehr dem Umstande, daß, wenn die Pest in einer Familie ein Individuum ergriffen hat, alsdann auch die übrigen Mitglieder derselben, wegen der engen Wohnungen, in denen sie zusammen gehäuft sind, dem Ansteckungsgifte in aller seiner Concentration und anhaltend bloß stehen, und folglich öfter angesteckt werden. Wer sich hievon überzeugen will, lese Rüssel T. I. Cap. VI. Wenn die türkischen Staatsbeamte und andere vornehme und reiche Personen frey bleiben: so ist dies sicher deswegen, weil die Einrichtung ihrer Audienzsäle und die Absonderung in ihren Harems die Gelegenheit der Ansteckung von ihnen entfernt, und sie selbst dann noch erschwert, wenn die Pest sich in ihre Häuser eingeschlichen hat. Die Pagen der vornehmen Türken sind ausgezeichnet gut genährt und gehalten; aber dennoch raffte nach Rüssel die Pest

*) Philos. Trans. 1720. N. 364.

**) Della Peste p. 176.

***) Prommond risposta apologica, etc. p. 190.

Pest in Aleppo viele von ihnen hin, weil sie im Gedränge der Vorzimmer, der Ansteckung bloß stehen. Die Großen sind ferner oft vernünftig genug, ohngeachtet der Lehre von der Prädestination, die Vorsicht durch die sie die Christen sich mit so vielem Erfolge sichern sehen, im Wesentlichen nachzuahmen. Von den Weibern, in den Harems der Vornehmen zu Aleppo sagt Rüssel es ausdrücklich, daß sie zwar über die Furchtsamkeit der Christen zu lachen, aber doch nicht selten dieselbe Behutsamkeit wie jene anzuwenden pflegten. Daß die Deys von Algier vor der Pest sogar bisweilen aus der Stadt flüchten, lernen wir aus einem in den Nachr. und Bemerk. über den Algier. Staat. 1799. Altona. T. II. p. 684. erzählten Falle; und vom Kaiser von Marocko sagt es uns Bronssonet. (Mag. encycl. N. II. An). Hieraus läßt es sich erklären, wie der arabische Spruch: daß kein Sultan an der Pest sterbe (v. Zach Ephem. Dec. 99. p. 508.) mit Einschränkung verstanden, wahr seyn kann. Reiche und Wohlhabende werden endlich auch deswegen weniger von der Pest befallen, weil sie eigne Bäder haben, und nicht, wie die geringere Klasse in den gemeinschaftlichen Bädern, wo Wärme und das Abreiben des öhlichten Ueberzuges der Haut die Einsaugungsgefäße öffnet und thätiger macht, die Pest aufzunehmen, diese Krankheit empfangen oder andern mittheilen.

Einen fernern Beweis, daß die Pest nicht stets asthenischer Natur sey, giebt uns der öftere gute Erfolg einer

schwächenden Behandlung, und die nachtheilige Wirkung, welche die Unterlassung der schwächenden und die Anwendung der entgegen gesetzten reizenden Methode so oft hatten.

Nur bey einer asthenischen Pest läßt sich das Lob denken, was ein Sydenham dem Ueberlassen in der Pest beylegt, und worinn Mercurialis, Mercatus, Costäus, Massa, Septalius, Trincavellius, Forestus, Altmarus, Gaschalius, Andernach, Botallus u. a. die er anführt, ihm bestimmen *); und sicher nur in einer asthenischen Krankheit kann ein so reichlicher und anhaltender Schweiß heilsam seyn, wie ihn Sydenham und andre so nachdrücklich und mit so gutem Erfolg anwandten und empfahlen.

Unter den Neuern findet man unter andern den Dr. Wönsele **) von der Existenz der wahren acuten Pest überzeugt, und das in der Pest zu Moskau erprobte Reiben mit Eis, und das in reichlicher Menge getrunkenene kalte Wasser in Verbindung mit einem vorausgeschickten Brechmittel ***) kann wohl schwerlich in einer Nacht
und

*) Mem. sur la Peste. Petersb. 1788.

**) Die Zahl der Gegner des Ueberlassens ist freylich ebenfalls groß, aber sie beweist nichts gegen mich. Jeder sieht leicht ein, daß keine von beyden Partheyen unbedingt Recht hat.

***) Gentile (descr. succinct de la cure de quelques Pestiferés) stellte auf diese Weise vier Pestfrantie her. Das kal-

und in hohem Grade asthenischen Krankheit Nutzen schaffen. Daß im gelben Fieber, einer der Pest analogen Krankheit, Ethenie statt finden könne, lehrt uns der gute Erfolg mit dem Ruch, und andre ein antiphlogistisches Verfahren anwandten, und für die Wirklichkeit einer asthenischen Pest, spricht einer der neuesten Schriftsteller über diese Krankheit, Herr v. Schraud, sehr nachdrücklich. Allgemein haben wir bemerkt, versichert er *), daß Leute von festem Körperbau, starker Muskelkraft, gesunder Vollständigkeit, wenn sie von der Pest befallen wurden, dieselbe in hohem Grade erlitten haben, und von ihr urplötzlich und schnell, auch viel öfter als schwächliche zu Boden geworfen wurden. Die Pestexantheme waren meistens nicht entzündlicher Natur, die Eiterung war gut, und die Vernarbung schnell, so wie auch die Herstellung der Kräfte. (Wie sehr contrastirt nicht in letzterer Hinsicht die Pest mit heftigen asthenischen Krankheiten, deren Reconvalescenz wahrlich nicht auffallend schnell ist. Auch Sydenham macht auf diesen Contrast aufmerksam). Das im Anfange der Krankheit

§ 2

aus

kalte Wasser bewirkte durch Linderung der Pyrexie reichliche Schweiß, und die Kranken kamen sogar ohne allen Ausbruch von Bubonen davon, die im Gegentheil bey einem andren Kranken, der er eine mehr reizende Diät erlaubt hatte, stark und schmerzhaft ausbrachen.

*) Geschichte Dr. P. in Syrmien. T. II. p. 73. u. a. a. D.

aus der Ader gelassne Blut, fand man bald nach dem Aderlaß stark geronnen; nachdem es bereits zwey Stunden gestanden war, sonderte sich noch kein Wasser ab, und die gebildete Plazenta haftete an dem umgestürzten Gefäße fest, kurz es kam einem ächt inflammatorischen Blute nahe. Auch das Fehlschlagen des Gebrauchs des Camphers, der China u. dergl. mehr, und der Nutzen der antiphlogistischen Mittel, während der inflammatorischen Periode der Syrmischen Pestepidemie war auffallend und lehrreich.

Diese Beweise, die sich leicht noch um manche vermehren ließen, zeigen, deucht mich, hinreichend, daß die Ansicht der Pest und die darauf sich gründende Behandlung derselben bey weiten vielseitiger seyn müsse, als man sie sich gewöhnlich vorstellt.

Es scheint mir, daß hier vorzüglich folgende in den nächsten Paragraphen angegebene Umstände in Betracht zu ziehen sind.

§. 15.

Das Pestcontagium zeichnet sich, außer den Eigenschaften die allen Contagien eigen sind, durch folgende vor den meisten andern aus:

1) Es ist ein höchst reizendes, durchdringendes Gift, von bestimmten uns noch bisher unbekannten chemischen und physischen Eigenschaften.

2) Die

2) Die Krankheit, die dasselbe hervorbringt, hat keinen so bestimmten regelmäßigen Verlauf, wie z. B. die Blattern.

3) Das Pestgift hat eine vorzügliche Neigung, Geschwülste in den lymphatischen Drüsen *), den
S 3
Spei-

*) Daß es die lymphatischen Drüsen, und nicht eigne Aussonderungsdrüsen sind, die hier anschwellen, wie der verdienstvolle Meimarus in seiner so sehr interessanten Vorrede zur *Untersuchung* Nachr. von der P. in London, urtheilt, schließe ich aus folgendem. 1) Die Bubonen sind keine Krisis der Pest (hievon mehr in der Folge) folglich können nicht eigne Aussonderungsdrüsen da seyn, denen man wie Hoffmann mit wenigem Grunde, es von den Pockendrüsen in den Blattern annimmt, die Ausscheidung der Pestmaterie zuschreiben darf. 2) Der erste, zweyte und dritte vom Herrn Prof. Meimarus angeführte Grund, beweist, denkt mich nur, daß die Bubonen nicht primäre, sondern nur secundäre Wirkungen des Pestgiftes sind. 3) Eben so wenig beweist sein vierter und Hauptgrund, nämlich der: „daß sich die Bubonen nicht auf der Stelle, wo die lymphatischen Drüsen liegen, wie in der Lustseuche, sondern daneben, oberhalb oder unterhalb, und die am Schenkel meistens ein Paar Fingerbreit darunter, zeigen;“ denn a) wenn die Pestbubonen auch nicht stets (manches mal thun sie es dennoch, s. *Russel* 4. C. p. 127.) genau an der Stelle hervorkommen, wo die venerischen Bubonen zu sitzen pflegen, (als wozu kein Grund da ist, indem das Pestgift nicht wie das syphilitische anfangs nur in den Zeugungstheilen liegt, und nur den Weg der von hier ausgehenden einsaugenden Gefäße verfolgen kann) so liegen sie doch (die falschen, von *Russel* beschriebenen

Speicheldrüsen und den Fettdrüsen und Zellgewebe der Haut hervorzubringen (s. das 4. Cap. der in
vie-

nen Bubonen bisweilen ausgenommen,) an Orten wo nicht wenig lymphatische Gefäße und Drüsen liegen. b) Französische Wundärzte, die die Methode hatten, die Bubonen auszurotten, fanden dieselben als Drüsen von der Größe eines Hühnereies, zu denen eine Menge lymphatischer Gefäße als membranöse Fibern gingen. (*Traité de la Peste, par ordre du Roy. Part. I. p. 430.*) Es ist möglich daß das, was sie für lymphatische Gefäße hielten, nur verdickte Fibern des Zellgewebes waren, aber ist es wohl wahrscheinlich, daß an einer von den Anatomen genug untersuchten Gegend noch bisher unbekante gebliebne Drüsen liegen, oder daß diese Drüsen im gesunden Zustande so klein seyn sollten, daß sie dem Auge des Anatomen entgehen, und doch in so kurzer Zeit bis zur Größe eines Hühnereies anwachsen?

Wenn die lymphatischen Drüsen selbst unter den vereiterten Pestbubonen oft völlig unversehrt gefunden werden, so antworte ich, daß man dies auch bey venerischen Bubonen, von denen man doch allgemein annimmt, daß sie ihren Sitz in den lymphatischen und nicht in eignen Ausführungsdrüsen haben, der Fall ist. John Howard (*Obs on the nature etc. of the venereal disease. Lond. 1797*) der in seinem lehrreichen Buche aus Erfahrung spricht, versichert, die Eiterung des venerischen Bubo liege im Umfange der Drüse und nicht in ihrem Körper selbst; daher sich die Drüse selbst im Grunde fast unversehrt befände, und weder verschmelze noch durch die Eiterung verzehrt werde. — Es beweist dies weiter nichts, als daß beyde Krankheitsgifte eine gleiche Neigung haben, Stockung und Entzündung im Zellgewebe, zumal in dem zunächst um die Drüsen herum, (aber auch in Orten, wo keine be-

trächt-

vielen Betrachte classischen Schrift Ruffels). Diese Pestgeschwülste zertheilen sich öfter ohne zu eitern, als die Pusteln in den Blättern.

- 4) Die Scheidung der Pest ist seltner als bey andern Contagien vollkommen. Sie geschieht, wenn der Kranke nicht durch directe oder indirecte Asthenie hingerafft wird, am besten a) indem die Pestpyrexie durch einen reichlichen Schweiß gehoben, und hiedurch zugleich das Gift ausgeleert wird; oder b) die Krankheit hört endlich auf, nachdem die Erregbarkeit des Systems gegen den Reiz des Pestgiftes für diesesmal abgestumpft ist, und dieses wird durch eine Lysis. vermittelt der unmerklichen Transpiration, oder zugleich durch die Eiterung irgend eines Pestexanthems weggeschafft *).

§ 4

5) Es

trächtliche lymphatische Drüsen liegen, wie z. E. in Ruffels falschen Bubonen. T. I. C. IV.) hervorzubringen.

- *) Das Ausbrechen der Bubonen kann ich nur für ein Symptom, und durchaus nicht für eine Crisis der Pest gelten lassen, wenn auch nicht wenig Aerzte es dafür ansehen. Aber verdient wohl das den Namen einer charakteristischen Krise, (wie noch neulich Herr Dr. Weit, Hamburger Adhr. Compt. Nachr. 1800. 97. St., die Bub nennt), was bey der Pest nicht selten fehlt, (unter 3000 Pestkranken fand Ruffel l. c. 300 ohne alle Pestausschläge) und noch öfter ganz gegen die Natur einer kritischen Ausscheidung frühzeitig und noch im sogenannten Stadio cruditatis der Krankheit

5) Es macht nicht, wie das Blatterngift, dasjenige Individuum, bey dem es einmal Krankheit hervorbrachte, gegen die weitem Eindrücke des Contagiums für immer unempfindlich, sondern es vermag bey einer neuen Epidemie auch solche, die die Pest schon ein oder mehrere male überstanden haben, von neuem wieder anzustecken, und selbst in einer und derselben Epidemie kann ein und dasselbe Subjekt die Pest

heit sich einstellt, (Samoilowich p. 101. Nussel I. P. 119. 123. 124.); auf den Gang der Krankheit wenig Einfluß hat; Nussel 113. 116. 122. Schrand 92.) ohne Nachtheil wieder verschwindet, (Muratori L. II. C. 8., Schrand T. II. p. 98. von 841 Pestgesenesenen, von denen nur 480 Bubonen hatten, zertheilten sich diese bey 151) und was endlich ganz ausbleibt, wenn die wahre Krift, reichlicher Schweiß eintritt? (Muratori, Vater Ludewig n. a.)

Daß aber Eiterung, einerley, ob nach Bubonen oder einer Wunde u. dergl. das Pestgift ausleert, schließe ich aus dem Nutzen der Fontanelle als Präservativ, die, wenn sie auch nicht durchaus zuverlässig sind (s. Nussel) doch zu viel günstige Zeugnisse für sich haben, als daß man ihren Nutzen völlig bezweifeln darf. S. die älteren von Muratori L. II. C. II. gesammelten Erfahrungen, auch Schreiber obs. 21 u. 22. n. Orraeus, p. 139. (doch beweist Orraeus, p. 150. daß eiternde Geschwüre nicht unter allen Umständen sichern). Die Eiterung nach einer Spanischenfliege gleich nach dem Ausbruche des Bubo aufgelegt, leert wie Dierbröck unzähligemale beobachtet zu haben, versichert, aus ihnen das Pestgift aus, so daß sie sich wieder zertheilen.

Pest mehrmals bekommen, (s. Diemerbroeck, Rüssel und andere) wiewohl letzteres seltener der Fall ist; denn unter 4400 Kranken sahe Rüssel (T. I. p. 225. II. 461.) nur 28 zuverlässige Fälle.

Hieraus (4. 5.) erklärt sich auch die Geneigtheit der Pest zu Rezidiven, wenn man nicht während der ganzen Recoualescenz durch ein gehöriges Regimen die Beschaffung des Pestgiftes fortgesetzt befördert, und durch die vom Vater Ludwig vorgeschriebene strenge Diät*) aller Gelegenheit, bey der es sich wieder im Körper anhäufen könnte, vorbeugt.

Daß übrigens die orientalische Pest stets die bösartigste unter allen contagösen Krankheiten sey, möchte ich nicht behaupten. Manche Epidemien vom gelben Fieber stehen ihr an Tödllichkeit nicht nach, und die Blattern würden sie im Ganzen noch darin übertreffen, wenn man sie nicht zum Glück nur einmal in seinem Leben bekäme. Unwissenheit und Vorurtheile in der ärztlichen Behandlung, und bey den Nichtmahomedanern übertriebene Furcht vor der Krankheit und daher entstehende Verzweiflung bey dem Kranken, dem es noch dazu, weil ihn alle die Seinigen verlassen, meistens an der gehörigen Pflege fehlt, haben gewiß großen Antheil an der Tödllichkeit der Pest.

§ 5

S. 16.

*) In Anempfehlung dieser stimmen auch andere mit ihm überein; so sagt z. E. Limone Phil. Tr. 1720. N. 364. Wer vor dem 40sten Tage schwere Diätfehler begeht, bekommt wieder Bubonen und stirbt.

In Ansehung der Verschiedenheit der Ansteckung glaube ich folgendes erinnern zu müssen.

- a) Kommt viel Pestgift in den Körper, so entwickelt sich die Krankheit geschwinder *).
- b) Kommt wenig; so dauert es in den meisten Fällen eine mehr oder minder geraume Zeit, bis das Gift sich so vermehrt hat, daß es eine Krankheit macht; wahrscheinlich weil die Transpiration das erzeugte Gift immer wieder ausleert, bis endlich ein Diätfehler oder Gemüthsbewegung, besonders Furcht, Schrecken u. s. w., die, wie wir wissen, sehr auf die Transpiration wirken, durch Einhaltung derselben macht, daß das Gift sich anhäuft und Krankheit erregt.
- c) Diese frühere oder spätere Entwicklung hängt aber auch von der Krankheitsanlage des Körpers ab, Sympthie befördert sie in doppelter Hinsicht: α) insofern als hinzugekommene Krankheitsreize wirkliche

*) Die Todtengräber die auf den mit Pestgifte besudelten Boden um die Gräber herum, auf dem die Todten aufgehäuft worden waren, mit bloßen Füßen traten, bekamen gewöhnlich große Schmerzen in den Waden, indem sie dem übrigen Anscheine nach gesund sind. Doch schon am folgende Tage bekommen sie Leistenbeulen, rasen und sterben schneller wie gewöhnlich.

che Hypersthenie und Krankheit hervorbringen. β) in soferne als die Hemmung der Transpiration während der Pyrexie die Ansammlung des Contagiums befördert. In letzterer Hinsicht schadet Asthenie der Haut, die die Transpiration schwächt oder hemmt ebenfalls.

Was ist die Ursache, warum Säuglinge seltener als Erwachsene von der Pest befallen werden? Kann bey ihnen das Gift nicht so leicht haften, weil sie von der Pyrexie, die es zurückhält, entfernter sind wie Erwachsene? Ist ihre Transpiration reichlicher und freyer als bey diesen? wird die Catena-tion ihrer Lebensverrichtungen, weil sie einfacher ist als bey Erwachsenen, deswegen auch minder leicht unterbrochen? Ohne diese Fragen mit Bestimmtheit beantworten zu wollen, kann ich doch nicht umhin, zu sagen, daß mir ihre reichlichere und freyere Transpiration und ihre wenige Disposition zu einer Sthenie der Haut, die sie unterbrechen könnte, die Hauptursache scheint. Säugende Hunde, deren man sich bedient, um die Milch pestkranker Mütter auszusaugen zu lassen, werden oft angesteckt, (Muratori I. C. XI.) ohne geachtet man glauben sollte, daß ein vorzüglich nur den Menschen eigenes Contagium sie wenig affiziren werde. Ich erkläre mir ihre Ansteckung aus der

bea

bekannten wenigen Geneigtheit der Hunde, durch die Haut zu transpiriren und zu schwitzen, wegen der das Gift nicht so leicht aus dem Körper geht, als bey Säuglingen, die durch die Lungen und ebenfalls durch die Haut transpiriren.

d) Schneller entwickelt sich die Pest, wenn Pestdunst besonders sehr concentrirter, durch die Nase, der übrigen Respiration wegen, und vermittelt des verschluckten Speichels durch den Darmkanal unmittelbar in die Circulation gebracht; und die Wirkung des Contagiums durch den im Moment der Ansteckung eingefundenen Abscheu, Ekel oder Schrecken unterstützt wird.

e) Das nach Verschiedenheit der Epidemie und des verschiedenen Stadiums der Epidemie bald mehr, bald minder bössartige Pestgift macht, daß die Krankheit zu einer Zeit schneller ausbricht als zu der andern und auch den Kranken öfter tödlich wird *).
Schade, daß unsre mangelhafte Kenntniß der Natur

*) In der Mitte der Epidemien pflegt es dies mehr zu thun als im Anfange und gegen das Ende, wiewohl es auch Ausnahmen hievon giebt und die Ursache wohl oft darin zu suchen ist, daß in ihrer Mitte d. i. zur Zeit, wo die Epidemie am höchsten gestiegen und am ausgebreitetsten ist, Pflege aller Art am meisten fehlt, und Angst und Schrecken dann am höchsten gestiegen zu seyn pflegen.

tur des Pestgiftes uns nicht erlaubt, etwas Bestimmtes hierüber zu sagen.

f) Aus eben diesem Grunde läßt sich ebenfalls nicht sagen, bey was für einem Zustande der Säfte sich das Gift schneller vermehrt. Schaden Diätfehler, besonders die durch übermäßiges Fleisessen begangen werden, durch die unter b angegebenen Umstände, oder weil, wie Mischill meint, Fleischnahrung vorzugsweise den Stoff zum Contagio giebt?

g) Ebenfalls wissen wir nicht mit Bestimmtheit, worinn es liegt, daß das Contagium in manchen Epidemien vorzüglich den Darmkanal, in andern das Nervensystem u. s. w. angreift, ob in der besondern Beschaffenheit des Contagiums, kraft deren es fähig wird, jene Theile vorzüglich zu affigiren, oder in der besondern Krankheitsanlage, in der jene Systeme sich zur Zeit der Ansteckung befanden. Letzteres ist bisweilen offenbar der Fall: so betrachtete z. E. Schrand II. p. 92. bey den Illyriern in Syrmien eine Pest mit vorzüglicher Affihenie des Darmkanals, weil dieser durch die undienliche Nahrung in ihren langen Fasten dazu disponirt war.

§. 17

Die Verschiedenheit der Krankheit hängt von folgenden Umständen ab:

1) Im

1) Im Anfange ist die Krankheit der Regel nach stets sthenischer Natur, und erfordert außer der Rücksicht dessen, was das Contagium nöthig macht, antisthenische Behandlung.

2) Ausnahme macht indessen hievon folgendes:

Die Pest ist asthenisch,

a) in Subjekten, deren Erregbarkeit durch vorhergegangene schlechte Nahrung, durch Sorge und Angst vor der Ansteckung deprimirende Leidenschaften und Ekel wirkten. Daß z. E. feuchtes, kühles, regnerigtes Wetter im November, die Pest zu Kamenez asthenisch machte, sehen wir im Schrand T. II. p. 78. Bey diesen prädominirt direkte Schwäche vor der indirekten, die der durchdringende, aber flüchtige Reiz des Contagiums hervorbringt, und die Excitation, die hier statt findet, ist nur äußerst kurzdaurend, und wegen des schwachen Wirkungsvermögens wenig oder gar nicht merklich.

b) Bey solchen die sich aus irgend einer Ursache während der Ansteckung in indirecter Asthenie befinden, z. E. bey Säufern, bey robusten Leuten, die sich durch heftige Arbeit abmatteten. (S. Schreiber, Schrand, Rondinelli).

c) Im weiteren Verlaufe der Krankheit und stets gegen das Ende, ist sie asthenisch bey Robusten aus indirecter Asthenie. —

Da

Dadurch, daß das Pestgift viele Funktionen des Körpers unterbricht oder wenigstens stört, und durch die Unterbrechung des Gefühls des Wohlbehagens, oder mit andern Worten durch die mehr oder minder unangenehmen und schmerzhaften Gefühle, die die Pest mit sich führt, entzieht sie dem Systeme auf einmal eine sehr beträchtliche Menge von Inzitanten, und daher kommt es, daß auch bey b und c directe Asthenie eine große, wo nicht die größte Rolle spielt.

- d) Es läßt sich wohl nicht läugnen, daß es so starkes und durchdringendes Pestgift geben kann, daß es durch seine Wirkung, die es vorzüglich aufs Nervensystem ausübt, unter den gehörigen Umständen die Erregbarkeit so schnell erschöpft, daß keine Reaction möglich ist, eben so wenig wie sie nach einem Blitzschlage oder einer großen Gabe Kirschlorbeeröhl, oder eines ähnlichen Giftes entstehen kann.
- e) Sehr heftig, schnell zunehmend und oft unheilbar ist die Asthenie, wenn der Darmkanal vorzüglich leidet, und durch Diarrhoe die Säfte ausgeleert werden, oder Blutungen den Kranken erschöpfen.

§. 18.

Die Heilung der Pest beruht wie leicht zu errathen, auf dem verschiedenen Zustand des Kranken, ob
man

man Sthenie oder Asthenie zu bekämpfen hat; außerdem gilt hier noch die Indication, den Austritt des Contagiums aus dem Körper zu befördern *). Um nicht die Gränzen dieser Monographie zu überschreiten, schränke ich mich nur auf das ein, was die Oehleinreibung zur Erreichung dieser Zwecke beytragen kann. Der Nutzen des Oehls besteht vorzüglich darin, daß man 1) durch dessen Hülfe einen kritischen Schweiß bewirken kann, der die Pyrexie mildert und das Contagium ausleert, und daß man 2) unter bestimmten Umständen übermäßige Schweiß dadurch einzuschränken, und die daher zu befürchtende üblen Folgen zu verhindern im Stande ist.

Der erste Nutzen scheint mir der wichtigste: ich glaube ihn aus den oben S. 4. angegebenen Grundsätzen, über die Wirkung des Oehls auf den menschlichen Körper, und aus Pater Ludwigs Versuchen mit Recht folgern zu dürfen. Bey Pater Ludwigs Versuchen muß ich besonders auf den Umstand aufmerksam machen, daß der Schweiß durchs Oehl seiner öftern Beobachtung zu Folge, unter
an-

*) Der allernuesten Periode der Krankheit in der das in den Körper aufgenommene Pestgift sich noch entwickelt und assimilirt, und nur noch wenige krankhafte Veränderung hervorgebracht hat, und die oft durch angemessene Mittel noch kann unterbrochen werden, habe ich schon unter der Prophylaxis der Pest erwähnt. Genauer genommen hätte dies erst in diesem Abschnitt geschehen sollen.

andern wohlthätigen Wirkungen dem Ausbruche von Buben vorbengte, und selbst die ausgebrochenen oft noch zertheilte; ein Beweis, daß dieser Schweiß kritisch war.

Um einen solchen heilsamen Schweiß zu erhalten, darf man, da die Pest einen zu wenig bestimmten Verlauf hat, und da die frühere Wegschaffung des Pestgiftes, dessen Heftigkeit jede Zögerung gefährlich machen würde, möglich ist, sich nicht an kritische Tage binden. Nothwendig aber ist es, wenn Ethenie, in einem solchen Grade da seyn sollte, daß sie dem Ausbruche des Schweißes in dem Wege stehen, und nicht durch den Schweiß allein gehoben werden würde, den man vielleicht erzwingen könnte, vorher Aderlaß *), kaltes Wasser als Getränke und besonders bey Phrenitis auch als Umschlag u. dergl. Mittel mehr voranschicken.

Ist schon große Empfindlichkeit des Magens da, oder hat man sie zu fürchten, so meide man alle Brechmittel. Doch kann es gut seyn, den Ekel, und das vielleicht schon gegenwärtige Erbrechen durch lauen Chamillenthee zu befördern.

Ist die Pestepidemie von der Beschaffenheit, daß sie wie das gelbe Fieber den Darmkanal vorzüglich affizirt, so
wird

*) Den Aderlaß rath Sydenham im Bette aufstellen zu lassen, damit man hinterher gleich auf Hervortreibung des Schweißes arbeiten könne.

wird man, seltene Fälle ausgenommen, wenige Gelegenheit zum Aderlassen haben, sondern muß mehr wie es in jener Krankheit mit so gutem Erfolg geschah, vor dem Schweiße purgiren, und zwar bey stärkeren Subjekten durch das mehr schwächende Glaubersalz, (s. Hofack hist. of the yellow fever. New Hofack 1797.) mit reichlichen schleimigten Getränken, damit es der Magen gut behalten, bey Schwächern aber durch die wärmeren Purgiermittel, Jalappa und Calomel. Man erreicht hiedurch doppelte Indication, Milderung der Sthenie und Wegschaffung der krankhaft veränderten Säfte.

Bey den meisten Pestepidemien pflegt indessen eine Neigung zu erschöpfenden Durchfällen da zu seyn, ein Umstand, den man ja nicht aus den Augen verlieren muß. —

Auch ohne meine Warnung wird ein vernünftiger Arzt hierin, nie ohne die bestimmtesten Indicationen handeln, und mit diesen Schwächungsmitteln nie zu weit gehen, weil es sich nicht vorher bestimmen läßt, ob nicht der nachfolgende Schweiß die Erregung mehr wie hinreichend herabstimmen wird.

Hat man nach dieser Vorbereitung die Kranken unter der von Vater Ludwig angegebenen Vorsicht mit Oehl gesalbt *), so lege man sie in wollene Decken warm zugedeckt,

*) Der Erkältung während desselben könnte man wohl am besten vorbeugen, wenn man die Kranken einen nach

gedeckt, und befördre den Schweiß durch warmen Fließthee und Antimonialmittel, oder bey solchen Kranken, deren Darmanal zum Erbrechen oder Durchfall geneigt ist, durch Oplate, besonders Dowers Pulver.

Je länger man den Schweiß dem Kranken unbeschadet unterhalten kann, desto sicherer bewirkt man die Heilung. Fängt daher der Schweiß an ihn matt zu machen, so unterbreche man denselben deswegen doch noch nicht, sonderu suche die Kräfte durch Fleischbrühe mit abgeriebenen Eiern, durch Wein u. dergl. aufrecht zu erhalten, wie Sydenham sehr schön und nachdrücklich einschärft.

Der Nachtheil des Schlags während des Schweißes ist durch Erfahrung zu sehr bewiesen, als daß man daran zweifeln sollte. (S. unter andern Muratori L. II. C. 8. und 10. und Marstaller, L. c. p. 108.) Es scheint, um den Schweiß heilsam und kritisch zu machen, offenbar eine gewisse Energie des Systems nöthig zu seyn, die sich mit der Entziehung der Reize, die im Schlafe Statt findet, nicht verträgt; daher lasse man den Kran-

R 2

ken,

nach dem andern in eine Badewanne mit warmen Dehl tauchte, und gleich ins Bett legte. Die Alten hatten solche Dehlbäder. Um das Dehl dazu warm zu machen, rath Dribaniß einen kleinen Kessel voll Dehl heiß zu machen, und diesen in die Wanne mit kaltem Dehl zu gießen.

ken, um ihn munter zu erhalten, nicht allein, erwecke ihn aus dem Sopor durch Niesmittel u. s. w.

An das Erbrechen braucht man sich nicht viel zu kehren; sobald durch die Wärme der aufgelegten Decken der Schweiß hervorbricht, so hört es nach Sydenhams Versicherung auf, und die eingegebenen Arzneien bleiben im Magen.

Den Schweiß darf man nur mit der größten Vorsicht, um keine hier sehr nachtheilige Eitältung zu erzeugen, im warmen verschlossenen Zimmer mit warmen Tüchern abtrocknen, und die neue Wäsche, die man statt der nassen dem Kranken anzieht, muß wohl gewärmt seyn. Am besten ist es dem Kranken statt des leinenen, ein gewärmtes Hemd von feinem Flanell anziehen zu lassen, und ihn so in ein anderes warmes Bett zu legen.

Sydenhams Rath, die durchschwigte Wäsche erst 24 Stunden nach geendigten Schweiße, und nicht ehe zu wechseln als bis sie auf dem Körper trocken geworden ist, will mir doch nicht recht gefallen. Er giebt indessen nicht an, daß er je Nachtheil davon gesehen habe.

Am folgenden Tage nach geendigtem Schweiße, empfiehlt Sydenham eine Abführung, wenn sie nicht schon vorher sollte gegeben seyn, ein meiner Meynung nach nicht unnützer Rath, zumal wenn der Kranke nach überstandener obiger Cur, sich zwar erleichtert, aber doch noch
nicht

nicht völlig Fieberfrey und wohl fühlt, wo denn entweder noch Ueberreste der Pestpyrexie da sind, oder in den kleinern sezernirenden Gefäßen des Darmkanals, während der Krankheit eine schädliche Mischungsveränderung vorgegangen seyn kann, von der dies Uebelbefinden abhängt, wegen welcher man doch sicherer geht, wenn man ihre Beseitigung durch die Kunst befördert, als wenn man sie den nach Ueberstehung der Pest meistens noch schwachen Naturkräften überläßt. Mittelsalze u. a. kühlende Abführungsmittel stehen zu diesem Zwecke den drastischen, besonders dem versüßten Quecksilber mit Galappa, wie man sie im gelben Fieber anwandte, nach. Ohne deutliche Indication darf man indessen nicht dergleichen wagen, was dem Kranken nachtheilig werden könnte, sondern muß lieber durch Unterstützung der Kräfte des Systems diesen Zweck zu erreichen suchen.

Findet man den Kranken noch in einem fieberhaften Zustande, den man nicht der Schwäche, sondern den noch nicht völlig gehobenen Wirkungen des Pestcontagiums zuschreiben zu müssen glaubt; so wiederholt man das Schwitzen durch Oehl.

Befindet sich der Pestkranke, den man durchs Oehl will schwitzen machen, in einem asthenischen Zustande, das heißt mit andern Worten: hat die Krankheit schon lange gedauert, und ist die sthenische Periode schon vorbey: (denn nur seltner und bey sehr geschwächten Subjekten

R 3

wird

wird die Pest so geschwind asthenisch, daß man nicht wenigstens im Anfange eine leichte Pyrexie vorfinden sollte). so muß man neben dem Oehle die angemessenen durchdringenden flüchtigen Reizmittel anwenden, und dem Oehle selbst durch Zusatz von Terpentingeist, Wachholderöhl, oder sonst einem nicht zu kostbaren ätherischen Oehle ein größeres Vermögen zu stimuliren geben. Auf das nachdrücklichste muß man aber das Erbrechen und den Durchfall bekämpfen, über welchen letztern zumal Vater Ludewig so oft klagt, daß er ihm die guten Wirkungen der Oehleinreibungen vereitelt habe. Zum äußerlichen Gebrauche bieten sich hierzu warme aromatische Dämpfungen und innerlich außer den mehr gebräuchlichen durchdringenden Reizmitteln, der Cajennepfeffer dar, in derselben Gabe, in der Wright ihn gegen das sonst als tödtlich angesehene schwarze Erbrechen im gelben Fieber anempfiehlt *). Man fange aber auch hier nicht gleich mit den

*) Medical facts and observations, Vol. VII. Der Cajennepfeffer ist ein Mittel, von dem man in Añheuenien öfter Gebrauch machen sollte, als gewöhnlich geschieht. Besonders scheint es mir da zu passen, wo Local-Schwäche des Magens prädominirt, denn es giebt wol nicht leicht ein Mittel, welches so kräftig den Magen reizt, ohne doch das übrige System in zu große Bewegung zu setzen als dieses. Daß es diese gute Eigenschaft besitze, schließe ich aus der Allgemeinheit, mit der man es in den heißen Climates, wo Magen-Schwäche so häufig ist, mit dem besten Erfolg zu den Speisen setzt, ohne davon, wie von dem gemeinen Pfeffer

den innerlichen Mitteln an, sondern warte lieber etwas, bis man durch das angegebene warme und mehr reizend gemachte Oehl, die Bettwärme und die Umschläge auf die Magengegend die Schwäche etwas vermindert habe, denn alsdann kann man sicher seyn, daß die innerlichen Mittel nicht so leicht ausgebrochen werden. Beym Durchfall nehme man auch Clystiere von einigen Unzen starken Valerianaufguß mit Opium zu Hülfe.

Ist der Schweiß im Gange: so muß man, wenn der Kranke fühlt, daß er mütter werde, ihn durch leicht verdauliche gewürzhafte Kraftbrühen, durch Wein und dazu passende Arzneyen erquickern, und den Schweiß nicht so stark treiben, als bey der sthenischen Pest. Schlaf während des Schweißes, besonders anhaltender, tiefer Schlaf ist noch mehr zu meiden, als bey der Pest mit Stenie; auch muß man, wenn man nicht glaubt, den Kranken länger munter erhalten zu dürfen, eben die Aufmerksamkeit auf ihn wenden, die man auf Wöchnerinnen nach starken erschöpfenden Blutstürzen hat, die nemlich, zu verhüten, daß nicht wegen der geringern Einwirkung der

K 4

Reize

Pfeffer Erhitzung und Ballung zu spüren. Der Contrast ist so auffallend, daß die Einwohner in Sumatra vom Cayennepfeffer im Gegensatz des gemeinen Pfeffers, den man dort deswegen nie gebraucht, sagt er fühle. Marsden versichert, dies komme mit seiner eignen Erfahrung überein. Marsden Besch. v. Sumatra a. d. E. S. 83.

Reize während des tiefern und längern Schlafes die gegenwärtige Asthenie in gefährliche Ohnmacht übergehe.

Man vergesse nie, daß es zur Heilung der Pest nicht außs Schweißtreiben allein ankomme. Dietmerbroef schließt oft seine Observationen so: „Copiose satis sudavit, sed absque levamine; mortuus est.“

Sydenham fürchtete sich, da Schwitzen zu lassen, wo schon Bubonen ausgebrochen waren, wie es scheint, ohne Ursache, und aus der bloß theoretischen Furcht, das Pestgift möchte, wenn die Bubonen sich zertheilten, wieder ins Blut treten. Wir haben alle mögliche Ursache, die Zertheilung der Bubonen als erwünscht anzusehen, und Vater Ludewigs Erfahrung lehrt uns, daß diese Zertheilung durch die Oehleinreibung keine ihrer kleinsten Vorzüge vor andern Mitteln sey. —

Daß man nach überstandnem Schweiß und während der ganzen Reconvalescenz Unterdrückung der Transpiration sorgfältig meiden, und wegen dieser und anderer Ursachen keine unverdaulichen groben Speisen erlauben, auch daß man durch ein gehöriges diätetisches und ärztliches Verhalten die Kräfte herzustellen suchen muß, versteht sich von selbst.

Der zweyte Hauptnutzen der Oehleinreibungen, der nämlich, daß man den übermäßigen Schweiß dadurch mäßigen kann, folgt aus §. 4. Lit. C. und D.

Man

Man erhält ihn, wenn man nach der Salbung die Umstände entfernt, die sie zum Schweißmittel machen.

Es war dieser Nutzen den ältern Aerzten nicht unbekannt; so sagt z. E. Gervaf. Marstaller (eben der, den ich oben wegen des Dehls als Schweißmittel angeführt habe) p. 107. „Könnte man sich des gar heftigen überflüssigen Schweißes halber nicht erhalten, sondern müßte sich deshalb einer Gefahr des Lebens besorgen: so fordere man aus der Apotheken das Del, so wider den Schweiß verordnet, und man schmiere den Kranken damit um den Hals, die Brust, Achseln, Hände und heinlichen Glieder, und man halte ihm für die Nasen wohlriechende Rosen, Sandelholz, Quitten, Seebumen, Portulacca, und dergleichen. Man sehe aber wohl zu, daß man die Hitz nicht zu gehling hinter sich treibe.“

S. 19.

Die Anwendung der Dehleinreibungen auf andere Krankheiten sowohl als Schweißmittel, um Hyperäemie zu heben und verdorbene, stockende Säfte und Contagien auszuleeren, als auch zur Mäßigung des Schweißes, läßt sich aus dem bisher gesagten leicht machen. Da es hier nicht möglich ist, diesen Gegenstand nur etwas zu erschöpfen; so begnüge ich mich, ihn der weitem Prüfung der Aerzte zu empfehlen. Das Salben mit Dehl, mit oder ohne reizenden Zusätzen, mit

R 5

oder

oder ohne Friction giebt Gelegenheit zu vielen Versuchen. Wer sie anstellen will, dem wird das Nachlesen dessen, was die ältern griechischen und römischen Aerzte über diesen Gegenstand enthalten, gewiß nicht unnütz seyn.

Doch kann ich nicht umhin, was die Oehleinreibungen in den Blattern betrifft, auf die im Anfange dieser Zusätze angeführte Stelle des Prosper Alpinus aufmerksam zu machen, und die Erfahrung des Herrn Baldwin anzuführen, der einmal in Alexandrien in Aegypten, und das zweyte mal auf einer der griechischen Inseln einem mit den Blattern inoculirten Kinde den einen Arm, Schulter und die halbe Brust mit Oel einreiben ließ, und diese Theile von dem Blatternauschlage verschont bleiben sahe. Will man Versuche mit der Einsalbung des ganzen Körpers in den Blattern machen: so erfordert dies durchaus die Aufsicht eines geschickten Arztes, der die Blatternpyrexie gehörig zu leiten versteht.

Versuche mit dem Oehle in Scharlachfiebern, in und nach Masern, im Rheumatismus und der Rheumatalgie u. s. w. wären auch zu wünschen.

Bei Krankheiten mit einem bestimmten Verlaufe, richtet man sich, wenn man durch das Oehl ein Contagium ausleeren will, nach den kritischen Tagen.

Auch von dem Oehleinreiben als Mittel zur Mäßigung der Transpiration und zur Stärkung, kann ich ei-
ne

ne Erfahrung anführen. Ein junger Engelländer von Herrn Baldwins Bekanntschaft, Herr C , der seine Constitution durch unvorsichtige Lebensart geschwächt, und sich zur Herstellung seiner Gesundheit schon über ein Jahr, aber ohne Nutzen, in Italien aufgehalten hatte, las in Florenz Herrn Baldwins Schrift, und es fiel ihm ein, die Oehleinreibungen an sich zu versuchen. Er salbte sich daher alle 2 bis 3 Tage über den ganzen Leib und spürte bald die wohlthätigsten Wirkungen davon; er schwitzte weniger; seine Spaziergänge, die ihn sonst ermattet hatten, vollendete er jetzt mit den besten Kräften; statt der vorigen Neigung zu Verstopfung trat ordentlicher Stuhlgang ein; das Bedürfniß nach Speisen und Getränk wurde ohne krampfshafte Gefühle, vielmehr mit zunehmenden Wohlseyn, eingeschränkt, da jetzt weniger durch die Haut verloren gieng; und, was der Hauptbewegungsgrund war, um dessentwillen er das Oehl versucht hatte, ein bössartiger, um sich greifender herpatischer Ausschlag an der rechten Wacke nahm ein gutartiges Ansehen an und fieg an abzuheilen. Meine Abreise von Florenz hinderte mich, das Ende der Cur zu sehen.

Die Anwendung des Oehls als Palliativ im Podagra hatte Herr Baldwin nicht bloß an sich selbst, sondern auch an einem seiner Freunde dem englischen Consul in Triest, Gelegenheit, hülfreich zu finden. Wie wohlthätig kann das Oehl nicht werden, wenn sich diese
 sei.

seine Wirkung in allen Gattungen des Podagra bewährt.

Zerstreute Anmerkungen des Uebersetzers.

1. Anmerk. Herr Fabroni's Behauptung (s. dessen Vorrede) daß das Viperngift und die Pestmaterie in den Darmkanal gebracht, völlig unschuldig seien, bedarf glaube ich einiger Einschränkung. Beyde scheinen mir im Darmkanale, wenn gleich weniger wirksam als durch die Hauteinſaugung oder eine Wunde ins Blut übergeleitet, dennoch nichts weniger wie unschädlich. Was das Viperngift betrifft, so läßt nach Fontana ein Tropfen davon, auf die Zunge gebracht, ein deutliches Gefühl von Torpor zurück, ein Umstand aus dem sich schon der Analogie nach schließen läßt, daß eine größere Gabe auch durch den Darmkanal schädliche Wirkungen äußern werde, welches auch Fontana's weitere Erfahrungen bestätigten, denn wie er das Gift von acht Vipernköpfen, welches einen kleinen Kaffeelöffelvoll oder ohngefähr 30 Tropfen ausmachte, einer Taube die acht Stunden vorher gefastet hatte, in den Mund goß, so entstanden schon nach zwey Minu-

Minuten starke Convulsionen, und in weniger wie sechs Minuten der Tod. Schnabel, Oesophagus und Kropf waren entzündet und livide und schienen dem Brande nahe *). Wenn das Viperngift bey Medis Versuchen unschädlich war, so lag die Ursache hievon an der zu kleinen Gabe, die er, noch dazu mit Wasser oder Wein verdünnt, verschlucken ließ. Das Pestgift scheint zwar, durch den Mund weniger infizirend, wenn wir außer den angeführten Versuchen von Deidier noch andre ähnliche Erfahrungen an Menschen in Betracht ziehen wollen **): aber alle diese Fälle beweisen vielleicht weiter nichts, als die nicht ganz unwahrscheinliche Vermuthung, daß der völlige reife Eiter der Bubonen geringere Ansteckungskraft besitze ***), wie einige auch von dem völlig reifen Blattereiter behau-

*) Venin de la Vipere. T. II. Append. p. 308.

**) Der berühmte Trevo kannte einen Mann, der als Knabe den Eiter aus der Pestbeule seines Vaters ohne Schaden verschluckt hatte; bey einer Pestepidemie in Warschau trocknete und pulverisirte man Bubonen, und brauchte sie und den frischen Pesteiter als Arznei, wie man sich einbildete sogar mit Augen, auch verkaufte man ausgeschnittene und getrocknete Pestbubonen als Präservativ. Commerce. literar. Noric. 1737. p. 311.

***) Daß sie ihm ganz fehle, behaupte ich nicht; es ist bekannt, daß man damit die Pest durch Inoculation mittheilen kann.

Haupten *) den sie dem Halbreifen an Ansteckungskraft nachsehen; auch läßt sich folgender Fall vielleicht zur Ansteckung durch den Mund hinziehen: Ein Chirurgus der in der von Schreiber beschriebenen Pest in der Ukraine lange frey geblieben war, wurde endlich auf der Stelle angesteckt, wie er ein Messer mit dem er eine Pestbeule geöffnet hatte, in den Mund nahm. Sogar zwey Hunde, denen Deidier eine Quantität Galle aus dem Cadaver eines an der Pest gestorbenen Menschen hatte verschlucken lassen, wurden, wenn sie auch nicht davon starben, doch wenigstens auf einige Tage krank; sie waren niedergeschlagen, hatten ihre Eßlust verloren, und harnten oft.

2. Daraus daß Säuglinge die Pest nicht bekamen, (s. weiter hin F a h r o n i s Vorrede), folgt nicht so sehr daß die Milch einer Pestkranken Mutter nicht anstecke, als daß ganz zarte Kinder wenig oder gar nicht ansteckungsfähig sind, denn wären sie es, so würden sie, gesetzt auch die Milch enthalte nichts vom Pestcontagio, doch durch den Schweiß und die Ausdünstung ihrer Mutter beim Saugen angesteckt werden.
3. Was die Entsäuerung einer Zitrone durch das Oehl betrifft, so ist, wie mir Herr Baldwin mündlich mittheilte,

*) So versichert z. E. Prof. Frommoud in seiner *Rispolita apologetica* etc. p. 114. daß Inoculation mit völlig reifen Blatterneiter öfter fehlschlage, als mit Halbreifen.

theilte, im Winter mehr Zeit dazu erforderlich, als im Sommer; auch geschah sie im Sommer in Florenz langsamer als in Aegypten. Hieraus möchte man schließen, daß es blos die Wärme sey, die die Zitrone ihres Saftes beraubte; aber schwerlich ist es die Wärme allein, die dies bewirkt, denn über Olivenöhl aufgehangene Zitronen, trockneten nach Herr Adam Fabroni's Versuchen schneller und vollkommner, als die über Leinöhl oder andre Flüssigkeiten in gleicher Entfernung schwebende. Haben die feinen Ausdünstungen des Olivenöhl's eine solche Wirkung auf die Schale der Zitrone, daß sie die aushauchenden Gefäße derselben in größerer Thätigkeit setzen und erhalten, oder entziehen sie derselben ihr ätherisches Oehl, und machen sie dadurch für die Säure permeabler? Daß das, was aus der Schale der Zitrone aufs Oehl geträpelt, Säure und nicht ätherisches Oehl war, ist erst durch Proben die leicht anzustellen sind auszumachen. Einige Versuche die ich im März 1800 in Florenz über diesen Gegenstand anstellte *), ehe ich Herrn Waldwins persönliche Bekanntschaft machte, kann ich nicht für eine Wiederholung seiner Versuche angeben, da ich aus Urkunde seiner Ver-

*) Versuche dieser Art zur Vergleichung der schnellern oder langsamern Verblutungen saftiger Pflanzentheile unter verschiedenen Umständen, scheinen mir für die Pflanzenphysiologie nicht unwichtig.

Versahrungsart, sie mit Zitronen anstellte, die ich unten so viel als möglich gleich weit abgeschnitten hatte, da doch Herr Baldwin dieselben unzerschnitten läßt; auch habe ich das Oehl nicht so oft gewechselt als er es vorschreibt. Das Resultat meiner Versuche ist zwar nicht sehr befriedigend; indessen setze ich es doch mit ein Paar Worten hinzu. Von einer in der Mitte mit einem silbernen Messer durchgeschnittenen Zitrone verlor die eine über feines Olivenöhl aufgehängte Hälfte in 24 Stunden 5 Denar. 2 gr. florentiner Gewicht; die andere über Leinöhl nur 1 Denar. 2 gr. Eine ganze Zitrone unten angeschnitten, verlor in 24 Stunden über Olivenöhl 2 Denar; eine andre ähnliche über Leinöhl hatte um 2 gr., und eine dritte über Terpentinöhl um 3 gr. weniger an Gewicht abgenommen. Bey einer Wiederholung dieser Versuche war der Erfolg noch minder entscheidend. Vom Oehle angezogene und auf demselben schwimmende Säure habe ich nicht bemerkt. Ich bediente mich zu diesen Versuchen tiefer Chocobecher, in denen die Zitrone nahe über das Oehl suspendirt war, und schloß durch rund umher zwischen die Zitrone und den Becher gelegten Kitt die Lust aus, damit sie nicht die angeschnittne Fläche der Zitrone austrockne.

4. Dr. Voofs zu Amsterdam, Olivenöhl und Eierdotter gegen die Wasserscheu ist, fürchte ich eines von den

den vielen Mitteln, was nur da hilft, wo keine wirkliche Ansteckung durch einen wüthenden Hundsbiß und keine Hydrophobie da ist. Daß das Vieh nach seinem in Oehl gebackenen Eyerkuchen, (denn anderes ist sein Mittel im Grunde nicht) so reichlichen und übelriechenden Schweiß bekommt, ist sonderbar. Daß bey Menschen keine solche Wirkung von diesem Gerichte erfolgt, weiß ich aus meiner und meiner Reisegefährten Erfahrung in Italien, wo wir in den Fasttagen öfter, als uns lieb war, davon essen mußten.

6. In eben so unverdienten Rufe ist vermuthlich auch das Oehl gegen den Vipernbiß gekommen. Der Vipernfänger Oliver, der seine Comödie vor der philosophischen Societät spielte, blieb beyen Leben, nicht, weil das Oehl ihn rettete, sondern weil das Gift der englischen Viper nicht kräftig genug war, um einen erwachsenen gesunden Menschen zu töden. Das Resultat der Versuche, die vor der Pariser Academie der Wissenschaften von den Herren Geoffroi und Hanauld an mehreren Hühnern und Tauben, zwey Katzen, einer Gans, einem Puter und acht Hunden angestellt wurden, war dies, daß das Oehl kein Specificum gegen das Viperngift sey*). Eben so fand es auch der berühmte Fontana. Wähungen mit warmen Oli-

ven.

*) Mem. de l' Acad. des Scienc. de Paris. 1737.

venöshle schienen ihm einigen wesentlichen Nutzen zu haben; aber hler ist die gute Wirkung wohl der Wärme zuzuschreiben, denn warmes Wasser, Kalchwasser, Kochsalzauflösung u. dergl. leisteten das nämliche *).

7. Herr Waldwin machte mich darauf aufmerksam, ob sich nicht das seifenhafte, schleimichtbittre Extrakt aus der Rinde des Oehlbaums mit Nutzen werde in der Medicin anwenden lassen. Mich beacht, dieser Vorschlag verdient sehr von den Aerzten in Ausführung gesetzt zu werden.

Ein den Vater Ludewig betreffendes günstiges Zeugniß des englischen reisenden Dallaway **) kann ich nicht umhin noch hinzuzufügen. — Die Pest sagt er, wird hieher (nach Smyrna) beständig aus allen levantischen Häfen gebracht: sie hört daher nie auf, allein seit mehreren Jahren hat der unermüdete beyspiellose Eifer eines Hospitaldirectors ihr einigermaßen Gränzen gesetzt. Fra Luigi di Pavia ein Franziskanermönch aus Padua, erbaute vor 27 Jahren das Spital St. Antonio, und verwandte darauf und auf die Unterhaltung desselben alle sein Vermögen. Alle Kranke werden hier unentgeltlich aufgenommen: von dem was die Bemitteltern bezahlen, wird

*) Venin de la vip. T. II. p. 7.

**) Reise nach Constantinopel, a. d. E. 1800. p. 328

wird der Fond unterhalten. Er macht keine Ansprüche auf medizinische Kenntnisse, versucht aber alle Mittel mit unermüdeter Aufmerksamkeit, und leistet oft selbst die niedrigsten Dienste. Einst wurde er angesteckt; er gelobte, wenn er genäse, einen Kranken selbst zu warten; hat aber seitdem diesem Geschäfte sein Leben gewidmet. Ihm verdankt man den Gebrauch des mit Oehl getränkten Hemdes, das nach seiner Erfahrung wenigstens öfter als andre Mittel hilft. Er berechnet ohngefähr $\frac{2}{3}$ aller seiner Kranken gerettet zu haben. — Diese einfache Erzählung dessen was er gethan, ist mehr als eine wortreiche Lobrede.

Fragen und Aufgaben über einige die Pest betreffende Gegenstände *).

1. Den Egyptischen Ursprung der Pest behauptet eine große Zahl Schriftsteller auf das allerbestimmteste, noch mehrere leugnen ihn eben so bestimmt. Kommt die

Q 2

Pest

*) Die Veranlassung zu denselben, war der Entschluß eines meiner Freunde, des Herren Doktor Hesse aus Liefland, sich in Konstantinopel als praktischer Arzt niederzulassen, sein Anerbieten mir alle Aufschlüsse die in seinem Vermögen stehen würden, über die Pest zu verschaffen. Da er mit Scharfsinn und Beobachtungsgeist vorzügliche Kenntnisse und den wärmsten Eifer für seine Wissenschaft und für Menschenwohl vereinigt, so läßt sich, wenn ihn nur irgend das Glück be-

Pest nach Egypten immer nur mit den verpesteten Schiffen aus Constantinopel oder Smyrna u. a. Orten, die von Constantinopel aus angesteckt sind? Ward Egypten, wenn durch Krieg die Handlung unterbrochen wurde, nie von der Pest heimgesucht? Ist es von Constantinopel wahr, daß auch dort nie die Pest ausbricht, wenn der Handel mit Egypten gehemmt ist, wie Boensel es von dem vorletzten Türkentriege behauptet?

2. Dr. Gentile *) leitet die Pest von der Menge der Hunde, deren Ausdünstungen während ihres Lebens und nach ihrem Tode die Luft verunreinigen, und von den schmutzigen engen Wohnungen der geringeren Volksklassen her, und beruft sich auf die Thatsache, daß zur Zeit des Krieges, wo an Soldaten und dem ihnen folgenden Troß zusammengerechnet, gegen 100 bis 150,000 Menschen, und mit ihnen viele Hunde aus der Stadt ziehen, die Pest nicht herrsche. Ist das Factum wahr? und

begünstigt, von seinen Bemühungen viel erwarten. — Ich theile diese Fragen hier mit, da es möglich ist, daß unter meinen Lesern irgend einer seyn kann, dessen Lage ihm jetzt oder in der Folge etwas zur Beantwortung derselben benutztragen vergönnt. Nicht wenige derselben, ich weiß es, lassen sich schon aus Büchern beantworten, aber wir sind an wirklichen und nicht bloß nachgeschriebenen Beobachtungen über die Pest nicht so reich, daß nicht die wiederholte Bestätigung selbst schon von anderen geschenehener und aufgezeichneter Umstände noch immer einigen Dank verdienen sollte.

*) Desfer. succinte de la cure de quelques Pestiferés. p. 24.

und wenn es dies ist; welchem Umstande hat Constantinopel es zu verdanken, daß es während des Krieges von der Pest frey blieb; jenem von Gentile angeführten, oder dem gehemmten Seehandel?

3. Erwünscht wäre es zu wissen, wie oft, in welchen Jahren, und unter welchen Umständen die Pest in Constantinopel, Smyrna, Egypten, kurz allen Orten des Orients geherrscht hat. Was finden sich in der Bibliothek der Sophienkirche und den 13 andern öffentlichen Bibliotheken für Nachrichten hierüber? Außer den arabischen und türkischen Aerzten, müßte man zur Beantwortung auch die Annalisten zu Rathe ziehen. Bey Gelegenheit dieser Nachsichung ließe sich vielleicht über den Ursprung und die Verbreitung der Blattern, Masern u. a. contagiöser Krankheiten mehr Aufklärung erhalten *).

4. Unter welchen Umständen hört die Pest zu Constantinopel im Winter auf? Geschieht dies nur bey kalter, reiner und trockner Luft?

5. Unter welchen Umständen geschieht dasselbe in Egypten im Sommer?

6. Ist wohl das Aufhören der Pest an den beyden genannten Orten so plötzlich, wie es manche beschreiben? Oder fährt nicht die Pest fort, wenigstens sporadisch zu grassiren?

Q 3

7. Was

*) In Egypten herrschte die Pest wie mir Herr Baldwin sagte, in den letzten 15 bis 20 Jahren nur 3 mal.

7. Was hat man für Nachrichten über Abyssinien, in Bezug auf die Pest?

8. Dringt die Pest wirklich nie tiefer ins Innre von Afrika? Ist die Hautausdünstung dort stärker und regelmäßiger, so daß sie das eingesogene Contagium immer wieder ausleert; oder dienen die Sandwüsten, die man passieren muß, ehe man in bewohnte Gegenden kommt, als eine Art Quarantaineanstalt, in der durch die Hitze die Waaren gereinigt, und in der alle Infizirte entweder früher sterben oder geheilt werden, ehe sie zu den Negervölkern kommen?

9. Verweilt die Pest länger in solchen Gegenden, in denen keine beträchtliche Veränderung der Witterung von Feucht in Trocken, Warm in Kalt und vice versa Statt findet, in denen also die Atmosphäre zunächst um die infizirten Sachen nicht so oft verändert, und dadurch das Pestgift zerstört, oder bis zur Unschädlichkeit diluirt würde *)?

10. Bruce, Woensel u. a. erzählen, daß die Griechen die mit Pestgift behafteten Kleider in der Johannis-

*) Zu bemerken ist es, daß alle Körper von denen wir wissen, daß sie das Pestgift vorzüglich lange an sich halten, solche sind die die Wärme schlecht leiten, z. E. Wolle, Baumwolle ic., die folglich mehr wie andre leicht warm und wieder kalt werdende Körper z. E. Metalle, mit einer und derselben Atmosphäre umringt sind.

nismacht dem Thau aussetzen, und sie denn wenn sie wieder trocken geworden sind, ohne Nachtheil anziehen; herrscht diese Sitte überall unter den Griechen und auch unter den Türken? Hat Thau vor dem Eintauchen der Kleider in bloßem Wasser einen Vorzug? Hat der Thau im Oriente um den St. Johannistag herum, besondere Eigenschaften; etwa mehr Sauerstoff oder Kohlenstoffgas mit sich? Fermentirt, wie man sagt, der damit angemachte Brodteig davon, ohne Sauerteig?

11. Ist es gegründet, daß die den Griechischen Inseln und der Syrischen Küste durch infizirte Schiffe gerade von Constantinopel aus mitgetheilte Pest, unendlich weniger bössartig ist, und weniger leicht sich verbreitet, als wenn sie von Constantinopel erst nach Cairo verpflanzt ist, und von dort aus weiter verbreitet wird *)? Ist die Pest, die aus Griechenland und Syrien nach Egypten kommt, stets gutartiger, als jene aus der Barbarey dahin gebrachte? **)

12. Ist es wahr, was Dallaway sagt, daß in dem enge und schlecht gebauten Smyrna die Pest fast nie aufhört? Macht irgend etwas die Pest dort stationär, oder wird sie durch den lebhaften Handel so oft dort eingeführt? In wie weit ist es dem Pater Ludwig gelungen, ihr durchs Dehl Gränzen zu setzen?

§ 4

13. Steckt

*) Sauveboeuf, II. p. 136. Volney T. III. p. 18.

**) Prosper Alpinus L. I. C. XV.

13. Steckt ein vorher reichlich mit Pestgift getränkter Impffaden nicht mehr an, wenn man ihn in Oehl getaucht hat? Verliert Pestreiter mit einer (nicht gar zu großen) Quantität Oehl zusammengerieben, seine Ansteckungsfähigkeit?

14. Leisten Butter, Lein- • Senf-, Sesam-, Mohn-, und andere Oehle, Balstrath, Talg u. s. w. zur Verhütung der Ansteckung dasselbe als Olivenöhl? und was ist von dem mit Salpeter und Wasser gekochten Oehle des Metius, und den andern von mir angegebenen Zusätzen zu halten?

15. Welches ist die größte Quantität Wasser, mit der verdünnt, das Pestgift, noch Fähigkeit besitzt, anzustecken?

16. Ist die Hitze des kochenden Wassers stets im Stande, das Contagium zu zerstören?

17. Geschieht dies ebenfalls durch salzsaure oder salpetersaure Dämpfe, nach Carmichael Smiths Methode aus Wasser freyem Kochsalz oder Salpeter durch aufgegossene starke Vitriolsäure entwickelt?

18. Reichen Schwefeldämpfe hiezu hin? Was vermag der bloße Rauch von aromatischen und nicht aromatischen verbrannten Pflanzentheilen?

19. Ist es hinreichend, die infizirten Sachen mit diesen Dämpfen in freyer Luft zu durchräuchern, oder müssen

müssen sie ihnen in einem eingeschlossenen Raume und längere Zeit ausgesetzt werden, und wie viel Zeit und welche Concentration dieser Dämpfe ist erforderlich, um das Gift unwirksam zu machen.

Für den Experimentator scheinen diese Versuche sehr gefährlich, sind es aber nicht, wie wir aus Deidiers und anderer französischer Aerzte Erfahrung wissen, und werden noch gefahrloser, wenn man seine Hände mit Oehl-einreibungen und Handschuhen von Wachstaffett sichert, und sich hütet, nicht durch die Nase oder den Mund angesteckt zu werden. Zur Einimpfung müßte man sich nicht bloß des weniger ansteckenden völlig reifen Eiters aus den Pestbeulen, sondern auch des auf Baumwolle aufgefangenen unreifen Eiters, des Blutes, Speichels, Schweißes und der Galle von Pestkranken bedienen. Die Impfung geschieht am besten in einer Wunde, an Orten, wo viele lymphatische Gefäße liegen, z. E. am Innern des Schenkels. Könnte man von der Regierung keine Verbrecher dazu erhalten, fänden sich unter dem türkischen Pöbel keine, die sich aus Habsucht und im Vertrauen auf die Prädestination zu solchen Versuchen für Geld hergäben, so müßte man sie an Thieren anstellen. Affen verdienen, da sie unter allen am meisten mit dem Menschen übereinstimmen, so daß sie nach Professor Viborgs Erfahrung auch für die Inoculation der Blattern empfänglich sind, hiezü den Vorzug; aber auch Hunde sind in Ermangelung der Affen zu diesen Versuchen brauchbar,

wie Deidiers Impfversuche mit verpesteter Galle bewiesen haben. Die Menge der hertenlosen Hunde in Constantinopel, von denen man leicht die erforderliche Anzahl auffangen könnte, erleichtern diese Versuche sehr. Ehe man mit dem durchs Oehl oder die besagten Dämpfe geschwächtem Pestgiste inoculirte, müßte man vorher mit einfachen Pestgiste versuchen, in wie weit die Hunde überhaupt von dem Contagio dieser bestimmten Epidemie angegriffen würden, da es möglich ist, daß die eine Epidemie weniger, die andere mehr auf sie wirkt. Impfversuche an Katzen, Kaninchen und andern Thieren wären ebenfalls zu wünschen. Wichtig wäre es auch, zu wissen, unter welchen Umständen der Pestdunst ohne unmittelbare Berührung durch die Luft anstecken kann.

20. Wie befindet man sich nach den Oehleinreibungen des ganzen Körpers im Oriente? Schwindt man weniger, fühlt man sich kräftiger, und bedarf man wegen der verminderten Ausdünstung weniger wie sonst an Getränk und Speisen? Verändert sich der Urin, und ist der Schweiß, der nach einer starken Leibesübung bey geöhltem Körper ausbricht, reichlicher oder sonst durch etwas vor dem gewöhnlichen Schweiß ausgezeichnet?

21. Bewies die Salbung mit Oehl sich in mehreren Epidemien und in allen Fällen als ein Präservativ?

22. Ist die Enthaltung von groben unverdaulichen Speisen, die Vater Ludewig empfiehlt, eine unerlässliche wesent-

wesentlich nothwendige Bedingung, um die Oehleinreibungen zum sichern Präservativ zu machen? Sind alle unverdaulichen Speisen ohne Unterschied, die die Transpiration mindern, gleich schädlich oder sind es nur jene aus dem animalischen Reiche.

23. Sind die Oehlträger stets und in allen Epidemien von der Pest frey? sind sie es auch von Blattern, Masern, der (ächten) contagiösen Krätze und andern Contagien? was führen sie für eine Lebensart? zeichnet sich diese vielleicht an Regelmäßigkeit vor jener der andern Classen des gemeinen Mannes aus? Wohnen sie in abgesonderten Quartieren?

24. Wie verhalten sich die andern Handwerker, deren Geschäfte es mit sich bringt, daß sie stets mit Oehl beschmiert sind, gegen die Contagien? Bleiben die Arbeiter in den Oehlmühlen nicht von der Pest frey, und werden sie, wie Tournesfort sagt, vorzugsweise von Pestcarbönen befallen? Ist ihre Lebensart auch im Oriente, so wie sie Ramazzini (L. XVI.) beschreibt, oder zeichnet sie sich durch etwas aus, was sie für die Pest empfänglicher machen könnte?

25. Ist das Oehl auch dann als Heilmittel nützlich, wenn es keinen Schweiß hervorbringt, und was sind die Umstände, in denen es dies thut?

26. Ist es wahr, was mehrere Schriftsteller, unter andern Paris (l. c.) behaupten, daß die Pest sich an ei

einem Orte, wo Blattern herrschen, nie ausbreitet, und daß die Personen, die blatterkrankte Kinder warten, nie von der Pest befallen werden? Wäre das Factum bewiesen; so verlohnte es sich der Mühe, Versuche mitt zusammen-geriebenem Blattern- und Pestreiter zu machen, um zu sehen, ob letzterer dadurch neutralisirt werde; auch könnte man Pestkranke mit Blatterkranken zusammen bringen, oder eine Salbe aus Blatterreiter oder Crusten bereiten, einreiben lassen. Im Occidente aber scheinen jene Thatsachen, die zu diesen Versuchen berechtigen würden, sich nicht zu bestätigen (s. Schraud T. II. p. 32.) Schraud widerspricht auch an diesem Orte der Behauptung, daß Krätze und Syphilis gegen die Pest sichern.

29. Mit welchen verschiedenartigen Krankheiten bemerkt man die Pest zu Zeiten complizirt? Werden Schwind-süchtige nie davon befallen?

28. In welcher Periode fängt die Pest an, contagios zu seyn, wann ist sie dies am stärksten, und wann verliert der Kranke das Ansteckungsvermögen?

29. Was ist die kürzeste, und was ist die längste Zeit, die das Contagium nach seiner Aufnahme in den Körper gebraucht, um Krankheit hervorzubringen?

30. Was für Umstände beschleunigen oder verspäten den Ausbruch der Krankheit?

31) Werden robuste Leute vorzugsweise von der Pest angefallen und hingerafft? entgehen Schwächlinge, und sol.

solche, die an chronischen Krankheiten leiden, länger, und überstehen sie leichter als erstere? Oder ist dies nach den verschiedenen Epidemien sich nicht immer gleich?

3 2. Geschieht bey den Individuen, die sich viel warm baden, die Ansteckung leichter durch die Haut und äußert sich die Pest bey ihnen weniger mit Krankheits-symptomen des Darmkanals, als bey solchen, die den öhligten Ueberzug der Haut und den Schmutz wenig oder gar nicht abwaschen, und durch eine minder permeable Haut Anlaß geben, daß das Pestgift vorzüglich auf die innern Theile wirkt? Was sind es sonst für Umstände von denen es abhängt, daß die Pest in den verschiedenen Epidemien oder in einer und derselben Epidemie bey den verschiedenen Individuen dies oder jenes System vorzüglich angreift?

3 3. Bestimmt die Beschaffenheit des Contagiums etwas Wesentliches in der Beschaffenheit der Krankheit, oder erhält es sich wie, nach einiger Meynung, das Blatterngift, welches man zur Inoculation für gleich gut hält, es mag von bössartigen oder gutartigen Blattern genommen seyn? Oder ist die Pest bisweilen gutartiger, unabhängig von Witterung und andern Umständen, die die Beschaffenheit einer Epidemie bestimmen?

3 4. Giebt es wohl Pesten, die durchaus, auch bey nicht vorher geschwächten Subjecten und gleich im Anfange der Krankheit antiaesthetische Behandlung erfordern,
und

und hat man je solche Pestepidemie neben andern sthenischen epidemisch herrschenden Krankheiten beobachtet?

35. In welcher Verbindung steht die Pest mit den typhusartigen Fiebern anderer Art? complizirt sie sich mit ihnen und ist sie schlimmer, wenn jene neben ihr epidemisch grassiren? ist es wahr, wie Sydenham meint, daß nach Aufhören der Pest noch immer pestartige Fieber ohne die charakteristischen Symptome der Pest, eine Zeitlang zu herrschen pflegen?

36. Giebt es oft Pesten, die von der gewöhnlichen Regel eine Ausnahme machen, und im Anfange oder am Ende der Epidemie schneller und öfter töden, auch geschwinder in Asthenie übergehen, als in der Epidemie, und die im Anfange schon öfter schlimme Anthraces, Carbonen oder Petechien und seltner gutartige Dubonen mit sich führen, als weiterhin in ihrem Verlaufe?

37. Fühlen, wie Dalloway und andere angeben, die, welche an der Pest genesen sind, zur Zeit einer neuer Pestepidemie in den Narben ihrer ehemaligen Pestbeulen Schmerzen, ohne deswegen jedoch aufs neue zu erkranken?

38. Welchen Einfluß hat der Mondwechsel auf Pestfranke?

39. Herr Gentile behauptet (l. c.) man habe im Spital zu Smyrna seine Methode (die in einem gleich anfangs gegebenem Brechmittel, und dem nachherigen reichlichen Gebrauch des kalten Wassers in Verbindung mit

mit strenger Diät bestand *) an 100 Pestkranken versucht; nur 17 seyen von dieser Anzahl verstorben, und von den übrigen 83 hätten nur 18 Bubonen bekommen, die andern seyen mit einem reichlichen Schweiß genesen. Hatte diese Methode wirklich den glücklichen Erfolg dessen er sich rühmt?

40. Nach Pater Ludewig richtet das Oehl nichts aus; wenn die Pest schon grössere Fortschritte gemacht hat, und schon mit Durchfall und Nervenzufällen verbunden ist; was läßt sich hier von dem im Tetanus anempfohlenem abwechselnden Gebrauche des Alkali und des Opiums in steigender Gabe und in Verbindung mit warmen alkalischen, durch Aetzstein geschärften Bädern erwarten? So verschieden auch die Krankheiten sind, so läßt doch die in beiden gegenwärtige äußerste Asthenie erwarten, daß das Mittel, was in der einen half, auch in der andern nicht unnütz seyn werde. Statt der festen Alkalien würde ich auch das flüchtige versuchen.

41. Ließen sich außer den von mir erwähnten Zusätzen, um das Oehl mehr stimulirend zu machen, nicht auch Cantariden in der Gabe, daß sie als rothmachendes Mittel wirkten, mit dem Oehle vermischen?

42. Ist die strenge Diät, die Pater Ludewig die Kranken und Reconvalescenten beobachten läßt, durchaus nothwendig?

*) Erst später hin in der Krankheit ließ er China gebrauchen.

wendig, und für alle ohne Unterschied im gleichen Grade passend?

43. Was läßt sich von Professor Reichs Mittel erwarten? Ich finde in Deidiers Briefe an Scheuchzer die Salzsäure namentlich unter den Mitteln angeführt, die nichts besondres ausrichteten; führt dies vielleicht davon her, daß man sie nicht in gehörig großer Gabe anwandte?

44. Wenn es in der Pest darauf ankömmt, dem Körper Orygen, oder genauer bestimmt Thermorygen mitzutheilen, würden da nicht auch Gold- und Silberoxyde in stärkerer Gabe als sie van Mons gegen Syphilis gebrauchte *) nützlich seyn können?

45. Gibt es Pestepidemien die mit dem gelben Fieber Analogie haben, und bey denen eine ähnliche Behandlung nöthig ist?

46. Wird die Pest durch die Inoculation so sehr viel gelinder, daß es sich der Mühe lohnt sie vorzunehmen; ohngeachtet der nur unvollkommenen Sicherheit die sie gewährt **)?

*) Er gab 20 = 25 Gran täglich, s. Scherer Journ. der Chem. 3. Bd. p. 236.

**) Der verdienstvolle und kühne Deegencette soll sie an sich vorgenommen haben. Sehr bedaure ich es, daß mir von diesen und andren Aufklärungen über die Pest, die wir von den Aelzten der französischen Armee in Egypten erhalten haben, wegen des unvollkommenen literarischen Verkehrs zwischen Copenhagen und Frankreich entweder keine oder nur unvollkommene Nachrichten aus teurischen Zeitschriften zugetommen sind.

N a c h s c h r i f t.

Die im Anfange meiner Zusätze versprochenen Bemerkungen über die Verhütung ansteckender Krankheiten, wuchsen unter der Bearbeitung so an, daß ich es für angemessener hielt, sie von dieser kleinen Schrift lieber ganz auszuschließen, um so eher da mich dies in den Stand setzt, sie für eine andre Gelegenheit mit mehr Muse und Sorgfalt auszuarbeiten, als mir jetzt die Umstände erlauben. Dies entschuldigt es hoffentlich hinreichend, wenn ich hier weniger gebe als ich versprach.



